

சிவமயம்.

KOVILLOOR  
MADALAI

அருணகிரிநாதர்

அருளிச்செய்தலயம்

கந்தரந்தாதிமுலமும்

அவர்காலத்திற்றுவனையதற்கு

வில்லிபுத்தூரார்செய்தவுரையும்.



இக்காலத்திற்கையெழுத்துப்பிரதிகடோறும்

மிகவும்பிழையுற்றுவழக்குவதைநோக்கி

தூத்துக்குடி.

முத்துசாமியையாவெனும்

வைதீசர் - சுத்தபாடமாகப் பிரதித்தஞ்செய்யும்படி

கேட்டுக்கொண்டதினால்

அஷ்டாவதானம்

வீராசாமிசெட்டியாரவர்கள்

மாணக்கராகிய-காலிஜ்-முனுஷி

கதிர்காமமுதலியாரால்

பலபிரதிகளைக்கொண்டுபரிசோதிக்கப்பட்ட

பிரதிக்கிணங்க

4388



புரசைப்பாக்கம்

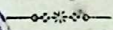
முனிசாமிமுதலியாரால்

பார்வையிடப்பட்டு.

புதுவை. வீராசாமிசெட்டியாரவர்களால்

வேகுகளிக்கஅச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

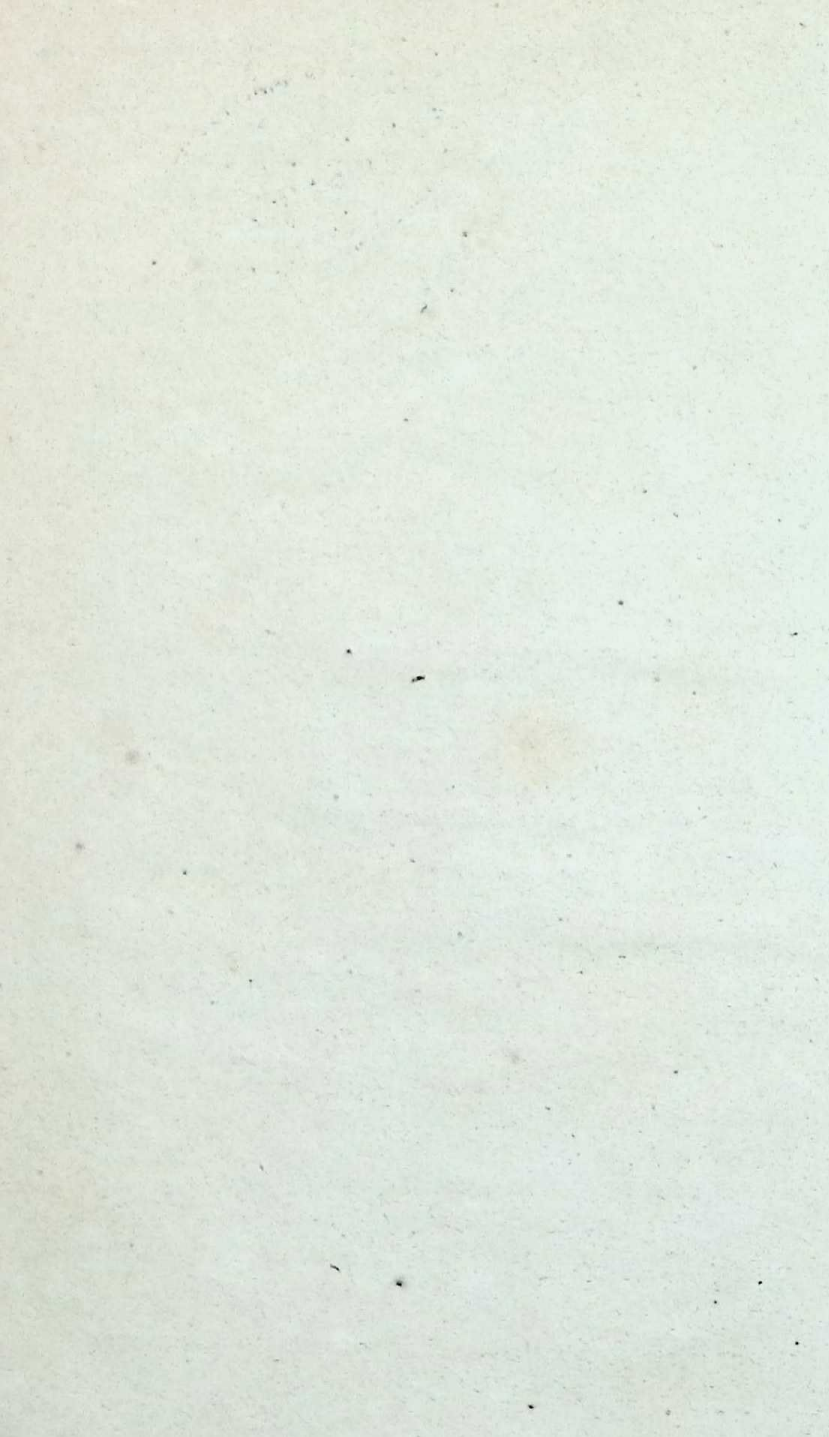


வரு.

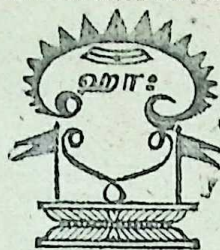
4388

1934









சிவமயம்.

கந்தரந்தாதி-மூலமும் உராயும்.



கரப்பு.

வாரணத்தானை யயனைவிண்ணோரை மலர்க்கரத்து  
வாரணத்தானை மகத்துவென்றோன்மைந் தனைத்துவச  
வாரணத்தானைத் துணையந் தானை வயலருணை  
வாரணத்தானைத் திறைகொண்டயானையை வாழ்த்துவனே.

(இதன்பதப்பொருள்.)

வாரணத்தானை - அபிராவதத்தையுடைய விந்திரனையும்—அய  
னை-பிரமாவையும்—விண்ணோரை- தேவர்களையும்—மலர்க்கரத்து-  
தாமரைமலர்போன்றகையில்—வாரணத்தானை - சங்கையுடைய வி  
ஷ்ணுவையும்—மகத்து - (தக்கனது) வேள்வியில்—வென்றோன்-  
(வீரபத்திர முகூர்த்தங்கொண்டு) செயித்தவனாகிய பரமசிவன  
து—மைந்தனை-புதல்வனும்—துவச வாரணத்தானை - கோழிக்கொ  
டியையுடைய குமாரக்கடவுளை—துணையந் தானை-தம்பியாக விரு  
ம்பியவனும்—வயல்குழி-பழனஞ் குழந்தை—அருணை-அருணாஜலத்  
தில்—வாரணத்தானை - சுயமுகா சுரனை—திறைகொண்ட - வெற்றி  
கொண்ட—யானையை - யானைமுகனுமாகியகணபதியை—வாழ்த்  
துவன்-(யான்) வணங்குகிறேன் என்றவாறு. யான்-தோன்றவெழு  
வாய்-வாழ்த்துவன்-பயனிலை-ஏகாரம்-ஈற்றசை,

(கருத்துரை.)

தக்கனதுவேள்வியில் இந்திரன்-பிரமா-விஷ்ணு-விண்ணோ ரி  
வர்களை வீரபத்திரமுகூர்த்தங்கொண்டு வென்ற பரமசிவன் மைந்

தனும், குமார்க்கடவுளுக்குத் துணைவனும், கயமுசாசரணை வெண்  
 ரோணுமாகிய அருணகிரியில் வீற்றிருக்கும் யானைமுகவிநாயகனை  
 யான் வணங்குகின்றேன் - என்பதாம்.

இதுவுமது.

உண்ணமுலையுமை மைந்தாசரணம் பாருயிர்சேர்  
 உண்ணமுலையுமை மைந்தாசரண மருணைவெற்பாள்  
 உண்ணமுலையுமை மைந்தாசரணத் தனமுமொப்பில்  
 உண்ணமுலையுமை மைந்தாசரணஞ் சரணுனக்கே.

இ-ள். உண்- (கன்றுகள்) உண்ணும்—ஆ-பசுக்களையுடைய—மு  
 லை-முல்லையிலுத்திருந்து—உ-இறைவனாகியவிஷ்ணுவின் து--மை-மே  
 கதிற்சுத்தையும்—மைந்து - வலிமையையும்—ஆசு - (உவர்ப்பாகிய)  
 குற்றத்தையுமுடையதாய்—அரண் - ஊவலாயிருக்கிற—அம்பரர்-  
 சமுத்திரத்திருந்த அசுரரது—உயிர்சேர்- ஆவியையமர்த்து—உள்-  
 தேவர்கள்மனத்திருந்த—நாம் - அச்சத்தை—உலையும் - கெடுத்தரு  
 ளும்—ஐ-சுவாமிபே—மை- ஆட்வாகனத்தை—தா - ஏறும்—சர்-  
 (உஷ்ணத்தையுடைய) அக்கினி—அண் - சேர்ந்திருக்கும்—நம்-நா  
 மடைக்கலம்புகுதற்கிடமாகிய—அருணைவெற்பாள் - அருணகிரியி  
 ல்வாமுமம்மையாகிய—உண் - மிகுதியாக—ஆம் - பெருகும்—மு  
 லையும்-கற்புடைமைக்கும்—ஐ - அழகிய—மை - அஞ்சனத்தீட்டி  
 ய—தா-குழையையெட்டியின்ற—சர-அம்புபோன்ற கண்ணினது  
 —நந்தனமும்- கிருபைக்கும்—ஒப்பில் - இணையிலலாத—உண்ண  
 முலையுமை-உண்ணமுலையென்னும் பெயரையுடைய பார்வதியின  
 து—மைந்தா - புதல்வனே—சரணஞ்சரணுனக்கு - உன்னிடத்தே  
 யான் சரணம் புகுந்தேன் சரணம் புகுந்தேன்—ஏ-து. யான்-தொ  
 ன்ருவெழுவாய்-சரணஞ் சரணம் பயனிலை-ஏ-அசை. (கருத்து.) தி  
 ருமாலிநம்போற்கறுத்து உவர்ப்பையுடையதாயும் வலியவாணயு  
 மிருக்கிற சமுத்திரத்திருந்த அசுரரைத்தேவச்சந்திரும்படி வதை  
 த்தவனே—அக்கினிசொரூபமாகிய அருணகிரியி லமர்ந்தருளி கற்பி  
 லும் கடாஷத்திலுந் தனக்கொப்பில்லாத உண்ணமுலையம்மைபுத  
 ல்வனே-யானுன்னடைக்கடம்புகுந்தேன்-என்பதாம். (உ)

—❦—

தூ ல்.

திருவாவினன்குடி பங்காளொன்முது சீருரைச  
 திருவாவினன்குடி வானூர்பாங்குன்று சீரலவாய்  
 திருவாவினன்குடி யோகங்குன்று தொருடல்சென்ற  
 திருவாவினன்குடி கொண்டதன்கார்வரை செப்புரினே.



இ-ள். திரு-மகாலக்திமிக்கு—ஆவி - உயிராகிய (திருமாலும்)—  
நன்குடி - நந்தேவியை—பங்காளர் - பாகத்திலுடைய பரமசிவனு  
ம்—எண் - மதிக்கத்தக்க—முது - பழமையாகிய—சீர் - சிறப்புப்  
பொருந்திய—உரை - (வேதாகமப்பொருளை) சொல்லிய—சுதிர்-சு  
துர்ப்பாட்டையுடைய—உவாவினன் - இனையோடுகிய (கந்தசுவா  
மிக்கு—குடி-உறைவிடமாகிய—வான் - ஆகாசத்தை—ஆர் - அளா  
விய—பரங்குன்று-திருப்பரங்குன்றையும்—சீரலைவாய் - திருச்செ  
ந்திற் பதியையும்—திரு - செல்வநிறைந்த—ஆவினன் குடி-பழனி  
யையும்—ஏரகம்-சுவாமிமலையையும்—குன்றுதொருடல் - (அக்கட  
வுள்) திருவிளையாட்டியதும் பலகுன்றங்களையும்—சென்று - நட  
ந்து—அதிர்-முழங்கும்—உவா-பாணிகளின்—இனன்-கூட்டங்கள்  
குடிசொண்ட நீங்காதுறைகின்றதும்—தண்கார் - குளிர்ந்தமேகந்  
தவழுவதுமாகிய—வரை - பழமுதிர்சோலையையும்—செப்பமின்-  
துதிசெய்யுங்கள்—எ-று. நீவிர் - தோன்றுவெழுவாய்—செப்பமின்  
பயனிலை- ஏ - அசை (கருத்து) (பார்வதிசமேதரான பரமசிவனும்)  
லக்ஷ்மிசமேதரான திருமாலும், புதழ்கின்றகீர்த்தியும் வல்லமையு  
முடைய குமாரக்கடவுளுக் குறைவிடமாகிய திருப்பரங்குன்றம்-  
திருச்செந்தூர்-பழனி-திருவேரகம் - குன்றுதொருடல் - பழமுதிர்  
சோலைமலை-இவ்வாறுதலங்களை யுந் துதியுங்கள்-என்பதாம்.] (க)

செப்புங்கவசங் கரபாலகதெய்வ வாவி பம்பு

செப்புங்கவசங் கரிமரு ரவெனச் சின்னமுன்னே

செப்புங்கவசம் பெறுவார்கணுந்தெய்வ யாணை தனச்

செப்புங்கவசம் புனையுன்பாதமென் சென்னியதே.

இ-ள். செ - ரிஷபத்தை யுடைய—புங்கவ - தேவாகிய—சங்கர  
பாலக-சங்கரன்பாலனே—தெய்வ-தெய்வீகமாகிய -- வாவி - சரவு  
ணப்பொய்கையின்—அம்பு-ஜலத்தில்—செ-உற்பலித்த—புங்கவ-  
உயர்ந்தோனே—சங்கு-சங்கையுடைய—அரி - விஷ்ணுவுக்கு—ம  
ருகா-மருகனே—என-என்று—சின்னம் - திருச்சின்னமானது—  
முன்னே-முதலில்தானே—செப்பு-சொல்லியார்க்கின்ற—உங்கு-  
உவ்விடத்திலேயே (கேட்டி)—அவசம்பெறுவார் - மயக்கம் அடை  
யும் (பவனி) மாதரது—கணும் - விழிப்பார்வையையும்—தெய்வா  
ணை - தெய்வானையினது—தனச்செப்பம் - கொங்கையாகிய கலசத்  
தையும்—கவசம்புனை-சட்டையாகவணிந்த—புயன் - தோளையுடைய  
வகுதிய முருகக்கடவுளின்—பாதம்-திருவடி—என்சென்னியது-  
என்றிலம் துற்றது—எ-று. பாதம் - எழுவாய் - சென்னியது - பய  
னிலை - ஏ - அசை (கருத்து) பரமசிவன்மைந்தனே சுவலெனப்பவ

னே-திருமால்மருகனே - என்று சின்னம் ஆர்ப்பதைக்கேட்டு மய  
ங்கும் பெண்களின் பார்வையையுந் தெய்வபாளையின் கொங்கை  
யையும் தவசமாகத்தரித்த சூமாரக்கடவுள் திருவடி என்றலையின் சு  
ண்ணு-என்பதாம், (உ)

சென்னியமோகந் தவிராமுதோகண் டிகிரிவெண்ணெய்ச்  
சென்னியமோகம் படவூதெனத்தொனி செய்தபஞ்ச  
சென்னியமோகந் தரம்புனத்தேன்புணர் தேவத்தெய்வச்  
சென்னியமோகம் பணிபணிபேரகத் தேமொழிக்கே.

இ-ள். சென்னி - சிவசின்னமே - அம் - (கங்கா) சலத்தின் -  
ஓகம் - ஆரவாரம் - தவிரா-நீங்காத (பரமசிவன்) - அமுதோ - உண்  
டநஞ்சுதானோ - கண்-விழியானது - திகிரி - சக்கரத்தையேந்தி -  
வெண்ணெய்-நவந்தமுண்ட - சென்னிய - தேமிசைக்கின்றதிருமா  
லே - மோகம்பட - (தேவரும்) மயல்கொளும்படி - ஊதென-ஊ  
தென்று சொல்ல - தொனிசெய்த - முழக்கின - பஞ்சசென்னிய  
மோ-பாஞ்சசன்னியமென்னுஞ்சங்கந்தானோ - சுந்தரம் - சுழுத்தா  
னது - புனத்தேன் - (கிண்புனத்தின்சண்) மதுரபாஷணியாகிய  
வள்ளிநாயகியை - புணர் - தழுவும் - தேவை - சூமாரக்கடவுளை -  
தெய்வச்சென்னி - தெய்வத்தன்மையையுடைய சோழராஜன் - அ  
மோகம்-அதிசுவாசையுற்று - பணி-வணங்கிய, பணி-கட்டுவித்த -  
ஏரக-சுவாமிமலைச்சார்பில்வாழும் - தேமொழிக்கு - இனியமொழி  
யையுடையபெண்ணுக்கு - எ-று. சண் - சுந்தரம் - இரண்டும் எழு  
வாய்-அமுது பஞ்சசன்னியம் - இரண்டும்பயனிலை-ஏ - அசை-(கரு  
த்து)தெய்வச்சோழனானவன் சுந்தக்கடவுளை வழிபட்டசுவாமிமலை  
யினில் வாழும் பெண்ணினுடையகண் பரமசிவனுண்ட நஞ்சோ  
அவள் சுழுத்து திருமால்முழக்கின சங்கமோ-எ-ம், (ங)

தேமொழியத்தம் பெறவோத்தனக்கன்று சேணுலகத்  
தேமொழியத்தம் சினங்காட்டவுணைச் சேமகரத்  
தேமொழியத்தம் புயமவர்குடிகை சிந்தவென்ற  
தேமொழியத்தம் பதினாலுலகும் தித்ததொன்றே,

இ-ள். தேமொழி-இனியமொழியை யுடையவளாகிய பார்வதி  
யின் - அத்தம் - பாதிபாகிய (பரமசிவன்) - பெற - உபதேசம்  
பெற்றுக்கொள்ள - ஒந்தனக்கு - பிரணவத்திற்கு - அன்று - பூர்வ  
த்தில் - சேணுலக - தேவலோகத்தின் - தேம் - நன்மையெல்லா  
ம் - ஒழிய - அற்றுப்போகும்படி - தம் - தங்கள் - சினம் - சோப



த்தை—காட்டு - காட்டிய—அவுண்ணா - அசுரனா—சேமகர-ஆண்  
சுரமீனுக்கு—தேம் - இடமாகியசமுத்திரத்தில்—மொழி- கணுக்  
கையுடைய—அத்தம் - கரங்களும்—புயம்-தோள்களும்—அவர்-  
அவர்களுடைய—குழிகை-கிரீடங்களும்—சித்த- சித்த—வென்ற-  
சங்கரித்துச்செயித்த—தே-குமாரக்கடவுளானவர்—மொழி- உரை  
த்தருளிய—அத்தம்-பொருள்—பதினாலுலகும் - ஈரோமுலோகத்தி  
லும்—அத்தித்தது - பொருத்தித்தின்றது—ஒன்று- ஒரோதன்மையாக  
—எ-று. அத்தம்-எழுவாய்-அத்தித்தது-பயனிலை-ஏ - அசை (சுருத்  
து) விண்ணுலகதன்மையை பொழித்துவந்த அசுரனாச்சமுத்திரத்  
தில் சங்கரித்துவென்ற குமாரக்கடவுள் பரமசிவனுக்கு உபதேசித்  
த பிரணவப்பொருளானது பதினாலுலகத்தினு மொரோதன்மையா  
ய்ப் பொருத்தினது-எ-ம்.

(சு)

தித்தவித்தார மனித்தனாதேவர், வணங்கமுன்போ  
தித்தவித்தாரகை மைந்தர்செந்தூர்க்கந்தர் சிந்தூரவர்  
தித்தவித்தார முடைபாரருள்வெள்ளந் தேக்கியன்பு  
தித்தவித்தாரத் தலிவிடுறத் துக்கச் செவ்வனவே.

இ-ள். தித்திவித்தாரம் - தித்தவென்னுந்தாளவிரிவினால்—மன்-  
நிலைபெற்ற—தித்தனா-நடனமிடும்பரமசிவனுக்கு—தேவர்- அமர  
ர்கள்—வணங்க-வந்திருக்கும்படியாக—முன்-முற்காலத்தில்,போ  
தித்த-உபதேசித்தவராகிய—வி- விசேஷமான—தாரகை - கார்த்தி  
கைப்பெண்களில்—மைந்தர் - புதல்வரும்—செந்தூர்க்கந்தர் - செ  
ந்திற்பதிவாழ்கந்தவேளும்—சிந்தூரம்- திலதத்தை—ஆதித்த - சூரி  
யனைப்போலுடைய—வி - நல்ல - தாரமுடையார் - (வள்ளிதெய்வ  
யானையென்னுந்) தேவிக்கையுடையவருமாகிய குமாரக்கடவுள்—  
அருள்வெள்ளம் - தமதுகிருபாததியை—தேக்கி-என்னுள்ளத்துநி  
றைத்து—அன்பு-பத்தியை—உதித்து—தோற்றுவித்து—அவித்தார்  
தணித்தார்—அம்-அழகிய—தனி - ஒப்பற்ற—விடு - மோட்சம்—  
உற - அடையும்படி—துக்கம்- இடுமின்பயை (விளைக்கின்ற)—செ-  
செனனமாகிய—அனல் - அக்கினியை—எ-று. மைந்தர்முதலிய-  
எழுவாய்-அவித்தார்-பயனிலை-ஏ-அசை-(சுருத்துணா) முற்காலத்திற்  
பரமசிவனுக் குபதேசித்தவரும் கார்த்திகேயரும் வள்ளிதெய்வா  
னைபாகருமாகிய செந்தூர்க்கந்தனொன்னுள் கருணைவெள்ளத்தை நி  
றைத்து யான்கதியடையும்பொருட்டாகக் கொடியாக்கினிபோன்  
றதுன்பத்தை விளைக்கு மென்பிறப்பை பொழித்தார்-எ-ம்.

(சு)

செவ்வந்திலப் புயமுருகாபத்தர் சித்தமெய்யிற்  
செவ்வந்திலத்தை யுற்றருள்வாய்திங்கட் செய்புனைந்த

செவ்வந்திலத் தொருபாகர்போன்ற தினிச்சித்தியார்  
செவ்வந்திலத்தி னீடுமுற்றாத திமிரமுமே.

இ-ள். செவ்வந்தி - செவ்வந்தியென்னும் பூமாலையையும்—நீல்  
ம்-கருங்குவளைமாலையையும் (புனைந்திடும்) — புயம் - புயங்கனையு  
டைய—முருகா-முருகக்கடவுளே—பத்தர்- அன்பரது—சித்தமெ  
ய்யில்—இருதயவுண்மைநிலையில்—செவ்வ - செம்மைபாக—அந்தி-  
பொருத்தியிருக்கின்ற—நீ-நீ—லத்தையுற்று- கிருபைச்சுர்ந்து—அ  
ருள்வாய் - (அம்மாலைய) எனக்குத்தந்தருளவேண்டும்—திங்கடீ  
சேய் - குழவித்திங்களை—புனைந்த-அணிந்த—செவ்வந்தி- சிவந்த  
மாலிக்காலமானது—நீலத்தொருபாகர் நீலநிறத்தையுடைய பார்  
வதிபங்கனா—போன்றது—தோன்றிவிளங்குகின்றது—இனி- இனி  
மேல்—சித்தியார்-(உன்னை) தியானியாதவர்கள் (அடையும்) —செ-  
செனனமாயிவ—வந்தி-வருத்தத்தை(விளைக்கும்) —நீலத்தின்-அஞ்  
ஞானவிருளைப்போல்—நீயும்-நீடித்துநிற்கும்—முற்றாத- தொலை  
பாத—திமிரமும்-இருட்டிம்—எ-று. நீ-எழுவாய் - அருள்வாய் -பய  
லிலை-எ-அசை (கருத்து) செவ்வந்தி நீலோத்பலமாலிகையணியுமு  
ருகாபரமசிவனைப்போல இளம்பிறையுஞ் செவ்வானமுந்தோன்றி  
யமாலிக்காலமும் உன்னைநினையாரடையுஞ்செனன விருளைப்போ  
லிருட்டிமீவந்தது—அன்பரதுசித்தத்தில் வீற்றிருக்கின்ற நீகருணை  
புற்றம்மாலையை யெனக்கருளவேண்டும்—என்பதாம். (சு)

திமிரத்திமிரக் கந்தரங்கோப செவ்வெலகைவேல்  
திமிரத்திமிரக் கருலாந்தகவனாத் தேன்பெருகுந்  
திமிரத்திமிரத் தனையாவியாளுமென் சேவகனே  
திமிரத்திமிரக் கனலாயசந்தன சீதளமே.

இ-ள். திமிர - இருணிற்றத்தனும்—திமி- திமிங்கலமீனை—ரக்க-இ  
ரட்சிப்பதுமாகிய—தரங்கம் - சமுத்திரத்தை—கோப - கோபித்த  
வனே—செவ் - சிவந்த—வேல-வேலாயுத்தையுடையானே—கை  
வேல்-கையின்வேலாயுதமும்—திமிர-திமிராகும்படி—திமி -குற்று  
கின்ற—ரக்கருலாந்தக - அசுரர்குலத்துக்குயமனே—வரைத்தேன்  
பெருகு - மலையினின்றவீழுந்தேனாற்பெருகிய—உத்திமிர் - கான்  
பாற்றையுடைய புனத்தில்வாழும்வள்ளிநாயகி—அத்திமிர் - அயிரா  
வத்ததால்வளர்க்கப்பட்டதெய்வானைநாயகி, அத்தனை-அவ்வளவு—  
ஆவி - (என்) பிராணனை—ஆளும் - ஆண்டுகொள்ளுங்கள்—என்-எ  
ன்றிக்கிதம்பேசும்—சேவகனே-வீரனே—திமிரத்திமிர - பூசப்பூ  
ச—அனலாய-அக்கினிபோலிருக்கின்றன—சந்தனசீதளம்-(யான்  
திமிர்ந்திருக்கின்ற) சந்தனமுதலியகுளிர்ந்தவஸ்துகளும் (ஆதலா



ல் வந்துதழுவி யருளவேண்டும்) - எ-று. தரங்ககோபமுதலியன-  
எழுவாய் - என்னைத்தழுவவேண்டும் - என்னும் பயனிலையை- குறி  
ப்பாய்க் காட்டினிற்றன. ஏ - அசை. (சுருத்து) திமிங்கல மீனையு  
டைய விருண்ட சமுத்திரத்தைக் கோபித்தவனே, வேலவனே, அ  
சரர்குலாந்தகனே, வள்ளிதெய்வயானையென்னு நாயகிமார்தழுவும்  
படி இதம்பேசும் வீரனே, யான்புகஞ் சந்தனமுதலிய குளிர்ந்த  
வஸ்துக ளிப்போதுன் விரகதாபத்தா லெனக்கு வெப்பத்தை வி  
காக்கின்றன-என்பதாம். ஆதலால் என்னைத் தழுவவேண்டிமென்ப  
து குறிப்பு. (எ)

சீதனங்கோபி புயங்கைமொண்டார்தந் திருமருக  
சீதனங்கோபி முடியாளர்செய்தனக் கேளுளதோ  
சீதனங்கோபி விதருமென்பார்தொழுந் தேவிபெறுஞ்  
சீதனங்கோபி கொடிவேன்மயூரஞ் சிலையரசே.

இ-ள். சீ- மகாலட்சுமியினது—தனம்-கொங்கையைடும்—கோ  
பி-சங்கத்தைடும்—புயம்-திருத்தோனிலும். கை-திருக்கரத்திலும்—  
கொண்டார்தம் - தரித்தவிஷ்ணுவின் து—திருமருக - சிறந்தமருக  
னும்—சீதன்-சந்திரனை—அம்-அழகிய—கோபி-கோணல்வடிவாக  
(தரித்த)—முடியாளர்-பரமசிவன்—செய்தனக்கு-மைந்தனுமாகிய  
குமாரசுந்தருக்கு—ஏதுளதோ-உள்ளதென்னெனில்—சீ - இகழ  
த்தக்க—தனம்-திரவியம்—கோள்-குற்றத்தையும்.—துணி- துன்ப  
த்தையும்—தரு-கொடுக்கத்தக்கது—என்பார்- என்றுநீக்கியவன்பர்  
கள்—தொழும்-வணங்குகின்ற—தேவி- வள்ளிநாயகியால்—பெறு  
ஞ்சீதனம்-கிடைத்தவரிசையாகிய—கோபி - கொம்பினோடு—கொ  
டி-கோழிக்கொடியும்—வேல்-வேலாபுதமும்—மயூரம்- மயில்வாக  
னமும்—சிலை - குறிஞ்சிநிலமாகியமலைகளின்—அரசு - ஆகையுமா  
ம்—எ-று. ஏதுளது - எழுவாய் - இவைகளுடைமையாம்-பயனிலை-  
ஏ - அசை - (சுருத்து) திருமாலுக்கு மருகோனும் பரமசிவனுக்கு  
மைந்தனுமான குமாரசுந்தருக்கு வள்ளிநாயகி சீதனத்தாற்பெ  
ற்ற கொம்புடன் கோழிக்கொடியும் வேலாபுதமு மயில்வாகனமு  
ம் மலைகளின் ஆளுகையும் உடைமைகளாம்-என்பதாம். (அ)

சிலைமதனம்படு மாறெழுஞ்சேய்மயி லுச்சிட்டவெச்  
சிலைமதனம்படு சிந்துவையிந்துவைச் செய்வதென்பான்  
சிலைமதனம்படு காட்டுவர்கேளிருஞ் செங்கழுநீர்ச்  
சிலைமதனம்படு தாமரைவாவி திரள்சங்கமே.

இ-ள். சிலை - சுருப்புவிடையுடைய - மதன் - மண்மதனது - அம்பு புஷ்பபாணம் - அரிமாநெறமும் - கொல்லும்படி வருகின்றன - சேய்மயில் - குமாரச்சுடவுளின்மயிலினது - உச்சிட்ட - எச்சிலாகிய பாம்பினது - எச்சிலை - எச்சிலாகியதென்றற்காற்றையும் - மதனம்படு - சுடையப்பட்ட - சிந்துவை - சமுத்திரத்தையும் - இத்துவை - சந்திரனையும் - செய்வதெனயான் - நானென்னசெய்துகடப்பேன் - சிலை - ஆர்ப்பரிப்போடு - மதம் - ஆங்காரத்தை - நம்படு நம்மிடத்திலே - காட்டுவர் - அலர்நுத்திக்காட்டாநின்றார் - கேளிரும் - சுத்தந்தாரனாவரும் - செங்கழுநீர் - குவளைமலர்நிறைந்த - சிலை - நிருத்தணிமலையின்கண் - மது - தேனும் - அனம் - அன்னப்பட்டியும் - படு - உண்டாகிய - நாமரை - நாமரைபோலுடைய - வாவி - பொய்கையில் (வாழும்) - திரள் - கூட்டமாகிய - சங்கமே - சங்கினங்களே - எ-து. யாம் - எழுவாய் - செய்வதென் - பயனில் - (சுருத்து) குமாரச்சுடவுளினது தணிகையங்கிற் தாமரைத் தடாகத்தில் வாழஞ் சங்கினங்களே என்மேல் மண்மதன் பாணப்பிரயோகஞ் செய்பாநிற்கின்றான் - தென்றலும் சந்திரனும் கடன்முழக்கமும் வருத்துகின்றன - சுத்தந்தாரது கோபநாபமும் உண்டாயிருக்கின்றன - இவற்றை என்னசெய்து கடப்பேன் - எ-ம். (சு)

திரளக்கரக்கரை வெண்கண்டவேலன் நிசைமுகன்மால்  
திரளக்கரக்கரை யாம்பாடநாடுதல் செய்யசங்க  
திரளக்கரக்கரை காண்பான்கைநீர்த்திசை வார்பனிக்க  
திரளக்கரக்கரை வானீட்டிமைந்தர்புந் திக்கொக்குமே.

இ-ள். திர - உறுதியான - ளக்க - லட்சமான - ரக்கரை - அசுரர்களை - வெண்கண்டவேலன் - புறங்காட்டச்செய்தவேலாயுதனை - நிசைமுகன் - பிரமாவக்கும் - மால் - மாயோனுக்கும் - திரள் - அநேக - அக்கர் - கண்டையுடைய இந்திரனுக்கும் - அக்கர் - உருத்திராட்சமாலையையுடைய பரமசிவனுக்கும் - ஐ - சுவாமியாகிய குமாரச்சுடவுளை - யான்பாடநாடுதல் - நான்பாடும்படி சுருதுகின்றது - செய்வ - அழகிய - சங்கு - சங்குகள் - அதிர் - முழங்கும் - அளக்கர் - சமுத்திரத்தை - அக்கரைகாண்பான் - கரைகாணும்படி - கைநீர்த்திசை வார் - கையினால் நீந்திப்போவாரது (புத்திக்கும்) - பனிக்கதிர் - தண்கதிரையுடைய சந்திரனை - அள - பிடித்துக்கொள்ளும்படி - கரக்கரை - கையளவை - வானீட்டிமைந்தர் - ஆகாசத்திலே நீட்டுஞ்சிறுவர் எனது - புத்திக்கு - புத்திக்கும் - ஒக்கும் - ஒப்பாகும் - எ-து. நாடுதல் - எழுவாய் - ஒக்கும் - பயனில். எ-அசை. (சுருத்து) அசுரர்களைச்செய்தவரும், பிரமன் முதலியோருக்குச் சுவாமியுமாகிய குமாரச்சு



கடவுளை யான் பாடக்கருதுதல் சையினும்கடலைநீந்தவும், கையை நீட்டிச் சந்திரனைப்பிடிக்கவும், நினைப்போர்புத்திக்கொப்பாயிருக்கின்றது-என்பதாம். (10)

திக்கத்திக்கோடு படிபுடைச்சூதத் தெறிபடபத்  
திக்கத்திக்கோடு கட்டக்கடறடி சேப்படைச்சத்  
திக்கத்திக்கோடு துறைத்திறத்தற்ற குறக்குறச்சத்  
திக்கத்திக்கோடு பறித்துக்கொடாதி சிறைபிறப்பே.

இ-ள். திக்க - திகைக்கும்படி—திக்கோடு - திகைத்தோறும்படர்ந்த—படி - பூரியின்கண்—புடை - நீக்கியருள்வாய்—சூத- மாமரமாய் நின்றசூரனை—தெறி-விளங்கிய—படபத்தி- ஆயிரம்பணுமகுடத்தையுடைய ஆகிசேடனது—கத்து-தலையிலே—இக்கோடு- இத்தச்சங்குக்ள்—உகை-உளரும்படியாழ்ந்த—தடக்கடல் - பெரியசமுத்திரத்தின்கண்ணே—தடி-கொன்ற—சேப்படைச்சத்தி-சிவந்தவெற்படையையுடையவனே—கத்தி-கதறி—கோடு- மாறுபட்ட—துறைத்திறத்து - பரசமயவழியில்—அற்ற - மறைந்து நிற்பவனே—குற-குறச்சாதியில்பிறந்த—குறச்சத்திக்கு - வள்ளிநாயகிக்கு—அத்திக்கோடு - ஆனைக்கொம்பை—பறித்து-பிடுங்கி—கோடு-கோடுத்த—ஆதி-முதல்வனே—சிறை-பஞ்சேந்திரியங்களுக்கட்டுண்டிருக்கிற—பிறப்பு-(எனது) செனனத்தை—எ-று. நீதோன்றுவெழுவாய்—புடை-பயனிலை- ஏ - அசை-(சுருத்து) சமுத்திரத்தின்கண்மாவருக்கொண்டு நின்றசூரனைவென்ற வேலாயுதனே மாறுபாடுடைய பரசமயவழிக்கெட்டாதவனே வள்ளியம்மைக்கு யானைக்கோட்டைப்பிடுங்கி விளையாடக்கொடுத்த முதல்வனே பூமியின்கண் ணென்பிறப்பைப் பொழித்துவிடு-என்பதாம். (106)

சிறைவரவாமையி லேறிச்சிகரி தகரவந்து  
சிறைவரவாமையில் கூப்பிடத்தானவர் சேனைகொண்ட  
சிறைவரவாமையில் வாங்கிதன்றேங்கழல் யாங்கழலாச்  
சிறைவரவாமையி னெஞ்சுடனெறின்று தேங்குவதே.

இ-ள். சிறை - தோகையையும் - வர - வரப்பிரசாதத்தையுமுடைய—வாமயிலேறி-தாவுமயிலேறி—சிகரி - சிவவுஞ்சகிரி—தகர- பொடியாகும்படி—வந்து- எழுந்தருளி—சிறை - களையினால்—வர-சூழப்பட்டும்—ஆமை-ஆமைக்கு—இல்-இருப்பிடமுமாகிய (கடல்)—கூப்பிட-இரங்க—தானவர்சேனை- இராகுத்தசேனைகள்—கொண்ட-கொண்டிபோன—சிறைவர - தேவர்சிறைநீளும்படி—ஆய்-

தருந்த—ஐயில்வாங்கிதன் - வேலெடுத்த குமாரக்கடவுளது - தேங்  
கழல்-இனியபாததாமரையை—யாம் - நான்—சுழலா - அனுகாமற்  
பிரித்ததனால்—சிறு-சிறிய—ஐவர் - பஞ்சேந்திரியங்களின்—அவா-  
அசையாபகிய—மையில் - இருளில்—நெஞ்சு - என்னிருதயம்—உட-  
னேறின்று-அவ்விருளோயிதின்று—தேங்குவது-திசைக்கின்றது—  
எ-று. நெஞ்சு-எழுவாய். தேங்குவது-பயனில்-எ-அசை. (சுருத்து)  
கிரவுஞ்சமிரி பொடிபடவும், சமுத்திர முதையிடவும், அசரரினி  
ன்று தேவர் சிறைமீளவும், வேத்படைபெடுத்து மயின்மீ தெழுந்  
தருளிய குமாரக்கடவுளினது பாததாமரையை நன்னுதலே என்  
னிருதயத்தில் ஐம்புலவாசைகளாகும் அகலாது திறைந்திருக்கின்ற  
து-என்பதாம். (௨௨)

தேங்காவனமும் மதகரிவேந்துடன் சேர்ந்தவிண்ணோர்  
தேங்காவனமுனை யவ்வேற்பணியெனுஞ் சேயிடமேல்  
தேங்காவனமுந் தளர்நடையாயஞ்சல் செண்பகப்பூந்  
தேங்காவனமுங் கழுநீரிலஞ்சியுஞ் செந்திலுமே.

இ-ள். தேங்கு-திறைவாகிய—ஆவன- பசுநிறாமேய்த்து திருமா  
லையும்—மும்மத - மும்மதம் பொழியும்—கரி - அயிராவதத்தை யு  
டைய—வேந்துடன்-இந்திரனோடு—சேர்ந்த- கூடிய—விண்ணோ  
ர்-தேவர்களையும்—தேம் - அத்தேவர்க்கிடமாயிய (அமரபதியை  
யும்)—காவல்-காப்பது—நம்-நமது—முனைய-கரிய—வேல் - வே  
லாயுதத்தின்—பணி-தொழில்—எனும் - என்று கட்டியாயிட்ட—  
சேயிடம்-குமாரக்கடவுளின் வாசஸ்தலம்—மேல் - முன்னே யிருக்  
கின்றன—தேங்கா-திசைத்து—அனமும் - அன்னப் பட்சியும்—ந  
ளர்நடையாய்-தோற்றின் நடைபவளே—அஞ்சல் - பயப்படாதே  
—(அவை)செண்பக-செண்பகவிருட்சத்தால்—பூம் - பொலிந்த—  
தேங்காவனமும்-இனியபூஞ்சோலையும்—கழுநீரிலஞ்சியும் - செங்க  
ழுநீர்மயிவும்—செந்திலும்-திருச்செந்தூருமாய்—எ-று. நீ-தோண்  
றாவெழுவாய்-அஞ்சல்-பயனில்-எ-அசை. (சுருத்து.) அன்னமுந்  
தோற்குநடையையுடையவளே, விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களையும் அ  
மரபதியையுங்காக்கும்படி வேலையனுப்பிய குமாரக்கடவுளினது  
திருச்செந்திற்பதியும் பூங்காவனமும் செங்கழுநீர்ச்செய்யும் அணி  
த்தாயிருக்கின்றன பயப்படாதே-என்பதாம். (௨௩)

செந்திலகத்தலர் வாணுதல்வேடிச் சிமுகபங்க  
செந்திலகத்தலர் துண்டமென்னுநின்ற சேயசங்க  
செந்திலகத்தல ராகித்தானைச் சிலையிட்டவேந்  
செந்திலகத்தலர் ஆற்றிமங்கேடு திவாகருளே.



இ-ள். செம்-சிவந்த—இலகத்து-பொட்டினால்—அலர்ந்த-பரந்த—வாள்-ஒளிபொருத்திய—ததல் - நெற்றியை யுடைய—வேடிச்சி-வள்ளிநாயகியினது—முகம்-வதனம்—பங்கசெம் - தாமனாயாகும்—இலகத்து-என்னினது—அலர்-பு—அண்டம்-முகக்காகும்—என்னாநின்ற-என்று நலம்புனைந்துகாக்கும் - தேய - குமாரக்கடவுளே—சங்க-கட்டமாகிய—செந்து-சீவராசிகட்கு—இலக - இருப்பிடமான—தலராசித்தானை—அண்டங்களைப் படைத்த பிரமனை—சிறையிட்டவேல் - சிறைப் படுத்திய வேலா யுத்ததை யுடைய—செந்தில்-செந்திற்பதியோனே—அகத்து - அகம்பாரத்தினால்—அலர்தூற்றிமீம் - அலர்தூற்றுகின்ற—கேள் - சுற்றத்தாரும்—துதி-(யாவரும்) துதிக்கத்தக்க—வாகு - உனதுபுயத்தை—அருள்-கிருபை செய்யவேண்டும்—எ-று. நீ - தோன்ற வெழுவாய் - அருள்பயனில்-ஏ-அசை. (சுருத்து) வள்ளிநாயகியினது முகத்தைத் தாமனாயென்றும்முகக்கை எட்டிவென்றும்வியக்குங்குமாரக்கடவுளே பிரமனைச் சிறையிட்ட செந்தினையகனே - சுற்றத்தார்மிகவும் அலர்தூற்றுகின்றார்கள்-(அதுநீங்க) உனது கிருப்புயர்தந்தநருளவேண்டும்-என்பதாம்.

(யச)

திவாகரகன்ன கொடைப்பாரியென்றுழ நீனவல்லீர்  
திவாகரகன்ன புரக்குழைவல்லி செருக்குரவந்  
திவாகரகன்ன சுகவாசகதிறல் வேல்கொடென்புந்  
திவாகரகன்ன மறலியிடாதுயிரிச் சேவலுக்கே.

இ-ள். திவா-பகவிலே—கரகன்ன - கன்னனைப்போற்கொடுக்குங்கரத்தோனே—கொடைப்பாரி - வள்ளலைப்போற் கொடுக்குங்கொடையோனே—என்று-(புல்லரிடஞ்சென்று சொல்லி) உழல்-வருந்தச்செய்யும்—தின-வறுமையாகிய—அல்-இருளை—ஈர் - நீக்கும்—திவாகர-ஞானஞூரியனே—கன்னபுரக்குழை - கன்னப் புரக்குழையென்னும் பணியணிந்த—வல்லி- வள்ளிநாயகி—செருக்கு-கனிப்புறத்தழுவும்—உர - மார்பையுடையோனே—அந்தி - மாலையின்செவ்வானம்போலும்—வாகு - அழகையுடைய—அர-பரமசிவனது—கன்ன - கிருச்செவிக்கு—சுகவாசக - இனியவசனமுபதேசித்தவனே—திறல் - வலிமையையுடைய—வேல்கொடு-வேலாயுத்ததைக்கொண்டு—என்-எனது—புத்தி - இருதயத்தில்—வர-வாக்கடவாய்—கர-ஒளித்துநின்ற—கன்னமறலியிடாது - இயமஞானவன்கொள்ளைகொள்ளாமல்—உயிர்-என்னுயிரை—சேவலுக்கு - அல்லியினாக்காப்பாற்றும் பொருட்டாக—எ-று. நீ - தோன்றவெழுவாய்-வர-பயனில்-ஏ-அசை. (சுருத்து) வறுமையினுலிடநரிடத்துக்

கொடையிற்கன்னனே வள்ளலெயென்று புகழ்ந்திரப்பதை யொழிக்கும் ஞானஞரிடனே, வள்ளிநாயகிதழுவுமார்பனே, பரமசிவனுக்குபதேசித்தவனே, என்னுயிரை யமன்கைப்பற்றிக் கொள்ளாதபடி யெண்ணவந்துகாத்தருள்-என்பதாம். (யடு)

சேவற்கொடியும் பனிசாத்தகனும் திருக்கரத்துச்  
சேவற்கொடியும் கொடிதுகண்டாப்தினை சூழ்புனத்துச்  
சேவற்கொடியும் திவளத்தவனும் தந்திக்களப்சி  
சேவற்கொடியு முடையாப்பிரியினுஞ் சேரினுமே,

இ-ள். சேவற்கு - இடபவாகனத்தை யுடைய பரமசிவனால் - ஓடியும்பல் - பல்லுதிரிக்கப்பட்ட - நிசாத்தகனும் - இருட்கூற்றுகிய ஆதித்தனும் - திருக்கரத்து - (உனது) அழகியகையினிடத்திலிருக்கின்ற - சேவற்கொடியும் - கொடியாகிய சேவலும் - கொடிதுகண்டாய் - பொல்லாதவைகளா யிருக்கின்றன - தினைசூழ்புனத்து - தினைநிறைந்த புனத்தை - சேவல் - காப்பவனும் - கொடி - நீண்ட - உத்தி - கான்யாற்றின் - வளத்தவனும் - வளப்பத்தை யுடையவளுமாகிய (வள்ளியும்மையையும்) - தந்தி - அயிராவதம் வளர்த்த - களப - சந்தனமணிந்த - சே - சிவந்த - வல் - சொக்கட்டான் காய்போன்ற கொங்கையையும் - கொடியும் - கொடிபோன்ற விடையை யுமுடைய (தெய்வானையையும்) - உடையாய் - இருபாகத்தும் வைத்திருக்கின்ற சந்தகவாயியே - பிரியினும் - உன்னைப்பிரிந்த (பகல்) காலத்தும் - சேரினும் - உன்னையடைந்த (இராக்) காலத்தும் - ஏ - து, நிசாத்தகனும் - சேவற்கொடியும் - எழுவாய் - கொடிய - பயனிலை - ஏ - இசை - (கருத்து) வள்ளிநாயகியையும் தெய்வானை நாயகியை யுமுடைய உத்தனே, உன்னைத்தழுவிய காலத்திரவுநீடியாமல் கோழி கூவியும் - உன்னைப்பிரிந்த காலத்து மாலவினைத்துவராமல் பகல் நீடித்தும் கொடுமை செய்வனவாயிருக்கின்றன - என்பதாம். (யஞ)

சேரிக்குவடு மொழிவிழிபாடனச் செவ்விசுறச்  
சேரிக்குவடு வினைத்ததன்றேதன்று தென்டினாநீர்  
சேரிக்குவடு கடைநாளினுஞ்சிதை வற்றசெவ்வேள்  
சேரிக்குவடு புடைசூழ்புனத்திழ்நினைவினைவே,

இ-ள். சேர் - இசைத்த - இக்கு - கரும்பையும் - வடு - மாவடுவை யும் (ஓத்த) - மொழிவிழியான் - மொழியையும் விழியை யுமுடைய வள்ளி நாயகியின் - தனச்செவ்வி - கொங்கையின் நன்மை - குறச் சேரிக்கு - குறவர்குடியிருப்புக்கு - வடு - (சாத்தருவமணம் நடந்த



தென்னும்) குற்றமாயிசொல்லி—வினைந்தது-உண்டாக்கினது—  
அன்றே-அக்காலத்திற்குளே—நன்று-நன்றாயிருந்தது—தென்டி-  
ரைதீர்-கடலனைத்தும்—சேரி-ஒருமித்து—கு-உலகத்தை—அபி-அ-  
ழிக்கின்ற—கடைநாளினும்-உகந்தகாலத்தினும்—சிதைவற்ற-அ-  
ழிவில்லாத—செவ்வேள் குமாரக்கடவுளது—சேரி- (தென்சேரி  
வட) சேரிபாகிய—சுவடி-மலையின்—புடை-பக்கத்தில்—சூழ்-சூழ்-  
ந்த—புனத்தில்-தினைப்புனத்தில்—தினை-தினை, விளைவு-விளைவான  
து—எ-து. வடி-விளைவு-எழுவாய்-வினைந்தது-நன்று-பயனிலை-எ-அ-  
சை. (சுருத்து.) குமாரக்கடவுளாளுகைக்குள்ளடங்கிய மலைப்பக்-  
கத்திற் தினைநன்றாய்வினைந்தது-உடனே கன்னல்போன் மொழியு-  
ம் மாவடிப்போல் விழியுமுடைய வள்ளிநாயகியின் பெளவனத்தா-  
ல் குறவர்குடிக்கு வடிவினைந்தது-எ-ம். (யச)

தினைவேத்தியன்புசெய் வேந்தன்பதாம்புயத் திற்பத்திபுந்  
தினைவேத்தியமுகந் தேற்றினர்மாத்தினர் பார்த்தினத்தித்  
தினைவேத்தியர்நெறி செல்லாதவிந்தியத் தித்தியினத்  
தினைவேத்தியங்குயிர் கூற்றாரிவாசினஞ் சீபுடம்பே.

இ-ள். தினை-தினைப்புனத்துக்கு—எத்தி - இறைவியாகிய வள்ளி-  
நாயகி—அன்புசெய்-இச்சை கொள்ளும்—வேந்தன் - குமாரக்கட-  
வுளது—பதாம்புயத்தில்-திருவடித்தாமனாயில்—பத்தி- அன்பையு-  
ம்—புத்தி-அறிவையும்—தைவேத்தியம் - தைவேத்தியமாக—உகந்-  
து-விரும்பி—எற்றினர்-(சமர்ப்பித்து) வணங்கின வடியார்கள்—  
மாத்தினர்-(உண்மையாய்) ஒழித்துவிட்டார்கள்—பார்த்தினம்-பரு-  
ந்துக்கூட்டங்களும்—தி-நெருப்பும்—தின- பட்சிக்கத்தக்கதும்—  
ஐ-அழகிய—வேத்தியர்-அந்நெருர்—நெறி- (விதித்த) நல்வழியில்,  
செல்லாத - ஒழுக்காததும்—இத்திய - பஞ்சேந்திரிய வசத்ததும்—  
தித்தியினத்தின்-உணவுவகைகளினால்—தைவு-கழிவாகிய(மலசலாதி-  
களை)—எத்து-எத்திக்கொண்டதும்—இயங்குயிர் - (உண்ணினது)  
இயங்கும்பிராணனை—கூற்று-யமனானவன்—ஆரில்-உண்டிவிட்டா-  
ல்—உண்கிடம்-நாறிப்போகத்தக்கதுமாகிய—சீ - இகழ்ச்சிக்கிடமா-  
ன—உடம்பு-தேகத்தை—எ-து. எற்றினர்-எழுவாய் - மாத்தினர்-  
பயனிலை-எ-அசை-(சுருத்து) வள்ளிநாயகிவிரும்பிய கந்தசுவாமியி-  
னது திருவடித்தாமனாயில் அன்பையும் அறிவையும் செலுத்தின  
வர்கள் பருந்துக்குந்திக்குமினாயாப்பெறியொழி யைம்பலனுக்கி-  
சியையுடைய மலபாண்டமும் பிராணன்விட்டுப்பிரிந்தா னறிப்-  
போவதுமாகிய உடலொழித்துவிடுவார்கள்-என்பதாம். (யச)

சீயனம்போதி யெனவாய்புதைத்துச் செவிதாத்தோல்  
சீயனம்போதி யமலையிற்றதை சிறுமுனிவன்  
சீயனம்போதி கடைந்தான்மருகன்செப் பத்திகைத்தார்  
சீயனம்போதி லரகுதிருக்கென் செயக்கற்றதே.

இ-ள். சீயன்- பார்வதிபாகரானசிவன்—நம் - நம்மை—போதி-  
உபதேசி—என் - என்று—வாய்புதைத்து - வாய்மூடி—செவிதர-  
கேட்கவும்—தோல்-யானையும்—சீய-சிங்மும்—நம்பு - தஞ்சமா  
யுறைநின்றதும்—ஒதிய - கல்விக்குறைவிடமுமான — மலையிற்ற  
தை-பொதியமலைக்குமுதல்வரான—சிறுமுனிவன் - அகத்திகமுனி  
க்கு—சீயன்-பாட்டனாகிய—அப்போதிகடைந்தான்- பாற்கடலைக்  
கடைந்தவித்திணைவினது—மருகன்-மருமகனான குமாரக்கடவுள்—  
செப்ப - உபதேசிக்க—திகைத்தார் - (பிரணவப்பொருள் தெரியா  
மல்) தியகாமுற்றிருந்தார்—சீ-இகழ்த்தக்க—அனம்போதில்-அன்  
னவாகனத்தின்மேற்செல்லும்—அரன்-பிரமன்—ஆதி- முதன்மை  
யாகிய—ருக்கு-வேதத்தை—என்-என்ன—செய- செய்யும்படி—  
கற்றது - கற்றுக்கொண்டது—எ-று. அரன் - எழுவாய் - கற்றது-  
பயனிலை-எ-அசு. (கருத்து) பார்வதிபாகரான பரமசிவன் வாய்  
மூடிக்கேட்கவும், திருமான்மருகனான குமாரக்கடவுள் பிரணவப்  
பொருளைச் சொல்லத்திகைத்துநின்ற பிரமா ஆதிவேதத்தை யென்  
கற்றான்-என்பதாம். (யசு)

செயதுங்கபத்திரி போற்றும்பகீர திகரசெவ்வேற்  
செயதுங்கபத்திரி சூடுக்குறத்தி திறத்ததண்டஞ்  
செயதுங்கபத்திரி பத்திரிபாதத்தர் செவ்வதென்பாற்  
செயதுங்கபத்திரி யத்திரியாதிரொன் சிற்தையிலே.

இ-ள். செய - சிறந்த — துங்கபத்திரிபோற்றும் - துங்கபத்திரி  
யென்னும் நதிவணங்குகின்ற—பகீரதிகர-கங்காதேவியின்கையிலி  
ருப்பவனே—செவ்வேல் - சிவந்தவேலாயுதத்தையுடைய—செய-  
செயம்பொருந்திய குமாரக்கடவுளே—துங்கபத்திரி- சுரப்புன்ன  
யிலைய—சூடும்-புனைவின்ற—குறத்திதிறத்த- வள்ளிபங்காளனே,  
தண்டம் - தண்டாயுதமும்—செய - வெற்றியும்—துங்க - பெரு  
மையும்—பத்தி - ஒழுக்கமுமுடைய—ரிபு-மாறுபட்ட '(காலன்)—  
திரி-கெடுப்படி (உதைத்த) —பாதத்தர் - திருவடியையுடைய பரம  
சிவன்—செவ்வ-புதல்வனே—தென்பால்- தென்திசையில்—செய்-  
போகச்செய்வதாகிய—அதுங்கு - யாவருமொதுங்கும் — அபத்  
து-திதேறியினால்—இரிய - எனதுசிறந்தமுறிந்தோட—திரியாது-



உமூலாமல்—இரு - நீதங்கியருளவேண்டும்—என்சிந்தையில் - என் மனதின் கண்ணே—எ-று. நீ-தோன்ற வெழுவாய்-இரு-பயனிலை- (சுருத்து) காங்கேயனே, வேலாபுதனே, வள்ளிநாயகனே, பரமசிவன துமைந்தனே, யான் இயமநண்டனையை வினோக்குமவனெந்நியிற்சித்தாவண்ணம் என்சிந்தையில் வீற்றிருக்கவேண்டும்-எ-ம்.)

சிந்தாகுலவரி சைப்பேருமருநஞ் சீருமென்றோர்

சிந்தாகுலவரி டத்தனாகாதரு மமதலை

சிந்தாகுலவரி மாபூரவிர செகமளப்பச்

சிந்தாகுலவரி மருகஞ்சைச் செற்றவனே.

இ-ள். சிந்தா - ஒருக்காலும் அழியமாட்டாதுகள்— குலவரிசை ப்பேரும் - நமதுவமிசபாரம்பரைநாமமும்—உமூரும் - நமதுநகரமும்—நஞ்சீரும்-நமதுசிறப்புமும்—என்றோர் - என் மெண்ணுகின்ற—சிந்தாகுலவரிடத்து-வருந்துமனத்தையுடைய அஞ்ஞானிகள் பால்—அனுகாதருள் - சேராதிருக்க வனுகிரகிக்கவேண்டும்—நீமதலை, அக்கினியிற் பிறந்தகொழியை—சிந்தா - கொடியாகக்கொண்டவனே—குலவு-பிரகாசிக்கின்ற—அரி - பச்சைநிறம் பொருந்திய—மாபூரவிர - மயிலேறுஞ்சேவகனே—செகம் - பூமியை—அளப்ப-அளக்கும்படி—சிந்தாகு-வாமனமாகி—உலவு- உலாவின—அரி-விஷ்ணுவின்—மருக-மருகனே—ஞ்சை- ஞ்சை—செற்றவனே-செயிந்தவனே—எ-று. நீ-தோன்ற வெழுவாய் - அனுகாதருள்-பயனிலை. (சுருத்து) கொழிக்கொடியேயானே, பச்சைமயில் வீரனே, வாமனாவதாரங்கொண்ட மான்மருகோனே, ஞ்சைநகரனே, லௌகிகவாழ்வை நித்தியமாய் நம்பி மனம் வருத்துவோர் பாற் சேராதிருக்க வெனக்கருள்செய்-என்பதாம். (உக)

செற்றைவரும்பழ னஞ்சோலையிஞ்சி திசுழ்வணாமேற்

செற்றைவரும்பழ னிக்கந்ததேற்றிதி நூற்றுவணாச்

செற்றைவரும்பழ நாடாளநாடிகண் சேப்பிமித்த

செற்றைவரும்பழ மாங்குடிலேவத்தி னத்தில்வந்தே.

இ-ள். செற்றை - செற்றையென்னுமினினம்—வரும் - உலாவுகின்ற—பழனம் - வயலும்—சோலை- பொழிலும்—இஞ்சி-மதிலும், திகழ் - விளங்காநின்ற—வணாமேல் - பருவத்தின்மேல்—செல்-மேகம்—தைவரும் - தவழுகின்ற—பழனிக்கந்த-பழனிமலைக்கந்தனே—தேற்றிதி-அபயநீதந்தருள்வாய்—நூற்றுவணா - துரியோதனன்முதலிய நூறுபேரையும்—செற்று-கொன்று—ஐவரும்- பாண்

டவர்கள்—பழநாடு - பழையராச்சியத்தை—ஆள் - ஆளும்படி.—  
நாடி. —கருதியிருக்கின்றமூர்த்தியினது—கண்-விழியாகிய (ஆதித்  
தன்)—செய்-மைத்தனாகியகாலன்—விடுத்த - அனுப்பிய—சென்றை  
வரும்—தூதர்கூட்டம்வரும்—பழமாங்குடி - வார்த்திகத்தையடைவி  
ன்றவிதவுடலானது—வேம்-பிராணன்நீக்கிக்கப்படுகின்ற—அ  
த்தினத்திலிவந்து—அன்னுள்ளெழுந்தருளிவந்து—எ-று. நீ-தோன்  
ருவெழுவாய்-தேற்றிடு - பயனிலை-ஏ-அசை. (கருத்து) பழனிமலை  
யாதிபனே, விஷ்ணுவின்விழியாகிய சூரியனதுமைத்தனாகியகால  
ன்விடுத்த தூதர்கூட்டம்வரும் புழுக்குரம்பையாகிய என்னுடலழி  
யங்காடி நீ யெழுந்தருளிவந்து அபயந்தந்தருள்-என்பதாம். (உஉ)

தினகரக்கர தங்கெடுத்தார்குரு தேசிகர்செந்  
தினகரக்கர மாறுடையார்தெய்வ வாரணத்தந்  
தினகரக்கர சத்தியின்ருகிலத் தேவர்நண்ப  
தினகரக்கர தந்திரீவரீர்வர் செகமெங்குமே.

இ-ள். தினகர-பகன் பூடாவென்னுமிரண்டாதித்தர்களுடைய—  
அக்க - உண்ணையும்—ரதம் - பல்லையும்—கெடுத்தார்-அழித்தபரம  
சிவனுக்கு — குருதேசிகர் - போதகாகிரியரும் — செந்தினகரர்-  
செந்திற்பதியினரும்—அக்கரமாறுடையார்-சடாக்ஷரப்பொருளா  
னவரும்—தெய்வ-தெய்விகமாகிய—ஆரண - வேதம்பூசித்த—தந்  
தி-பாம்புபோன்றபிரகாரத்தையுடைய—நகர் - திருச்செங்கோட்டு  
மலையையுடையவருமாகிய (சுந்தகவாமி)யினது—அர - அரத்தாற்  
கர்மையிட்ட—கர - திருக்கையிற்றரித்த—சத்தி - வேலாயுதமான  
து—இன்னுகில்-இல்லாவிட்டால்—அத்தேவர் நண்பதி-அத்தேவர்க  
ள்பொருந்தியபொன்னகரமும்—ந - இல்லாமற்போவதுமன்றி—  
கர-வஞ்சகதிறைந்த—ரக்கர்-அகரரும்—அதந்திரீவர் - இறப்புமொ  
ழிவார்கள் — ஈர்வர்செகமெங்கும் - உலகமுழுவதையும்நிர்மூலமா  
க்கியும்விடுவார்கள்—எ-று. அரக்கர்-எழுவாய்-அதந்திரீவர்- ஈர்வர்-  
பயனிலை - ஏ - அசை. (கருத்து) பரமசிவனுக்குக்குருவாய் செந்  
தூரில்வாழும் சடாக்ஷரப்பொருளாகிய திருச்செங்கோட்டு மலை  
யையுடைய சுந்தகவாமியினது திருக்கைவேலெழுந்தருளாவிடில்  
அமராபதி யழிந்துபோவதுமன்றி அகரரும் ஸ்திரமாயிருந்து உல  
கமுழுவதையு நாசஞ்செய்துவிடுவார்கள்-என்பதாம். (உ௩)

செகம்புரவார்க்கிளை யெல்லாமருண்டு திரண்டிகொண்ட  
செகம்புரவாதின்கன் செய்வதென்னோமயல் செய்யவன்பு  
செகம்புரவாச மெனத்துயில்வார்செப்ப பங்கபங்க  
செகம்புரவாமுரல் செந்துரவென்னத் தெளிதருமே.



இ-ள். செகம் - உலகத்திலும்—புர-உறியிலுமுள்ள—வாரி - ஒழுங்கான—கிளையெல்லாம்—சுற்றத்தாலெல்லாரும்—மருண்டு - மயங்கி—திரண்டுகொண்டு—கூடிக்கொண்டு—அசை - ஆட்டி. இடைய—கம்-தலையை—புரவாது—காப்பாற்றாமல், இங்ஙனன்—இவ்விடத்தில், செய்வதென்றோ - வெளிப்பாடற்செய்ய நினைப்பதென்னவிபரிதம்—மயல் - (கைக்கிரியா கமயங்கியவிம்மாதின) விரகதாபம் - செய்ய-சிவந்த—வன்-வலிய—புச்செகம் - ஆதிசேடனை—புரவாசமென—ஆதியானவிடமாப்க்கொண்டு—நுயில்வாரி—திருக்கணவரர்க்கின்றதிருமால்—செப்பு - புகழ்கின்ற—அபங்க- பங்கமிலாதவனே—பங்கசெ-தாமரைத்தடாநத்தில்—சம்பு-சங்கினங்கள்—உரவா-உரக்க—முரல்-சப்திக்கின்ற—செந்தூர-திருச்செந்திற்பதியோனே—என்ன-என்றுசொல்லில்—தெளிதரும்—(அகஷணமே) தீர்த்துவிடுவதுநிச்சயம்—எ-று. மயல்- எழுவாய்—தெளிந்திடும் - பயனிலை - ஏ-அசை. (கருத்து) பற்றுக்கொல்லாரும் மயங்கி வினையாட்டைப் பலியிடுவதா விவன்மையல்தணிபுமோ (தணியாது) திருமால் புகழத்தக்க மாசற்றவனே-செந்தூரானேயென்று சொல்லிற்றணிந்திடும்—என்பதாம். (உச)

தெளிதருமுத்தமிழ் வேதத்திற்தெய்வப் பலகையின்கீழ்  
தெளிதருமுத்தமிழ் முறித்தர்சேவித்து நின்றதென்னுள்  
தெளிதருமுத்தமிழ் தேய்வகைவாசகச் செல்விதினைத்  
தெளிதருமுத்தமிழ் செவ்வெளிருப்பச் செவிசுனித்தே.

இ-ள். தெளிதரு-ஆராயப்படுகின்ற, முத்தமிழ்- இயல் - இசை, நாடகம் - எனும் முத்தமிழிலும், வேதத்தில் - வேதத்திலும், தெய்வப்பலகையின்கீழ் - தெய்வத்தன்மையானசங்கப்பலகையிலும், தெளி - மாசற்ற, தரு - குற்றாலின்கீழும், முத்து - முத்தியிருந்தருளுகின்ற, அமிழாதித்தர்- அழிவில்லாததித்தியராகியபரமசிவன், சேவித்துநின்றதென் - பணித்துநின்றகாரணமென்ன, நாள்-நஷத்திரம் (போல) தெளிதரு - பிரகாசிக்கும், முத்து - முத்தையும், அமிழ்து - தேவாமுத்தையும், ஏய் - ஒத்த, நகை - பல்லையும்—வாசக - சொல்லையுமுடைய, செல்வி - மங்கையாகிய, தினை-தினையை, தெளி - கொழிக்கின்றவள்ளிநாயகியார், தருமுத்து - கொடுக்குமுத்தத்தினால், அமிழ் - ஆதத்தத்திலாழ்ந்தவராகிய, செவ்வெள்ள - முருகவேளானவர். இருப்ப - எழுந்தருளியுபதேசிக்க, செவிசுனித்து - செவியைத்தாழ்த்திக்கொண்டு - எ-று. நித்தர் - எழுவாய் - சேவித்துநின்றதென் - பயனிலை - ஏ - அசை. (கருத்து) வள்ளிநாயகியின் முத்தத்தால்மகிழும் சூமாவேளிருந்துபதேசிக்க

முத்தமிழிலும் வேதத்திலும் சங்கப்பலகையிலும் குற்றாலின்மேழு  
முதல்வராயிருக்கிற நித்தியராண பரமசிவன் பணிவோடுதின்றகே  
ட்டதென்னகாரணம்-என்பதாம். (உரு)

செவிக்குன்றவாரண நல்லிசைபூட்டவன் சிந்தையிப்பு  
செவிக்குன்றவாரண மஞ்சலென்றாண்டது நீண்டகண்மச்  
செவிக்குன்றவாரண வேலாயுதஞ்செய்தது துற்றனகட்  
செவிக்குன்றவாரண வள்ளிபொற்றாண்மற்றென் நேடுவதே.

இ-ள். செவிக்கு - என்காதுக்கு, உன்-உனது, தவா-தவிராத,  
ரண - உரிமையை, நல்கு - கொடுக்கும், இசை - கீர்த்தியை, பூட்  
ட-அணிய, வன் - தலைய, சிந்தை - (என்) இருதயமாகிய, அம்பு  
செ-நாமராயினிருக்கும், வி - பட்சியாகியவான்மா, குன்ற-வரு  
ந்நூலையில், வாரணம் - நின்கோழிக்கொடியெழுந்தருளி, அஞ்ச  
லென்று - பயப்படாதேயென்று, ஆண்டது-அடிமைகொண்டது,  
நீண்டகண்ம - பெரிதானமுன்செய்வினையாலாகும், செ - சென  
னத்துக்குவிந்தாகிய-இக்குன்று-இம்மலைபோன்ற-அவா-ஆசை  
யை-ரண - அம்புரியும்-வேலாயுதம்-அயிலானது - செய்தது-  
கொன்றுவிட்டது, உற்றன-என்சென்னமேலென்றிருந்ததுகள்,  
கட்செவி - பாம்புபோன்ற-குன்ற - நிருச்செங்கோட்டிமலையை  
புடையகத்தசவாமியே-வாரண - தெய்வயானை-வள்ளி - வள்ளி  
யாகியநாயகிமாருடைய-பொற்றாள் - பொன்னடிகள்- மற்றெ  
ன்றேடுவது- இனிநான்சம்பாதிக்கவேண்டியது வேறென்னவிருக்  
கின்றது-எ-று. யான்-தோன்றா வெழுவாய்- தேடுவதென்-பயனி  
லை-வ-ஆசை- (சுருத்து) நாகமலையில்வாழும் கந்தசுவாமியே - யுன்  
றிருப்புகழையான் கேட்டநித்தமாத்நிரத்திலி நினது கோழிக்கொ  
டியென்னாத்தனமாலை அபயங்கொடுத்தாண்டிகொண்டது-உன்வே  
லாயுதம் பிறப்புக்கிடமான பேராசையைபொழித்துவிட்டது-உன்  
நேவிமாசது நிருவடியங்கிடைத்தநிலிபான் நேடவேண்டியதென்  
னவிருக்கின்றது-என்பதாம். (உரு)

தேடிக்கொடுப்படை கைக்கற்றடாதுளஞ் செவிண்மைமீன்  
தேடிக்கொடுப்படை கோமான்சிறைபட வேறுவபுத்  
தேடிக்கொடுப்படை யாவெகுநாட்டன் சிறைநையுத்  
தேடிக்கொடுப்படை மின்கேள்வனத்துணை சிக்கெனவே

இ-ள். தேடிக்கொள்-இப்பொழுதே சம்பாதித்துக் கொள்வாயா  
க-துப்புபாசத்தை-அடை-பொருத்திய-கை - கையையுடைய



—கூற்று-இபமன்—அடாது-அழிக்காதபடி—உளம்-நெஞ்சமே—  
செ-இடபம்—வில-தனுசு—மை-மேஷம்—மின்-மினம்—தேள்-  
விருச்சிகமென்னுமிராகிகளையும்—திக்கொடும்-நிக்குகளையும்—ப  
டை-சிருட்டித்த—தோமான்-பிரமதேவனை—சிறைப்பட-சிறைப்ப  
டுத்தி—வெறுளபுத்தேள்-மற்றைத்தேவரது—தி-புத்தியிற்—கொ  
டும்பு-திருகுதலை—அடையா-சேராத—வெகுநாட்டன்—ஆயிரங்க  
ண்ணையுடைய விந்திரனது—சிறை-சிறையை—களை-ஒழித்தவரும்  
—உந்து-நீரிலும் (நெருப்பிலும்) சமணர்செலுத்திய—வடி- (வடி)  
களையும்—இக்கொடும் - அவர்கள்செய்தகொடுமைகளையும்—படு-  
நாழ்த்திவிட்ட—ஐ - சுவாமியாகிய—மின்கேள்வன் - தெய்வயானை  
நாயகனது—நற்றுணை-நல்ல வனுக்கிரகத்தை—சிக்கெனவே - உறு  
தியாக—எ-று. நீ - தோன்றவெழுவாய் - தேடிக்கொள் பயனிலை-  
ஏ-அசை. (கருத்து.) நெஞ்சமே பாசதரனாகிய யமனுனை நலிவு  
செய்யாதபடி பிரமாவைச்சிறைப்படுத்தி இத்திரனைச் சிறைதவிர்த்  
துச் சமணரிட்ட ஏட்டையும் வாழையுஞ்செயித்தகுமாரக்கடவுளது  
துணையை உறுதியாகச் சப்பாதித்துக்கொள்-என்பதாம். (உஎ)

சிக் குறத்தத்தை வழங்காதிழந்து தியங்குவதே  
சிக் குறத்தத்தை வடிவேலெனார்சில ரன்பர்செந்தாள்  
சிக் குறத்தத்தை கடிந்தேனல்காக்குஞ் சிறுமிகுறிஞ்  
சிக் குறத்தத்தை யனகிலெப்போதுந் திகழ்புயனே.

இ-ள். சி-இகழ்த்தந்திடமாகிய—குறு-குறைவுபடத்தக்க—அத்தத்  
தை-பொருளை—வழங்காது - நல்வழியிற்செலுத்தாமல்—இழந்து-  
பலவழியாயிழந்து—தியங்குவர்-வருந்துவார்கள்—தேச- (தங்களு  
டைய) கீர்த்தியும்—இக்குற - மங்கிப்போகும்படியாய்—தத்து-  
பொங்கமுற்ற—ஐ-அழகிய—வடிவேலெனார்சிலர் - கூரியவேலாயு  
தமென்று துதியாதசிலபேர்கள்--அன்பர் - அவ்வேலைத் துதிக்கு  
மடியார்கள்—செந்தாள் - உனதுசெய்விபதிருவடியை—சிக் குற-  
அகலாதுறையக்கண்டும்—தத்தைகடிந்து-கிளியோட்டி—எனல்கா  
க்கும்-தினைப்புணங்காக்கும்—சிறுமி-சிறுவியாகிய—குறிஞ்சிக் கு  
றத்து-மலைநிலத்துக்குறவரிடழ்வளர்ந்த—அத்தையல் - அத்தவள்ளி  
நாயகியினது—நகில்- கொங்கைச்சவட்டால்—எப்போதும் - சதா  
காலமும்—திகழ்புயனே-பிரகாசிக்கின்ற புபத்தைபுடைய குமாரக்  
கடவுளே—எ-று. சிலர்-எழுவாய்-தியங்குவர் - பயனிலை- (கருத்து)  
வள்ளிநாயகியினது கொங்கைச்சவடி திகழும்புயத்தோனே அன்  
புற்றவர்களுளது திருவடியி லகலாதுறைதலைக்கண்டும் சிலருளது  
வேலாயுதத்தைத் துதியாமல் அதிந்தியமான கைப்பொருளையு மிழ  
ந்து வதுமையால்வருந் துகின்றார்கள்-என்பதாம். (உஅ)

திசமுமலங்கற் கழல்பணிவார்சொற் படிசெய்யவோ  
திசமுமலங்கற் பகலூர்செருத்தணி செப்பிவெண்பூ  
திசமுமலங்கற் பருளுமென்னுமணன் சேனையுபா  
திசமுமலங்கற் குரைத்தோனலதில்லை தெய்வங்களே.

இ-ள். திசமும்-வினங்காதின்ற—உலங்கல்- மாலையையணிந்த—  
கழல்-தனதுதிருவடியை—பணிவார்- வணங்குவோர்—சொற்படி-  
செய்ய-திருவாக்கின்படி நடக்க—ஒதி-தமிழ்வேதமென்னுந் தேவா  
தத்தைமொழிந்தருளினவரும்—கழுமலம் - தானவதாரஞ்செய்த சி  
காழியையும்—கற்பகலூர் - தான்காத்தருளிய கற்பகத்தருவையுடைய  
அமரபதியையும்—செருத்தணி - தானுறையுத்திருத்தணியையு  
ம்—செப்பி- துதிசெய்து—வெண்பூதி - திருவெண்ணீரானது—க  
மும்-பொக்கடிக்கும்—மலம்-மும்மலத்தையும்—கற்பு - பரம்பொ  
ருளிதேயென்று நம்புங்கற்புடைமையை, அருளும் - கொடுத்தரு  
ளும், என்னு-என்றுநினையாத, அமண்-சமணர், சேனை - கூட்டங்க  
ளை, உபாதி-வருத்தமான, கழு-கழுவினேற்றி, மலங்கற்கு-கலக்கமு  
ற்றழியும்படிக்கு, உரைத்தோனலது - வானுமொழிந்த சம்பந்தப்  
பின்னையுமாயிய குமாரக்கடவுளையன்றி, இல்லைதெய்வங்களே - பிர  
த்திகுமான தெய்வங்கள்வேறில்லை—எ-று. தெய்வங்கள் - எழுவா  
ய் இல்லை-பயனில்லை-எ-அசை. (கருத்து) தன்னடிக்குத்தொண்டர்க்  
கு நன்னெறியாக தேவரத்தை மொழிந்தருளினவரும் திவ்வியஸ்  
தலங்களைத் துதியாமலும் திருநீற்று மகத்துவத்தைக் கைக்கொள்  
ளாமலு மிருந்தசமணர்கள் கழுவேறும்படி வாதினால் வென்றவரு  
மாயிய சம்பந்தாவதாரங்கொண்ட குமாரக்கடவுளே யன்றி வேறு  
தெய்வமில்லை-என்பதாம்.

(2௬)

தெய்வமணம்புணர் திகால்வெளிசெய்த தேவரைந்த  
தெய்வமணம்புண ராரிக்குமருக செச்சையந்தார்  
தெய்வமணம்புண ருங்குழலானைத் தினைப்புனத்தே  
தெய்வமணம்புணர் கந்தனென்ருங்க மதறவே.

இ-ள். தெய்வ - தேவர்களையும்—மண் - பூமியையும்—அம்பு-ச  
லத்தையும்—உணர் - அறிவையும்—தி-நெருப்பையும்—கால்- சாற்  
றையும்—வெளி-ஆகாசத்தையும்—செய்த - படைத்த—தே- பிரமா  
வானவன்—வரைந்தது-பொறித்தலியை—எய்வ - (குமாரக்கடவு  
ளானது நாமகீர்த்தனமானது) செயிக்குமாதலால்—மண் - மாசற்  
த—அம் - அழகிய—புன்- கருடவாகனத்தையுடைய—நராரிக்கு-ந  
ரசிங்க அவதாரமெடுத்திருமாற்கு—மருக - மருகோனே—செச்



சையந்தாரீ - அழகியவெட்சிமாலையையணிந்த—தெய்வ-கடவுளே  
—மணம்புணரும் - வாசனைடையணிந்த—குழலானே - சுந்தரையு  
டைய (வள்ளி) நாயகியை—தினைப்புனத்தே - தினைப்புனத்திலே  
—தெய்வமணம்புணர் - காந்தருவமணமாகப்புணர்ந்த—கந்தன் -  
குமாரக்கடவுளே--என்னிர்- என்றுதோத்திரம்பண்ணுங்கள்—உங்  
கள்-உங்களுடைய—திரு- வினை—அற - ஒழியும்படி—எ-று நீர்-  
தோன்றவெழுவாய்-என்னிர் - பயனிலை - ஏ-அகை (கருத்து) திரு  
மான்மருகோனே வெட்சிமாலையை யணிந்தோனே - வள்ளிநாயகி  
யைத் தினைப்புனத்தின் மணந்த சுந்தசுவாய்யேயென்று அறிந்தா  
லது பஞ்சபூத முதலானவற்றைப் படைத்த பிரமாவின் விநியாயு  
நீக்குமாதலா லுங்கள் திவினையறும்பொருட்டு அப்படி- அறியுங்  
கள்-என்பதாம்.

(ரு)

திதாவசவ னுபவிக்கமண்ணிலும் விண்ணிலுஞ்செந்  
திதாவசவ னியாஞ்செய்வேறிய றோதியங்காத்  
திதாவசவ னிமலர்செல்வாசாக் கிரவசத்த  
திதாவசவன் புறப்பா றொனுமுத்தி சித்திக்கவே.

இ-ள். திதா -பொல்லாங்காடிய—வசவு - இடஞ்சிச்சொல்லை—அ  
னுபவிக்க - அனுபவித்தற்கிடமாய்—மண்ணிலும் - பூலோகத்திலு  
ம்—விண்ணிலும்—தேவலோகத்திலும்—புகழையும் - போகத்தையு  
ம்பெற்றினைத்து--செந்தி- சிவந்தவக்கினிபகவான்—தாவு-ஏறுகின்  
ற—அச - ஆட்டை—அனியாயஞ்செய் - சீவகாருணியாபிலால் வ  
தைத்து யாகஞ்செய்கின்ற—வேறியோ - மறையோ—தியங்கா-  
இனியப்படித்திகைக்காத—தி - நல்லறிவை—தா-தந்தருள்வாயென்  
றும், வசவ - இடபவாகனத்தையுடைய, நிமலர்- பரமசிவனது, செ  
ல்வா - மைந்தனே, சாக்கிரவசத்து - ஆன்மாசாக்கிரவவத்தையிலறி  
வோடிருக்கிறகாலத்திலும், அறிதா - அறியாதிதவவத்தையிற்கருவி  
கரணங்கொடுங்கி, வச - வசமாகுந்காலத்திலும், அன்புறப்பாறொ  
னும் - உனக்கெங்குமிடத்திலன்புண்டாகி கடாசுதிக்கவேண்டுமென்  
றுத்துதியுங்கள், முத்தி - மோகமாணது, சித்திக்க-உங்களுக்கிடை  
க்கும்படி—எ-று. நீங்கள் தோன்றவெழுவாய் - அறியுங்கள் - பய  
னிலை - ஏ - அகை - (கருத்து) இம்மையிற்புகையும் - மறுமையிற்  
போகத்தையும் பெற்றினைத்து பறிக்கஞ்சாமல் சீவனைக்கொன்று  
வேள்விசெய்கின்ற மறையோறோ முத்திவேண்டுமானால் பரமசிவ  
னது மைந்தனே - சாக்கிரவவத்தையிலும் அறியாதித்திலும் எங்  
கருக்கு நல்லறியுண்டாக அன்புவைத்தருளென்று அறியுங்கள்-என்  
பதாம்.

(ரு)

சித்திக்கத்தத்து வருந்திரபாலகசேசைசுருதிஞ்  
 சித்திக்கத்தத்து வரத்தியின்மாவென்ற சேவகவிச்  
 சித்திக்கத்தத்து வார்வாய்மொழியாதரீக் கெனாத்தினைவர்  
 சித்திக்கத்தத்து வருந்தப்படாதுநம் சேதனமே.

இ-ள். சித்திக்க - அடியேனுக்குக் கிடைக்கவருளவேண்டும், த  
 த்துவ - தத்துவசொரூபியே, ருத்திரபாலக - சிவன துமைந்தனே,  
 செசை - வெட்சிமாலையணிந்த, குறிஞ்சித்தக்க - குறிஞ்சிநிலத்தி  
 சைக்கிணைவனே, தத்து - அலைமோதுகின்ற, உவர் - உவர்ப்பையு  
 டைய, அத்தியில் - சமுத்திரத்தின்கண், மா - மாவரும்கொண்டசூர  
 னை, வென்ற - செயித்த, சேவக - வீரனே, இச்சித்து - விரும்பி,  
 இக்கத்து - கரும்பும், அத்துவர் - அத்தசிவந்தபவளமும், வாய்-வா  
 யும், மொழி - மொழியுமாகும், மாதர்க்கு - மடவார்க்கு, 'எனாந்  
 தினை - என்று நலம்புனைந்தர்க்குங் காமநூலை, வாசித்து - ஒழியா  
 மற்படித்து, இக்கத்தத்து - இதற்கினமான வெகுளியினால், வரு  
 த்தப்படாது - துன்பமடைபாது, நம்சேதனம் - நல்லஞானவறிவு  
 -எ-று, நீ - தோன்றவெழுவாய்-சித்திக்கவருளவேண்டும் - பயனி  
 லை-எ-அசை. (கருத்து) தத்துவசொரூபியே-சிவனது புத்திரனே-  
 குறிஞ்சி நிலத்தினைவனே - சமுத்திரத்தின்கண் சூரனை வதைத்தவ  
 னே-மாதரதுசொல்லிக் கருப்பென்றும் - வாயைப் பவளமென்று  
 ம்-நலம்பாராட்டிம் காமநூலின் வாஞ்சையையும் - வெகுளியையும்  
 விட்டு உன்னையறியும் நல்லறியை-எனக்குக் கிருபைசெய்யவேண்  
 டிம்-என்பதாம். (கஉ)

சேதனத்தத்துறை யென்றுமைசெப்புங் குருத்துறைகாற்  
 சேதனத்தத்துறை யல்லிமன்வாவிச்செந் தூர்கருத  
 சேதனத்தத்துறை யென்றறியார்திற தங்கிதெஞ்சே  
 சேதனத்தத்துறை மற்றுமுற்றாடித் திரிகைவிட்டே.

இ-ள். சே-அழகிய, தனத்தத்து - திருமுலைப்பர்வூட்டி, உறு-  
 பெரும்பேராயுற்ற, ஐயென்று - ஐயனெயென்று, உமைசெப்பும்-  
 பார்வதியருமையாய்மொழியும், குருத்து - பாலகனாகிய குமாரக்  
 கடவுள், உறை-அமர்ந்தருளிய, காற்சேது-சிவந்தகாலையுடைய, அ  
 னம்-அன்னங்களும், தத்துறை-நூலோடுகூடிய, அல்ல-ஆம்பல்க  
 ளும், மன்-அகலாதிருக்கின்ற, வாவி-தடாகங்கள்சூழ்ந்த, செத்து  
 ர்-திருச்செந்திற்பதியை, கருத்து-நிசந்தைசெய், அசேதனம்-அறி  
 வின்மையான, தம் - தங்கள்தங்கள், துறையென்று - சமயக்கோட்  
 பாடென்று, அறியார்திறதங்கி - தெளிபாமலுழுவும் பரசமயவாதி



களின் கூட்டத்தைநீங்கி, தெஞ்சே-மனதே, சேது-சேதுமுதலிய,  
அனந்தநீதுறைமத்தும்-மற்றனேக கடல்திகளையும், உற்றுடித்திரி  
வைவிட்டு-போய்ப்போய்த் தான்ஞ்செய்தலைவதைவிடுத்து - எ-று.  
நீ-தோன்றுவெழுவாய்-கருது-பயனிலை-ஏ-அசை. (கருத்து) தெஞ்ச  
மேபரசமயவாடிகளோ டுணங்காமல் சேதுமுதலிய தீர்த்தங்களா  
டக்கருது மனதைவிட்டும் பார்வதி திருமுலைப்பாலுண்ட குமா  
ரக்கடவுள் வாசஞ்செய்கின்ற திருச்செந்தூரையே நாடுக - என்ப  
தாம். (நக)

திரிகையிலாயிர வெல்லாழிமண்விண் டருசிரபாத்  
திரிகையிலாயிர வானந்தநாடகி சேரிமகோத்  
திரிகையிலாயிர பிக்குமைந்தாசெந்தி லாயொருகால்  
திரிகையிலாயிரக் கோடிசற்றோடுத் திருத்துளமே.

இ-ள். திரிகையிலாய்-மாறுபடாதறித்தியனே, இரவு - இராத்திரி  
யையும், எல்-பகலையும், ஆழி-கடலையும், மண்-பூமியையும், விண்-  
ஆகாசத்தையும், தரு-மூவரின் முதல்வனாயிருந்து சிருஷ்டித்தவரு  
ம், சிரபாத்திரி-பிரமகபாலத்தைப் பரிக்லமாகக் கொண்டவரும்,  
கயிலாயி-கயிலாசத்தையுடையவரும், ரவு-ஆரவாரத்தையுடைய, ஆ  
னந்தநாடகி - ஆனந்தநடனஞ்செய்கின்ற பரமசிவனுக்கும், ஸேர்-  
அவர்பாலிருக்கின்ற, இமகோத்திரி-இமயமலையின், கையில்-இடத்தி  
லுற்பவித்துவளர்ந்த, ஆயி-பார்வதிக்கும், ரமிக்கும் - மகிழ்வை வி  
ளைக்கும், மைந்தா - புதல்வனே, செந்திலாய் - திருச்செந்திற் பதி  
யோனே, ஒருகால்-ஒருதரம், திரிகையில்-குலாலன்சக்கராஞ் சுற்றி  
வருவதற்குள், ஆயிரக்கோடிசற்றோடும் - ஆயிரங்கோடிதராஞ் சுற்  
றிவருவதாகிய, திருத்துளம்-(என்னுடைய) மனதைத்திருத்தி யரு  
ளவேண்டும் - எ-று. நீ-தோன்றுவெழுவாய்- திருத்து-பயனிலை-ஏ-  
அசை. (கருத்து) நித்தியமானவனே-சராசரங்களைப்படைத்தும் பி  
ரமகபாலமேந்தியும் ஆனந்தநடனஞ்செய்து கயிலாசத்தி லுறைகி  
ன்ற-பரமசிவனுக்கும் - இமயமலையின் குமாரியாகிய பார்வதிக்கு  
மைந்தனே-திருச்செந்திற்பதியோனே- என்னுள்ளமானது குலா  
லன்சக்கர மொருதரம் சுற்றுவதற்குள் - அனேககோடிதரம் சுற்றி  
வருகின்றது அதையடக்கி யருளவேண்டும்-என்பதாம். (நக)

திருத்துளவாரிகல் போதுடன்சேன்மழை தாங்குஞ்சங்க  
திருத்துளவாரிதி கண்டியிலாதிசெ யன்மர்ண்டசிந்தை  
திருத்துளவாரன்னை செந்துரையன்னள்செம் மேனியென்பு  
திருத்துளவார்சடை யீசர்மைந்தாவினிச் செச்சுநல்கே.

இ-ள். திருத்துளவார் - திருத்துழாய்மாலையையணிந்த விஷ்ணு  
 னினது - இசல்-சுரியதித்தைப்பகைக்கின்ற - போதுடன் - மால  
 க்காலத்தோடு - சேன் - ஆகாசத்தினின்றும் - மழைதுங்கும் - மழை  
 பெய்திற்று - சங்கது - சங்கினங்களை - இருத்துள - உடையதா  
 யிடமகன்ற - வாரிதி - சமுத்திரம் - சுண்டியிலாது - ஓயாமல் முழங்  
 குகின்றது - இசையன்மாண்டசிந்தை - இந்தவிரகதாபத்தினால்மெ  
 ய்மறந்துகிடக்கின்ற வென்மனதை - திருத்து - ஆற்றத்தற்கு - உள -  
 உரியவர் - ஆர்-யார் - அன்னை - தாயும் - செந்தூராயன்னள் - பகை  
 யாகிய செந்திற்பதியை யொத்திருக்கின்றாள் - செம்-சிவந்த - மே  
 னி - திருமேனியில் - என்-பு - எலும்பையும் - உதித்தருள - உதிர்த்தக்  
 க - திருநீற்றுப் பொடியையுமுடைய - வார் - நீண்ட - சடை - சடா  
 பாரத்தையுமுடைய - ஈசர் - பரமசிவனது - மைந்தா - புதல்வனே  
 - இனி - இனிமேல் சகிக்கப்படாதாதலால் - செச்சை - உனதுவெட்  
 சிமாலையை - நல்கு - எனக்களித்தருளவேண்டியது - எ-று. தீ - தோ  
 ன்ருவெழுவாய் - நல்கு - பயனிலை - ஏ - அசை. (கருத்து) திருமேனி  
 யில் தீதும் எலும்பு மணிந்த நீண்டசடாபாரத்தையுமுடைய பரம  
 சிவனதுமைந்தனே - கார்காலமும் மாலப்போதும் ஒத்திருக்கின்  
 றன - சமுத்திரமுமுழங்குகின்றது என்னைத்தேற்றுபவரியாவர் அன்  
 னையும் பகையாயிருக்கின்றனள் - அதலாலினிச்சகிக்கமுடியாது உ  
 னதுவெட்சிமாலையைத் தந்தருளவேண்டும் - என்பதாம். (கரு)

செச்சையவாவி கலயில்வல்வாயிடைச் சேடனிற்கச்  
 செச்சையவாவி பருகுஞ்சிகாவல செங்கைவெந்தி  
 செச்சையவாவி விடுகெனுஞ்செல்வதின் றுளணுகச்  
 செச்சையவாவி னுயிர்வாழ்வியலஞ் சீர்ப்பினுமே.

இ-ள். செச்சை - வெட்சிமாலையை யுடையோனே - வாவு - தாவுத  
 லையும் - இசல் - பகையைபும் - அயில் - கூர்மைபொருந்திய - வல் - வ  
 லிய - வாயிடை - வாயினிடத்திஸ் - சேடன் - பாம்பு - நிற்க - இருக்  
 க - சே - சிவந்த - சைய - மலையின்சுண் - ஆவி - அதனுயினா - பரு  
 கும் - உண்ணுகின்ற - சிகாவல - மயில்வாகனனே - செம் - சிவந்த -  
 கை - கரகத்தினிலேத்தி - வெம் - வெவ்விய - தீ - அனற்பொறியை -  
 செச்சைய - ஆட்டுவானைத்தையுடைய வக்கினிதேவனே - வாவி - ச  
 ரவணப்பொய்கையில் - விடுகெனும் - (பரமசிவன்) கொண்டுபோ  
 ய்விடுகென வதிலுற்பவித்த - செல்வ - பாலகனே - நின்றாள் - உண்  
 றுடையதிருவடிகளை - அணுகச்சே - நாங்களடையக் கிருபைசெ  
 ப - சை - இழைதற்கிடமான - அவாவின் - ஐம்புலவாசையால் - உ  
 யிர்வாழ்வு - உயிரோடுவாழ்வதை - இனியலம் - இனியுடையேமல்லே



ம்—சீர்ப்பினும்—செல்வமதிகரிக்கினும்—எ-று. நீ-தோன்ற வொழு  
வாய் - அனுகூலசே - பயனிலை - ஏ-அசை. (சுருத்து) வெட்சிமலை  
யுடையவனே - பாம்பினையினாயுண்ணு மயில்வாகனனே - பரமசி  
வனிடத்தி லனற்பொறிபாய்த் தோன்றி வக்கினிதேவனாற்சரவணப்  
பொய்கையில் விடப்பட்டதில் வளர்ந்தபாலகனே - இனி நாங்கள்  
மிசுந்தசெல்வமடையினு மவ்வாசையிலமுத்தி யுடையோம்போம்  
நின்றிருவடியிற் சேர்த்துக்கொள்-என்பதாம்.

சீர்க்கைவனப்பு மலர்வேங்கையானவன் செஞ்சிலையோர்  
சீர்க்கைவனப்பு னிதத்தவவேடன், நினைவனைக்குஞ்  
சீர்க்கைவனப்பு னமதுருக்காட்டிய சேய்தமிழ்நூற்  
சீர்க்கைவனப்பு னிமிர்சடையோன்மகன் சிற்றடிக்கே.

இ-ள். சீர்க்கை-மனத்திருந்துதல்--வனப்பு- அழகாகும்—மலர்-  
புஷ்பங்கொடியுடைய—வேங்கையானவன் - வேங்கைமரமாய் நின்ற  
வனும்—செஞ்சிலையோர்-அழகியவிலையுடைய குறவர்கள்—சீர்-  
சந்தேகப்பட்டதன்மையை—கை - கோபித்து—வன-வனத்தில்—  
புனித-பரிசுத்தமான - தவவேடன் - தவவேடங்கொண்டவனும்—  
நினைவனைக்கும்-நினைப்புனத்தைக்காக்கின்ற--சீர்க்கு-சிற்றத்தவள்ளி  
நாயகிக்கு - ஐவனப்புனமது - மலைநெல்விளைகின் றப்புனத்தின்க  
ண்—உருக்காட்டியசேய் - தன்னிஜரூபத்தைக்காட்டிய குமரனும்  
—தமிழ்நூற்சீர்க்கு - இயற்றமிழ்நூலுக்குரிய முப்பதுசீருக்கும்  
—ஐ-புலவனாகியதேவனும்—வன-கங்கையையும்—புல்- அறுகையு  
மணிந்த—நிமிர்-நீண்ட—சடையோன்-சடாபாத்தைதயுடைய பர  
மசிவனது—மகன் - மைந்தனுமாகிய முருகக்கடவுளினது—சிற்ற  
டிக்கு-சிற்றத்திருவடித்தாமரைகளை யடைதற்கே—எ-று. சீர்க்கை-  
எழுவாய்-வனப்பு-பயனிலை-ஏ - அசை. (சுருத்து) நினைப்புனத்தில்  
முன்சந்தேசித்த சந்தேகம் குறவர்தீங்கும்படி வேங்கைமரமாய்  
நின்றவனும் தவவேடங்கொண்டு வள்ளிநாயகிக்குத் தன்னிஜரூபத்  
தைக் காண்பித்தவனும்—இயற்றமிழ்ப் புலமையையுடைய பரமசிவ  
னது மைந்தனுமாகியக் குமார்க்கடவுளினது திருவடியை யடைத  
லே யழகாகும்-என்பதாம்.

(௩௭)

சிற்றம்பலத்தை யரன்புநெய்நூற்றிரி சிற்றையிடுஞ்  
சிற்றம்பலத்தை வரஞானதிபாமிட் டார்க்குப்பரி  
சிற்றம்பலத்தை யருளுஞ்செந்நூரர் பகைக்குலமாஞ்  
சிற்றம்பலத்தை பதவரந்தோளிலிற் தீவரமே.

இ-ள். சிற்றம்பலத்து - ஞானவெளியாகிய—ஐவர் - சுவாமிபுயம்—  
—அன்பு - பக்தியென்னும்—தெய் - தெய்வையவார்த்து—நூல்-ஆச  
மநூலென்னும்—திரி-திரியை—சிந்தை - இருதயமாகிய—இடம்-தி  
பமேற்றுகின்ற—சிவ-தகழியிடெட்டி—தம்பு - ஆன்மாவுக்குப்பற்று  
க்கோடாகிய - லத்தைவர - இருபையுண்டாகும்பொருட்டு—ஞா  
னதீபம் - மெய்ஞ்ஞானதீபத்தை—இட்டாரீக்கு-ஏற்றினவடியார்க  
ளுக்கு—பரிசில் - சுவாக—தம்பலத்தை-தமதுசாயுசியமென்னும்  
பலனை—அருளும் - இருபைபெய்கின்ற—செந்தூரர்-திருச்செந்தி  
னையகருமாகிய கத்தகவாமியினது—பகைக்குலமாம் - சத்துருக்க  
ளாகியவசர்க்குலத்தைவெறுத்த—சிற்று - சிதிய—அம்பல-பாண  
மல்ல—தைப்பது - என்னிருதயத்தில்தைத்துவருத்துவது—அவர்  
அக்கடவுளது—அம்-அழகிய—தோளில் - புயத்திலணிந்த—இந்தீ  
வரம் - நீலோற்பலமாகியபாணமே—எ-று. இந்தீவரம் - எழுவாய்-  
தைப்பது-பயனில்-எ - அசை - (சுருத்து) இருதயத்தைத் தகழியா  
க்கி அன்பாகிய தெய்வையவார்த்து-ஆசமமாகிய திரியையிட்டிஞான  
த்தைவிளக்காயேற்றின வடியார்களுக்குச் சிதாகாசமானசாயுச்சிய  
பதவியையருளுகின்ற திருச்செந்திநாயகர் சத்துருசங்காரஞ் செ  
ய்த பாணமிருக்க அவர்புயத்திலணிந்தநீலோற்பலமாலையே மண்ம  
தன்பாணத்தி லொன்றுக வென்னுகத்திற்தைக்கின்றது-எ-ம். (க௮)

திவரகந்தரி நாம்பகிராருற வானசெம்பொற்

நீவரகந்தரி யாதொந்தபோதனிற் செச்சையவிற்

திவரகந்தரி சிற்றுரைபாக சிவகரண

திவரகந்தரி புதிருளதடி சேமநட்பே.

இ-ள். தி-தயித்துபோன—வரகு - வரகென்னுந்தானியத்தில்—  
அத்து- வண்டிகளால்—அரி-அரிக்கப்பட்டபதனாயும்—தாம்பகிரா  
ர்-தாம்பலெட்டிக்கொண்டார்கள் - உறவான - உறவினராய்—செ  
ம்பொன்றிவர்- சிவந்தபொன்வினாபுத்திலிருப்பவரும்—அசுந்த  
ரியா - பாலத்தைத்தரித்து மணம் பொறுக்கக்கூடாமல்—தொந்த  
போதனில் - வருந்துங்ஞாலத்தில்—செச்சைய - வெட்சிமாலையையு  
டையோனே—இந்தீவர - செங்கழுநீர்மாலையையுடையோனே—  
கந்தரி-மலைக்குகையிலிருந்தவன்னிநாயகையையும்—சித்துரை - அயி  
ராதவத்திலிடம் வளர்ந்த தெய்வயானை நாயகையையும்—பாக - இரு  
பக்கத்திலுமுடையவனே—சிவகரண - சிவகரணம்புரிபின்ற—தி-பு  
த்தியை—வர-வரமாகக்கொடுக்கின்ற—கந்த - சூமாரக்கடவுளே—  
சிபு-சத்துருக்களே—தீ - சம்மாரச்செய்யத்தக்க—உனதடி - உன  
துதிருவடித்தாமனாயே—சேமநட்பு - பொக்கிஷமும்உயிர்த்துணை



புமாம்—எ-று. அடி-எழுவாய் - சேமநட்டி - பயனிலை- ஏ - அசை-  
(சுருத்து) வெட்சி மாலையையும் செங்கமுதர் மாலையையும்ணியின்ற  
வனே - வள்ளிதெய்வபாணைபாகனே-சிவசரணவறிவினர்களுக்குஅ  
ணுக்கிரகஞ் செய்கின்றவனே-எனக்குறவென்பவர்கள் பொன்வினா  
யுந் தீவினருப்பவராயினும் - வறுமையால் வருந்துங்காலத்தில்தான்  
து அரித்து தீயந்தவரகையாவ துதவவல்லரோ ஆதலினுனது திரு  
வடியே பொக்கிஷமும்உறவுமாம்-என்பதாம், (நக)

சேமரவிக்கம். படைபாசவிசப தேசமுன்னாற்  
சேமரவிக்கம் பலந்தருவாய்செரு வாயவெஞ்சூர்  
சேமரவிக்கந் திரித்தாய்வருத்திய தன்றிதென்றல்  
சேமரவிக்கம் புயவாளிவிண்டினா தெண்டினாயே,

இ-ள். சேம-சிவந்த—ரவிக்கு-சூரியனுக்கு—அம் - சலத்தை—  
படைபாச - அசுரரதுதடையெவிலக்குமாயுதமாக—விச-இறைக்கி  
ன்ற உபதேசம் - உபதேசத்தையும்—முன்னால்- முப்புரிநாலையும்  
—சேமர் - காப்போராகிய வேதியர்செலுத்தும்—அவிக்கு- அவிர்  
ப்பாகத்திற்கு—அம்- அழகிய—பலம்-நற்பயனை—தருவாய் - அளி  
ப்போனே—செருவாய-பேரினையுடைய—வெஞ்சூர் - கொடியசூ  
ரனாகிய—சே- வயிரம்பொருந்திய—மர- மாமரத்தினால்—விக்கம்-  
தேவர்கட்குண்டான விக்கினத்தை—திரித்தாய் - ஒழித்தவனே—வ  
ருத்தியது- என்னைத்துன்பப்படுத்துகின்றது—அன்றில் - காமசின்  
னமாகியவன்றிற்ப்பட்சியும்—தென்றல் - அவனதுதேராகியதென்ற  
லும்—சே-சமுத்தின் மணிபொலியைச்செய்தலினாலிடபமும்—ம  
ரவிக்கு-சுருப்புலில்லும், அம்புயவாளி - தாமரைப்பூவாகிய வம்பு  
ம், விண்டு - ஆர்ப்பரித்து, இனா - முழங்குகின்ற, தெண்டினா-  
தெளிந்த தினையையுடையகடலும் (ஆகியவிலாவாம்)—எ-று. அ  
ன்றில்முதலியவாறும் - ஏழுவாய்-வருத்தியது - பயனிலை-ஏ-அசை-  
(சுருத்து) ஆதித்தனுக்கம்பாகச் சந்தியாவந்தனஞ்செய்யு முந்நூ  
லாளராகிய மறையவரது வேள்விக்குத்தக்கப் பலனளிப்போனே  
மாமரமாய்தின்றசூரனைவென்றவனே-இடபமணியோடு காமனது  
சின்னங்களாகிய அன்றிலும் தென்றலும்-சுருப்பும் தாமரைப்பூவு  
ம்-கடலும்-என்னைவருத்துகின்றன-என்பதாம், (சய)

தெண்டன்புரந்தர வக்குன்றில்வரழ்கந்த சிந்துவிலுத்  
தெண்டன்புரந்தர லோகஞ்செருதுசெந் றேய்கனாவாய்  
தெண்டன்புரந்தர நற்கேள்சிறுவ ரழச்செய்தெம்மைத்  
தெண்டன்புரந்தர விற்படிதுக்கிய திதாக்கே,

இ-ள். தெண்டன்-வணங்குகிறேன்—புரந்து - குறைவறக்காப்-  
பாற்றி—அரவக்குளத்தில் - திருச்செங்கோட்டிமலையில்—வாழ்-வா  
ழாறின்ற—கந்த-குமாரக்கடவுளே, சிந்துவில்-சமுத்திரத்தின்கண்,  
உத்தெண்டன் - வலிமையுடையகுரனை—புரந்தரலோகம் - இத்திர  
லோகத்தை—செருது - அழிக்காதபடி—செற்றோய் - வதைத்தவ  
னே—கனாவாய்-ஒருத்தருளவேண்டும்—தெண்டன்- தெண்டாயுத  
த்தையுடையகாலன்—புரந்தர்- தொன்றுதொட்டிவருகின்ற—அம்-  
அழகிய—நற்கேள்-நந்தூற்றத்தாரும்—சிலுவர் - பிள்ளைகளும்—அ  
ழகசெய்து-குழந்துமுறைப்பிம்படி—எம்மை - எம்முயினைப்பிரி  
த்து—தென்-தெளிந்த—தன்புரம்-தன்னுலோகத்திற்கொண்டுபோ  
ய்—தரவின்படி-தன்னுடையபின்படி—நாகப்பதீநரகு- தன்னு  
தற்பிடமாரியொடியநாகாக்கினையை—எ-று. நீ-தோன்ற வெழு  
வாய்-கனாவாய்-படலில்- ஏ - அகை (சருத்து) திருச்செங்கோட்டி  
மலைக்கந்தனே - நெவலோக மழிந்துபோகாதபடி. குரனை வெண்  
றோனே உன்னை வணங்குகிறேன்-இயமன்வந் தென்குற்றத்தாரும்  
பிள்ளைகளும் குழந்தழும்படி யென்னைத் தன்னுடைய லோகத்  
திற்கொண்டுபோய் நாகாக்கினை செய்யாமற் காத்தருளவேண்டும்-  
என்பதாம், (சுக)

தினத்தினத்து தரச்செல்வர்பாற்சென் நெனக்கென்பதோர்  
தினத்தினத்து முதரானலஞ்சு சேர்ந்துகடுந்  
தினத்தினத்து லிகனை செங்கோட்டினன் செந்திலத்தீர்  
தினத்தினத்து தவத்துப்பிரசதஞ் செய்வவற்றே,

இ-ள். தீ-புத்தி—நந்து - கெட்ட—இனத்து- கூட்டத்தாருக்கு  
ள்—உதர-உதாரத்துவம்பேசும்—செல்வர்பால்- அயிசவரியவான்க  
ளிடம்—சென்று-போய்—எனக்கென்பது- எனக்குதவிசெய்கவெ  
ன்றிரக்கும்படிசெய்கின்றதாகிய—ஓர்-ஓப்பற்ற—தினம் - வறுமை  
நோயானது—தினத்தும்-நாடோறும்—உதரானலம்-வயிற்றுப்பசி  
யாக்கினி—சட-தங்க்கும்போது, சேர்ந்து-(அதனுடன்) சேர்ந்து,  
கடும்-தங்க்கின்றது, தீ-இக்கொடிதான், நம் - நமது, தினத்துனி-  
தித்தியத்துன்பத்தை, கன-நிக்குகின்ற, செங்கோட்டினன் - திரு  
ச்செங்கோட்டி முருகக்கடவுளது, செந்தில் - திருச்செந்திப்பதியி  
ன், அம்-அழகிய, நீர்-ஜலமானது, தின்-இனிய, நந்தின்-சங்கினி  
றம்போல, அத்து-சிவப்பை, உதவ-கொடுக்கின்ற, துப்பு-பவள  
ம்போன்றவதாத்தில், இரசதம் - வெண்மைதிறத்தை, செய்யவற்  
றே-செய்யவல்லதோ—எ-று. நீர்-எழுவாய்-தவல்லதோ-பயனிலை-  
ஏ-அகை. (சருத்து) திருச்செங்கோட்டி முருகக்கடவுளது திருச்



செந்திந்தியின் திர்த்தம்-நாம் நாடோலு மிரத்தலாலுண்டாகுந்து  
ன்பத்தை யொழிக்கவல்லதாயினும் பவளம்போலும் சிவந்த வித  
ழை சங்குபோலும் வெண்மையாக்கவல்லதோ-என்பதாம். (சஉ)

செய்யசெந்தாமரை யில்லாதமாறுடன் செந்தினைஞழ்  
செய்யசெந்தாமரை மாணுசிவப் பிற கலந்துறையுஞ்  
செய்யசெந்தாமரை யென்னுங்குமார சிறுசதங்கைச்  
செய்யசெந்தாமரை சேர்வதென்றோவினை செய்தொலைத்தே

இ-ள். செய்ய - தினைவினாநிலந்தையுடைய, செம்-ஒழுங்கான,  
தாமரை - சிறுகுடியென்னுநகரத்தாருக்கு, இல்லாது - தெரியாம  
ல், அமானுடன் - அப்புனங் காத்திருந்த வள்ளியம்மையை, செ  
ந்தினைஞழ்செய் - செந்தினைகொல்லிப் பயினைச்சூழ்ந்துகொண்டி  
ருந்த, அசெம் - காட்டாமும், தா - தாவுகின்ற, மரை - கடம்பையு  
ம், மான் - மாணும், ஆர் - திறைந்த சிலம்பின்-மலையின்கண்ணே,  
கலந்துறையுஞ்செய்ய ஈந்தருவமணம்புணர்ந் துறையுங்குமாரக்  
கடவுளே, செய் - அழகிய, தாமர் - கொன்றைமாலையையுடைய  
பரமசிவன், ஐயென்னுங்குமார - ஐயனையென்றுகொல்லப்பட்ட  
குமாரக்கடவுளே, சிறு-சிறிய, சதங்கை - சதங்கையணிந்த, செ  
ய்ய-அழகிய, செந்தாமரை - உனது சிவந்தநிருவடித்தாமரையை,  
சேர்வதென்று - யானடையுங்காலமென்றைக்கு, வினை - இருவி  
னைகளையும், செய் - தூரத்தில், தொலைத்து - ஒழித்துவிட்டே-எ-று.  
யான்-தோன்ற வெழுவாய்-என்று-பயனிலை-ஒ- ஏ-அசை (கருத்து)  
மலையிற்குடியிருக்குங் குறவரநியாமற் தினைப்புனத்தில் வள்ளியம்  
மையை மணம்புணர்ந்தவனே - கொன்றைமாலையையுடைய பரம  
சிவனுடையனையென்று துணிக்கப்பட்டக் குமாரக்கடவுளே-இருவி  
னைப்பரப்பைக்கடந்துன்றிருவடியை யானடையுங் காலமென்றை  
க்கு-என்பதாம். (சக)

சேதாம்பலதுறை வேறும்பணிதங்கை செல்வநந்தன்  
சேதாம்பலதுறை யாதசிற்றாயன் நிருமருக  
சேதாம்பலதுறை செவ்வாய்க்குறத்தி திறந்தமுந்சிச்  
சேதாம்பலதுறை யுதென்றெனக்குப தேசநல்கே.

இ-ள். சேதாம் - சேதுவென்னுந்திர்த்தமுதலாகிய - பலதுறை  
வேறும்- மற்றைப்பலதிர்த்தங்களும்-பணி - வழிபடத்தக்க-கங்  
கை-பகீரதியின்-செல்வ-மைந்தனே-நந்தன்கோ - நந்தகோபன்  
பாலகனாகிய-தாம்பலது- நலரீதக்கள்வராய்க்கட்டுண்டகயிற்றல

ன்றி—உறையாத -மற்றென்றாலுங்கட்டிண்ணப்படாத—சிறுய  
 ன்—சிறிநிலையானகிருஷ்ணமூர்த்தியினது—திருமருத - சிறந்தம  
 ருகோனே—சேதாம்பலது - சிவந்தவாம்பநீபுரிமத்தைப்போலு  
 ம்—உறை-உற்ற—செய்வாய் - சிவந்தவாயையுடைய—குறத்திற  
 த்த-வள்ளிநாயகிமருளனே—முத்திச்சே-எனக்குமுத்திக்குமிருக்  
 கிறதூரத்தை -தாம்-கடப்பதாயிபலதுறைந்தென்று - நற்பல  
 னைத்தருள்வழியினுவென்று—எனக்கு - அடியேனுக்கு—உபதேச  
 நல்கு-உபதேசமருளவேண்டும்—எ-று. நீ-தோன்று வெழுவாய்-  
 நல்கு-பயனில-ஏ - அசை. (கருத்து) கங்காதேவியின்மைத்தனே,  
 திருமான்மருகோனே, வள்ளிநாயகனே, எவற்றினுந் தூரமாயிரு  
 க்கின்றமோகூத்தைச்சேரு நல்வழியில்தென்றடியேற் குபதேசி  
 த்தருளவேண்டும்-என்பதாம். (சச)

தேசம்புகல வயிலேயெனச்சிறை புக்கொருகத்

தேசம்புகல வன்வாரிசெற்றவ னீசற்குப

தேசம்புகல திகவாசகன்சிறி தோர்நிலன்மாந்

தேசம்புகல கமுத்திவிமானச் செருச்செய்வதே.

இ-ள். தேசம் - எனக்குறைவிடமும்—புகல் - அடைக்கலஸ்தா  
 னமும்—அயிலேயென - வேலாயுதமேயென்றுசொல்லும்படிசெ  
 ய்து—சிறைபுகு-சிறையிற்பட்டு—ஒருகம் - ஐந்துதலையிலொன்  
 றை—தேசம்பு-இழந்தபிரீம்மா, கல - மரக்கலங்களைபுடையதும்,  
 வன் - அழகையுடையதுமான, வாரிசெற்றவன் - வருணனேவிய  
 கடலையுக்கிரபாண்டியனவற்றச்செய்தோனாகிய, ஈசற்கு - பரம  
 சிவனுக்கு, உபதேசம்புகல்-உபதேசஞ்செய்த, அதிக-மிகுதியா  
 ன, வாசகன்-மொழியையுடையகுமாரக்கடவுளானவன், சிறிது-  
 சற்றும், ஓர்நிலன் - அறிந்தாரினிலை, மா - மாம்பூவாகிய, தேச-  
 ஒளிதங்கிய, அம்பு-பாணமானது, கலகமுதவி - கலகஞ்செய்து,  
 மாண் - மானினதுவிழியையுடையவிம்மங்கையுடன், செருச்  
 செய்வது - போர்செய்கின்றதை—எ-று. அதிகவாசகன்-எழுவாய்-  
 ஓர்நிலன் - பயனில-ஏ-அசை. (கருத்து) ஒருதலையிலந்தபிரீம்மா  
 சிறைப்பட்டு வேலாயுதமே யுணக்கடைக்கலமென்று சொல்லச்செய்  
 தவரும்சமுத்திரத்தைவற்றச்செய்த பரமசிவனுக் குபதேசித்தவ  
 ருமாகிய முருகக்கடவுள் மன்மதனது மாம்பூவாளி யிம்மங்கைமே  
 ற்றைத்துப்போர்செய்வதைசற்றும்றிந்தாரினிலை-என்பதாம். (சரு)

செருக்கும்பராக வயிராவதத்தெய்வ யானைமணஞ்

செருக்கும்பராக தனந்தோய்கடம்ப செகமதநூல்



செருக்கும்பராக மநிருபனத்தந் தெளிவியம்பு

செருக்கும்பராகம் விடுங்கடைநாளுந் திடம்பெறவே.

இ-ள். செரு - போரினையும், கும்ப - மத்தகத்தையும், ராக-  
கோபத்தையுமுடைய, அயிராவத - அயிராவதத்திடம்வளர்ந்த—  
தெய்வயானை - தெய்வானைநாயகியின னு—மணம்-வாசனையையும்,  
செருக்கும் - இறுமாப்பையும்—பராக- மலர்த்தா னுக்களையுமுடைய—  
தனம் - கொங்கையில், தோய் - முழுசுவின்ற, கடம்ப-வெட்  
சிமாலையையுமுடையவனே - செக-உலகத்திலுள்ள—மதநூல்- சமய  
சாஸ்திரங்களின்—செருக்கும்-மயக்கத்தையும்—பராகம்-இதரவே  
நாகமங்களையும்—நிருபன்-நிருமித்ததேவனே—அந்தம் - முடிவா  
னபொருளை—தெளிவி-இஃதென்றெனக்கு விளக்கியருளவேண்டு  
ம்—அம்புசெர் - தாமனாயில்வாசஞ்செய்வின்ற பிரமாக்களெல்லா  
ம்—உக்கு-இறந்து—உம்பராகம்விடும்-தேவர்களெல்லா மழிகின்ற  
—கடைநாளுந்-இறுதிகாலத்திலும்—திடம்பெற- அடிபேணித்தியத்  
துவ மடையும்பொருட்டு—எ-று. நீ - தோன்றவெழுவாய் - தெ  
ளிவி-பயனிலை-எ-அசை. (கருத்து) அயிராவதத்திடம்வளர்ந்த தெ  
ய்வயானையை தழுவங்கடப்பமாலை யையுமுடையவனே உலகமயக்கா  
கிய பரசமயவழியில் மயங்காமலும்-பிரம்மாதேவர்க ளழியுங்கா  
லத்தி லழிபாமலும் - நித்தியத்துவமடையும் பொருட்டு அவற்றி  
ன்முடிவானபொருளை பெனக்குவிளக்கியருள்என்பதாம். (சுசு)

திடம்படுகத்துந் கெடர்கன்மலோஃந் சிலுகுமச்சோ

திடம்படுகத்துந் திரித்தாம்புவாலியு ரத்தும்பத்துந்

திடம்படுகத்துந் தெரித்தான்மருக திருகுமும்ம

திடம்படுகத்துந் கநகங்குனித்தவன் சேயெனுமே.

இ-ள். திடம்-உறுதிநிலை -- படு- அழிகின்ற—உகத்தும் - யுகாந்த  
த்திலும்—கெடர்-நிலைகெடாது நித்தியராயிருப்பீர்கள்—கன்ம-பூ  
ர்வவினையால்—லோக- உலகத்தின்கணுண்டாகிய—சிலுகும் - ஈஷ்  
ணத்திரயங்களையும்—அச்சோதிடம்படுகத்துந்- அக்கல்விச்செருக்  
கைத்தருந் கணிதநூலைபித்தந்தலையும்—திரித்து - மாற்றதல்செய்  
து—அம்பு- முன்னிராமபாணத்தை—வாலி - வாலியினுடைய—உ  
ரத்தும் - மாற்பிலும்—பத்து - பத்தென்கிற—திடம்படு-வலிமை  
பொருந்திய—கத்தும் - இராவணனுடைய தலைகளிலும்—தெறித்  
தான்-செலுத்தியஸ்ரீராமருடைய—மருக - மருகோனே—திருகு-  
மாறுபட்ட—மும்மதின் - முப்புரங்களும்—தம்படு - தோற்றியவி  
டத்திலேயே—உக - நீறுகிவிழ—துங்க-உயர்ந்த—நகம் - மகமேரு

வை—குனித்தவன்—வில்லாகவளைந்த பரமசிவனது—செயெனும்—  
 மந்திரஞ்சிய குமாரக்கடவுளென்று துதியுங்கள்—எ-று . நீங்கள்—  
 தோன்றவெழுவாய்—கொடிகள்—பயனிலை—எ-அகை. (கருத்து.) நம  
 ரீகாள் நீங்க ளீஷ்ணத்திரபங்களையும் சத்தமுஞ் சோதிடமுமாகிய  
 நூல்களைப் பிதற்றுதலையுமொழித்து இராவணனையும் வாலியையுஞ்  
 சங்கரித்த நிருமாண் மருகோனே மேருவில்லினுந் திரிபுரதகனஞ்  
 செய்த பரமசிவனது மைந்தனெயென்று துதிப்பீர்களானால் யுகா  
 த்தகாலத்திலு மதியாமனித்தியராயிருப்பீர்கள்—என்பதாம். (சுஎ)

சேயவன்புந் தி வனவாசமா துடன் சேர்ந்தசெந்திந்  
 சேயவன்புந் தி கனிசாசராத்தக சேந்தவென்னிந்  
 சேயவன்புந் தி பனிப்பாணுவெள்ளிவொன் செங்கதிரோன்  
 சேயவன்புந் தி தடுமாறவேதருஞ் சேதமின்றே.

இ-ள். சேய-அழகியையுடைய—அன்பு - இச்சையோடு—உத்தி-  
 கான்யாற்றின்—வன-காட்டில்—வாச- வாசஞ்செய்த—மாதுடன்—  
 வள்ளிநாயகியுடன்—சேர்ந்த-கூடியிருந்த—செந்தில் - திருச்செந்  
 தூரில்வாழாநின்ற—சேய - குமாரக்கடவுளே—வன்பு - வலிமையி  
 ல்—உத்து-உயர்ந்த—இகல் - மாலுபாட்டையுடைய—நிசாசராத்த  
 க - அகரர்குலத்திற்கிபமனே—சேந்த-கந்தனே—என்னில்—என்று  
 துதிப்பீராகில்—சேயவன்- செவ்வாய்—புந் தி - புதன்—பனிப்பா  
 ணு-சந்திரன்—வெள்ளி-சக்கிரன்—பொன் - வியாழம்—செங்கதி  
 ரோன்-ஆதித்தன்—சேயவன்- அவ்வாதித்தன்மைந்தன்சனியாகிய  
 நவக்கிரகங்களின் வக்கிரோதையத்தால்—புந்திதடுமாறவேதரும்- பு  
 த்தியைச்சலனப்படுத்தினின்ற—சேதமின்று - கேடில்லை—(எ-று.)  
 சேதம் - எழுவாய்—இன்று - பயனிலை—எ-அகை. (கருத்து) கான்யா  
 ரோடும் புனத்திலிருந்த வள்ளிநாயகிபேரி லன்புகூர்ந்த செந்திநா  
 யகனே, அகரர்குலத்தகனே- சேந்தனே என்று துதிக்கின்றவர்க  
 ளுக்கு நவக்கிரகங்களின் வக்கிரோதையத்தாலாகுந் தீமையில்லை  
 என்பதாம். (சுஅ)

சேதகமொன்று மனாதிபுந்தாதையுந் தேடரியார்  
 சேதகமொன்றுஞ் சதங்கையுங்கிண்கிணி செச்சையந்தான்  
 சேதகமொன்றும் வகைபணியாயினித் தியவினைச்  
 சேதகமொன்று மறியாதுமுயிரிச் சித்திரமே.

இ-ள். சேதகமொன்று - ஒருதலையின்னமான—மன் - நிலைபெ  
 த்ற—ஆதியும்—பிரம்மாவும்—தாதையும்- அப்பிரமாவின்றாதையாகி



ய மகாவிஷ்ணுவும்—தேடரியார் - தேடிதற்கரிதான பரமசிவனது  
—சே-மைத்தனே—தகமொன்றும் - தகுதியாய் முழங்குகின்ற—  
சதங்கை - சதங்கையையும்—அம்-அழகிய - மென்மெனி - மென்மெனி  
யையும்—செச்சை-வெட்சிமாலையையுமுடைய—அம் - சிவோஷ்ட  
மாயிய—தான்-திருவடித்தாமனாயில் - சே-து- சிவந்த—அகம்-என்  
னிருதயமானது - ஒன்றும்கை - கூயிம்வண்ணம்—பணியாய்- அ  
ருள்செய்யவேண்டும்—இனி-இனிமேல்—இய - கொடிய—வினை-  
இருவினையாகிய - சேதகம் - சேற்றினுள்ளே—ஒன்றுமறியாது-ஒ  
ருநெறியுமறியாமல்—உழல்-கிடந்துழலுகின்ற—உயிர் - ஆவியின்  
வாழ்க்கை—சித்திரம்-பொய்யாயிருக்கின்றது—எ-து. நீ-தோன்ற  
வெழுவாய்-பணியாய்-பயனிலை-எ-அசை- (கருத்து.) நான்முகனாக  
திருமாலு மறியவொண்ணாத பரமசிவனது மைத்தனே-இருவினை  
ச்சேற்றிலமுத்தி வருந்து மென்னுயிர்வாழ்க்கை நித்தியமல்ல வாத  
லாலுன்றிருவடியை யென்மனம்பற்றும்கையருள்-என்பதாம். ( )

சித்திரமிக்கன வில்வாழ்வெனத்தெளி புந்தவவா  
சித்திரமிக்க எனறிக்கழித்தேற்கினிச் செக்கைநல்வி  
சித்திரமிக்க தனக்குறத்தோகை திறத்தமுத்தி  
சித்திரமிக்க வருளாப்பிறவிச் சிவையதவே.

இ-ள். சித்திரம்-பொய்யாகிய—இக்கனவு-இப்போதுகாணும் க  
னாப்போலாகும்—இல்வாழ்வு - பாசபந்தங்களுக்கிடைய மனைவா  
ழ்க்கையானது—எனத்தெளியும் - என்னுந்நிச்சயத்தைக்கொடுக்கின்  
ற—தவவாசி-தபோபலத்தின்—திரம் - உறுதியைநாடாமல்—இக்க  
ன் - கருப்புவில்லையுடைய மன்மதனது—நெறிக்கு- காமநூல்வழி  
யில்—அழித்தேற்கு-கெட்டவெனக்கு—இனி-இனிமேலாவது-செ  
ச்சை-வெட்சிமாலையையுமுடையும்—நல்- திவ்வியமான—விசித்திர-  
அழகனே—மிக்க - பெருந்த—தன-கொங்கையையுடைய—குறத்  
தோகைதிறத்த - குறவர்வளர்த்த வள்ளிநாயகனே—முத்திசித்தி-  
மோட்சப்பேருனது—மிக்க - குறைநீர்த்து திருப்தியாகும்படி  
—அருளாய் - நீருகைசெய்யவேண்டும்—பிறவிச்சிவை - எனதுச  
ன்ன மரணபந்தங்கள்—அத - அலம்பொருட்டி—எ-து. நீ-தோன்ற  
வெழுவாய் - அருள்வாய் - பயனிலை-எ - அசை - (கருத்து)வெட்  
சிமாலையோனே-வள்ளிநாயகனே-ஆத்மாவுக்குறுதியான தவத்தை  
நாடாமல் சித்தின்பவிஷயத்திலாழ்ந்து பொய்யுக்கனவும்போன்ற  
மனைவாழ்க்கையிலிருக்கின்ற வெனக்கினியாகிலு முத்தியெய்தும்  
பொருட்டிம் சன்னமாணமறும்பொருட்டிம் அதைநாடக் கிருபை  
செய்யவேண்டும்-எ-ம்.

சிகைத்தோகைமாமயில் வீராசிலம்புஞ் சிலம்பம்புரா  
சிகைத்தோகைமாமயில் வாங்கிப்பொருது திசைமுகன்வா  
சிகைத்தோகைமாமயில் வானிலைவத்தேரவெஞ் செருமகள்வா  
சிகைத்தோகைமாமயில் செவ்விதற்கீர்ச்சொற் நித்தித்ததே.

இ-ள். சிகை-கொண்டையையும்—தோகை - தூவியையுமுடைய—மா - பெரிய—மயில்வீரா - மயிலேறும்வீரனே - சிலம்பும்-நிரவுஞ்சகிரியையும்—சிலம்பு-முழுங்குகின்ற—அம்புராசி-சமுத்திரத்தின்கண்—கை-ஒழுங்காக—தோகை-தூவசத்தையுடைய—மா-மாமாய்தின்றஞரனையும்—மய் - இருளுக்கு—இல் - இடமாகிய மாயையையும்—வாங்கி-விலக்கி—பொருது-பொர்செய்துவென்று—திசைமுகன்-நான்முகப்பிரமன்—வாசி-பிரணவப் பொருளறியாமல்வாசித்தகுற்றத்திற்கு—கைத்து-கோபித்து—ஒகை-மகிழ்ச்சியை—மாமய் - அழுக்கு—இல் - இருப்பிடமாகிய—வானில்-தேவருலகத்தில்—வைத்தோ-விளைத்தவனே—வெஞ்செரு-வெவ்வியபோரித்திறந்த—மகள்வாசி - பாண்டியனது குதினாமுகத்தையுடைய பெண்ணுக்கு—கைத்தோ - அக்குதினாமுகத்தைத் தீர்த்தவனே—கைமா - அயிராவதம்வளர்த்த—மயில் - தெய்வானையினது—செவ்விகலவிப்புறுமையினும்—நற்கீர்ச்சொல்-நற்கீர்ச்சொல்லிய நிருமுருகாற்றுப்படை—தித்தித்தது - (உனக்கு) இனிமையாயிற்று—எ-று. சொல்-எழுவாய்-தித்தித்தது-பயனிலை-எ-அசை. (கருத்து) மயில்வீரனே - மாயாய்தின்றஞரனையும் நிரவுஞ்சகிரியையும் மாயையையுமறச்செற்று - அமரபதியைநீடேற்றினவனே - பிரமாவைக்கோபித்தவனே - தெய்வானையின் கலவியின்பத்தினும் நற்கீர்ந்துகித்தபாடல் குதினாமுகத்தையுடைய பெண்ணுக்கு அம்முத்தைமாற்றின வுனக்கு இனிமையாயிற்று-எ-ம்; (௫௬)

தித்திக்குந்தொத்திக் குதித்தம்புரியுஞ் சிவன்செவிபத்  
தித்திக்குந்தொத்திக் கறமொழிபாலக தேனலைத்துத்  
தித்திக்குந்தொத்திக் கினையாய்வினையுயிரீக் குஞ்சிதைதோற்  
றித்திக்குந்தொத்திப் பனவேசுசெய்வினைத் தீவினங்கே.

இ-ள். தித்திக்கும் - தித்தியென்னுந் தாளத்துக்கும்—தொத்திக்கும் - தொத்தியென்னுந்தாளத்திற்குமேற்க—தித்தம்புரியும் - நடனஞ்செய்கின்ற—சிவன்-பரமசிவனது—செவிபத்தித்திக்கு - இருசெவிகளின்புலனிடத்து—உந்து-துழையும்படி—ஓம் - பிரணவப் பொருளை—நிக்கற - மயக்கத்தினை—மொழி-உபதேசித்த—பாலக-பாலனே—தேனலைத்து-பலகார தைவெத்தியத்தாற்றெனமுதி—



தித்திக்கும் - இனிப்புத்திருக்கின்ற - தொத்திக்கு - வயிற்றையுடையகணபதிக்கு - இனையாய் - இனையோனே - வினா - கருப்பையிலுருவான - உயிரிக்கும் - சீவனுக்கும் - சிதை - அழிந்துபோகின்ற - தொத்தித்திக்கும் - தொற்பையாவியவுடம்புக்கு - தொத்திப்பனவேது - சம்பந்தப்பட்டுப்பிறப்புண்டாவதற்குக்காரணம் - உயர்யான்முன்னியற்றிய - வினா - இருவினையினது - தீ - கொடிய - விலங்கே - தனையோ - எ - லு. தீ - எனத் தோன்று வெழுவாய் - சொல்லென்னும் - பயனிலையைக் குறிப்பாகக்காட்டித்தின்றது. (கருத்து) தித்தித்தொத்தியென்று நடனஞ்செய்யும் பரமசிவனது திருச்செவியிற் சிவனவப்பொருளை மயக்கறவுபதேசித்தபாலகனே - தொத்திவிநாயகருக்கினையோனே - உடலுமுயிருஞ் சம்பந்தப்பட்டுப்பிறவியுண்டாவதற்கு முன்னெய்த வினைய்பாசந்தான் காரணமோ தீசொல் - என்பதாம். (ருஉ)

திவிலங்கங்கை தரித்தார்துமார திமிரமுத்தீர்  
திவிலங்கங்கை வருமான்மருக தெரிவற்றவான்  
திவிலங்கங்கை வரவாவினாக்குத் திரிந்துமுலுந்  
திவிலங்கங்கை யமன் றொடராமத் திதம்பெறவே.

இ-ள். தீ - கரத்திலக்கினையையும் - விலம் - புயத்திலில்வித்தைதையும் - கங்கை - சென்னியிற்கங்கையையும் - தரித்தார்தரித்தபரமசிவனது - குமார - மைத்தனே - திமிர - இருணைமமான - முத்தீர் - சமுத்திரமும் - தீ - வறண்டிப்போகத்தக்க - வில் - வில்லின் - அங்கம் - வித்தையில - கைவரு - வல்லவரான - மான்மருக - இருமான்மருகோனே - தெரிவற்ற - அறிதற்கரிய - வான் - பெரிய - திவில் - திவுகளிலும் - அங்கங்கு - மற்றும்பலவிடங்களிலும் - ஐவர் - பஞ்சேந்திரியங்களால் - அவாவு - இச்சிக்கத்தக்க - இனாக்கு - உணவின்னொருட்டு - திரிந்துமுலும் - அலைந்துதிரிகின்ற - தீ - புத்தியினது - விலங்கம் - பலத்ததொடர்ச்சியை - கை - ஒழிக்கவேண்டும் - யமன் றொடராமல் - இயமன் றொடர்ந்துபற்றுமல் - திதம்பெற - உனதுதிருவடியிலின்புற்றதுதிப்படுமொருட்டு - எ - லு. தீ - தோன்று வெழுவாய் - கை - பயனில் - எ - லு. (கருத்து) கங்கையும் வில்வமுஞ் சூரியனலேந்திய பரமசிவனது மைத்தனே - கடலும்வாளும்படி விற்போர்செய்யுந் திருமான்மருகோனே - என்னை நமன்பிடித்துக்கொள்ளாமல் - யானுன்னடியை புறுதியாய்ப்பற்றும்படி யைம்புலன்களினிச்சையை யொழித்தருள் - என்பதாம். (ருங்)

தித்தத்தத்தத்தத்தி இதாதைதாததுத் தித்தத்திதா  
தித்தத்தத்தத்தத்தி தித்தத்ததேதுத்து தித்தத்ததா

திதத்தத்தத்தத்தத்த தாததிதேதுதை தாததத்து  
திதத்தத்தத்தத்தத்த திதிதிதிதுதி திதொத்ததே.

இ-ள். திதத்தத்தத்தத்த - திதத்தத்தத்தத்தவென்னுத்தாளுமான  
யிலினை - திதி = திருநாடனத்தாந்தாக்கின்ற - தாத-பரமசிவனும்,  
தாத - திராமனும் - துத்தி - படப்பொறியினையுடைய - தத்தி - பா  
ய்பினையுடைய - தா-இடத்தையும் - தித - திதிபெற்ற - தத்து - தது  
யிபுலின்ற - தத்தி - சமுத்திரத்தையும்பாயலாகக்கொண்டு - ததி-  
தயிரானது - தித்தத்தத்த - தித்தத்தத்தத்தத்த - து - உண்டகண்  
னனும் - துத்தி - துதிசெய்துவணங்குகின்ற - இதத்து - பேரின்  
பரிசாஸுபிபான - ஆதி-முதல்வனே - தத்ததது - தத்தத்தையுடைய  
ய - தத்தி - அயிராவதத்தால்வளர்க்கப்பட்ட - தத்தை - கிளிபொ  
ன்றதெய்வயானைக்கு - தாத - தொண்டனே - திதே - திமையே -  
துதை - நெருங்கிய - தாது - சப்ததாதுகளானிறைந்ததும் - அதத்  
து-மாணத்தோடும் - உதி - சனனத்தோடும் - தத்து - பலதத்துக  
ளோடும் - தத்து - இசைவுற்றதுமான - தத்தி - எலும்புகளை  
மூடிய - தத்தி - பையாடியவிவ்வுடல் - தி-அக்கினியினால் - தி-தகிக்  
கப்பபுகின்ற - திதி - தத்தத்தத்த - துதி - உண்ணத்துதிக்கும் - தி-  
புத்தி - தொத்தது - உனக்கேயடிமையாகவேண்டும் - எ-து. தி-சமு  
வாய் - தொத்தது - பயனிலை - எ - அசை - (சுருத்து) திதத்தத்தத்தத்  
தவென்னுத்தானத்தானடிக்கும் - பரமசிவனும் - பிரிம்மாவும் - தயிரா  
யுண்டு பாற்கடலையும் ஆதிசேடனையும் பயலாகக்கொண்ட திருமா  
லும் - வணங்குகின்றமுதல்வனே - தெய்வயானைதாசனே - சனன  
மாணத்தத்தத்தமா யெலும்புமுதலிய தாதுகணிறைந்த பொல்லாத  
விவ்வுடற்பை - தியில் வேகும்காலுண்ணத் துதிக்குமென்புத்தியை  
யுனதடியினைக் காட்படுத்தவேண்டும் - என்பதாம். (௫௪)

திதோமாணத் தவிரும்பிறப்பறத் தியதற்புத்  
திதோமாணம் பாமிதுகானவர் சேனைமுற்றத்  
திதோமாணத் தனபூசாரிதான் தேத்தியமுத்  
திதோமாண மலையாளியென்றுனா தென்னுறவே.

இ-ள். திதோ - திக்குமாத்திமோ - மாணம் - இறப்பும் - தவி  
ரும் - ஒழியும் - பிறப்பு-சனனமும் - அறும் - திக்குமாதலால் - திய-  
கொடியதொழிலு - கல்-கத்தின்ற - புத்தி - மனமே - தோம் குத்  
தத்திற்கு - அரண் - இடமாயிய - அம்பாமிது - சமுத்திரத்திலே -  
தானவர் - அசாருடைய - சேனைமுற்றம் - சேனையனைத்தையும் -  
தி-தகித்த - தோமா - கையேதுயுடையோனே - னத்தன - கிருபை



யாளனே—பூசரர்—வேதியர்கள்—திரண்டு—சுட்டி—மீசு—எத்  
திய-வணங்கத்தக்க—முத்து—சரவணமு—நைய—சுட்டி—  
ஓமரண—மறைபோர்செய்வேள்வியினவிரப்பாகத்தொடியனே,  
மலையாளி—குறிஞ்சிதிலத்தையாள்பவனே—என்றுரை—என்று  
திசைப்—தென்னுற—அழகுபெறும்படியாக—என்று—தோ  
ன்று வெழுவாய்—உரை—பயனிலை—ஏ—அசை. (சுருத்து) தினைமையையே  
சுருதுவின் தபுத்தியே—சமுத்திரத்தின்கண் னகரர்க்கையறமாய்த்த  
வேலையுடையவனே வேதியர்க் கொழத்தக்க சரவணமுத்தானவ  
னே—மறைபோர்செய்யும் யாகத்தினவிரப்பாகத்திற் குரிடவனே—  
குறிஞ்சிதிலத்திற் விறைவான சுந்தனே—பென்று துதித்தாலான து  
திமைமாத்திரமல்ல சன்னமரணமுமறும்—என்பதாம். (ருரு)

தென்னவனங்கனஞ் சூழுகாத்திரிநக சூலகரத்  
தென்னவனங்கனந் தப்பதநீட்டினன் செல்வமுன்பின்  
தென்னவனங்கனன் னிறுந்நிறுத்திய தென்னவின்னந்  
தென்னவனங்கனங் கைச்சிலக்கூனையுந் தீர்த்தருளே.

இ-ள். தென்னவனம்—தென்னஞ்சோலைகளையும்—கனம்—மேக  
ங்கள்—சூழுகவிந்திராநின்ற—கா—பூஞ்சோலைகளையுமுடைய—தி  
ரிநக—திருத்தணி—பரங்குன்று—செங்கோடென்னுமூன்றுமலைகளோ  
யுமுடையோனே—சூலகர—கையிற்சூலாயுதத்தையுடைய—தென்  
னவன்—தென்றிசைத்தலைவனாகியமனது—அங்கனந்த—உருவழியு  
ம்படி, பதநீட்டினன்—திருப்பாதத்தைநீட்டியுதைத்தபரமசிவனது,  
செல்வ—மைந்தனே—முன்—முற்காலத்தில்—பின்—பின்னேகூனையு  
டைய—தென்னவன்—பாண்டியனது—அங்க—உடலை—நன்னீற்று  
ல்—நன்மையைத்தரும்விபூதியினால்—திருத்தியதென்ன—நிமிர்த்தி  
னதுபோல—இன்னம்—இப்போதும்—தென்ன—வனப்புவாய்த்த,  
அனங்கன்—மன்மதனது—அம்—அழகிய—கை—கையிற்பிடித்த—  
சிலை—கருப்புவில்லினது—கூனையும்—வளைவையும், தீர்த்து—நீக்கி—  
அருள்—மதனென்மேற்பாணப்பிரயோகஞ்செய்யாதபடிஉன்மா  
லையைத்தந்தருளவேண்டும்—எ-று. நீ—தோன்று வெழுவாய்—தீர்த்  
தருள்—பயனிலை—ஏ—அசை. (சுருத்து) திருத்தணிகை திருப்பரங்கு  
ன்று திருச்செங்கோடென்னு மூன்றுமலைகளிலுமுறைபவனே—கூ  
ந்தையுதைத்த பரமசிவனதுமைந்தனே—முன் பாண்டியனது கூ  
னே நிமிர்த்தினதுபோல என்னவருத்த மன்மதன் கருப்புவில்லை  
வளைத்தலையுந் தீர்த்தருளவேண்டும்—என்பதாம். (ருரு)

தித்தன்பரவை வெளுந்நிங்கிச்செய்தொழிச் செல்பதவுந்  
தித்தன்பரவை முறையிடமாங்குறை நிங்குறவே

தித்தன் பாவை தழைக்கவிண்ணாவெனச் சென்னியின்மேற்  
 தித்தன் பாவையில் வேலத்தனெகுரு சேலத்தனே.

இ.ள். தித்தன் - விரணங்கொடியுடையகுரியன் - பரவு - சஞ்சரிக்கி  
 ன்ற - ஐ - அழகிய - வெளி - ஆகாசத்தையும் - திங்கி - கடந்து - செ  
 ன் - பின்னையாவிய பிரமாவும் - தொழ - வணங்கும்படி - செல் - செ  
 ன்று - பதவுத்தித்தன் - பாதத்தை யூர்த்தாண்டவமாகவெடுத்த திரு  
 மாலும் - பாவை - சமுத்திரமும் - முறையிட - அலறுகையில் - மா  
 மாவருக்கொண்டியின் தகுராலும் - குறை - உண்டான குறைபாட்  
 டையும் - தீங்கு - தீமைமையும் - உறவே - முழுதும் - தித்து - அந்  
 துப்போகும்படியொழித்து - அன்பர் - அடியார்களுடைய - அ  
 வை - கூட்டம் - தழைக்க - அதிகரிக்கும்படி - விண் - அமராபதியை,  
 காவென - காப்பாற்றென்று சொல்லி - சென்னியின்மேல் - முடி  
 யின்மேல் - தித்தன் - கங்கைகைப் பிசுடியபரமசிவன் - பரவு - ஆதித்  
 த - ஐயில் - குரிய - வேல் - வேலாயுதத்தை - அத்தனே - கரத்திலு  
 டைய முருகக்கடவுளே - குருசிலத்தனே - குருவாகிப்பரமசிவனுக்  
 குப் பிரணவப்பொருளையுபதேசித்ததற்குணக்குன்றமே - எ.று.  
 (கருத்து) திருநெடுமால் முறையிடுகின்றதைக்கண்டு சமுத்திரத்தி  
 ன்கண் மாவருக்கொண்டியின் குராவைதத்துப் பத்தர்குழாந்  
 துன்பமற்றுவாழும்படி - யமராபதியைக் காப்பாற்றென்று பரம  
 சிவன் சொல்லுங்கால்வணங்கி யப்படியேமுடித்த வேலாயுதனே -  
 அப்பரமசிவனுக்குக்குருவாயுபதேசித்தவனே - என்பதாம். (இள)

சேலங்கனமுற்ற பங்காகாசல சேரக்கதி

சேலங்கனமுற்ற முத்தூர்செந்துரளி கண்டியஞ்சு

சேலங்கனமுற்ற வேதனைமேவித் தியங்கினன்சி

சேலங்கனமுற்ற விப்பிறப்பூடனிச் சேர்ப்பதன்றே.

இ.ள். சேலம் - தயாளத்திலும் - கன - மகத்துவத்திலும் - முற்று -  
 மேற்பட்ட - அபங்கா - பங்கரிலாதவனே - கர - கோபத்தை  
 யுடைய - சலதி - சமுத்திரத்தின்கண் - ரக்க - அசுரக்கூட்டமாகிய -  
 தி - இருளை - லங்கன - கடித்தவனே - முற்றம் - முன்றிலின்கண் -  
 முத்து - முத்துகள் - ஊர் - இறைந்திருக்கின்ற - செந்துர் - திருச்  
 செந்துரில் வாழ்பவனே - சிகண்டி - மயில்வாகனனே - அம் - அழ  
 கிய - கசி - பரிசுத்தமானவனே - லங்கனம் - பசியாகியவக்கினியின  
 ல் - உற்ற - பொருந்திய - வேதனை - வருத்தத்தை - மேவி - அடைந்  
 து - தியங்கினம் - மயங்குவின்றேன் - சிசி - இதுமிகவுமிகுச்சியா  
 ன - லங்கனம் - பங்கமாம் - முற்ற - முழுதாமாதலால் - இப்பிறப்



பூடு-இப்படிப்பட்டனனைத்திலே—இனி- இனிமேலும்—சேர்ப்பது-சேர்ப்பண்ணுவது—அன்று-தன்றல்ல—எ-று. இக்கவியிரண்யிம்-சேர்ப்பதென்றையொமொயெழுமாயையும்—அன்றென்னுமொமொயயனிலையபுந் கொண்டு முடித்தன. (ஈருத்து) பங்கமற்றவனே சமுத்திரத்தின் ஈண் ணைசார்வியையமாய்த்தவனே திருச்செந்தூர் நாயகனே-மயிர்வாகனனே-பரிசுத்தமானவனே- உதராக்வினிக் கையினாதேடிவருந்துகின்ற யிகழ்ச்சிக்கிடமான விச்சனைத்தையின் னும் யானடைபாதிருக்குமபடி யொழித்தனன்-எ-ம். (ருஅ)

சேர்ப்பதுமாலய நீலோற்பலமிந் தெய்வவள்ளி  
சேர்ப்பதுமாலய முற்றாரொனப்பலர் செப்பவெப்புச்  
சேர்ப்பதுமாலய வந்தைமண்பாக்கை சிதைவதன்முன்  
சேர்ப்பதுமாலய வாசவன்செப்பிய செப்பநத்தே.

இ-ள். சேர்-தெருங்கியிருக்கின்ற—பனும்-தாமரைகளும்—ஆல-அசைகின்ற—அம்-ஆலத்தின்ஈண்—நீலோற்பல-செங்கழுநீர்—மலர்வின்ற—மிரி-திருத்தணியில்வாமும்—தெய்வ - தெய்விகமாயிய—வள்ளி-வள்ளியம்மைக்கு—சேர்ப்ப-தலைவனே—அமா-தும்பலிருல்—லயமுற்றார்-மரணமடைந்தார்—என-என்று—பலர் - பலரும்—செப்ப-சொல்ல—வெப்பு-வெதும்புகின்ற—சேர்ப்பது-சிலேத்துமமும்—மால்-மபக்கமும்—அயவத்தை - பஞ்சாவஸ்தைகளும்—மன்-நிலைபெற்ற—அக்கை-இவ்வுடல்—சிதைவதன்முன்- அழிவதற்கு முன்னமே—சேர்ப்பது - என்னைச்சேர்த்தருளவேண்டும்—மால்-விஷ்ணுவும்—அப-பிரம்மாவும்—வாசவன் - இந்திரனும் - செப்பிய-புகழ்ந்தோதிய—செ - சிவந்த—பதம் - திருவடித்தாமனாயில்—எ-று. நீ-தோன்றவெழுவாய் - சேர்ப்பதுபயனிலை- ஏ - அசை-(ஈருத்து) திருத்தணிமலையோனே-வள்ளிநாயகனே - வெப்பும் சிலேத்துமமுமயக்கமுமாகிய வவஸ்தைநிறைந்த வென்னுடலழிந்து விடுவதன்முன்னும் - தும்மினவுடனே யிறந்தானென்று பலர்சொல்வதன்முன்னும்-பிரமா-விஷ்ணு-இந்திரன் முதல்குர்புகழுதின்பாததாமனாயி லென்னைச் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டும்-எ-ம்.(ருக)

செப்பத்தமதிலை மாற்றார்கொருமுன்னஞ் செல்வர்க்கிடச்  
செப்பத்தமதிலை யெங்ஙனுய்வார்தெய்வ வேழமுகன்  
செப்பத்தமதிலை வாணுதனோக்கினர் சேணில்வெள்ளிச்  
செப்பத்தமதிலை வென்றார்குமாவத் திக்கரசே.

இ-ள். செப்ப - நடுவுநிலைமையால்—தமது - தங்கருடைய—இலை-இல்வாழ்க்கைக்குரியமனைவியையும்—மாற்றார்-பகைஞர்கள்—

கொளுமுன்னம்—கைப்பற்றிக்கொள்ளுமுன்னமே—செல்வர்க்கு—  
ஐசுவரியவாண்டுகளுக்கு—இ- (வநியோர்க்கு) இடம்பெண்ண—செப்பு-  
சிவந்த—அத்தமது—கையானது—இலை - இல்லையாயின்—எங்குன்-  
எப்படி—உய்வார்—பிழைப்பார்கள்—தெய்வ - தெய்விகமாவிய—  
வேழமுகன்—பாணமுகவிநாயகரால்—செப்பு—புகழப்பட்ட—அத்-  
தம்—(அவரது) தம்பியே—இலை—கிதம்பரதேசரான—வாள் - ஒளி  
பொருந்திய—நுதனோக்கினர் - தெற்றிக்கண்ணையுடையவரும்—  
சேனில்—ஆகாசத்தில்—வெள்ளி—வெள்ளியும்—செப்பு—செம்பும்—  
அத்த—பொன்னுமான—மதிலை—மதிலையுடைய திரிபுரத்தை—வென்-  
றார்—செயித்தவருமாவிய பரமசிவனது—குமார-மைந்தனே—அத்-  
திக்கு - தெய்வயானைநாயகிக்கு—அரசே-தலைவனே—எ-று. செல்-  
வர்க்கோன்றுவெழுவாய் - எங்குனாய்வார் - பயனிலை - ஏ - அசை.  
(சுருத்து) கணபதிக்கிளையோனே - பாலலோசனருந் திரிபுரதகன-  
ருந் தில்லை நேசருமான பரமசிவனதுமைந்தனே - தெய்வயானை-  
நாயகனே - செல்வமுடையாரஃது திலையாமையென்றறிந்து மத்-  
னானல்லறஞ் செய்பாதிருப்பராயி னெப்படி கடைத்தேறுவார்க-  
ள்—என்பதாம். (சுஉ)

திக்கரசத்தி தவன்சென்றுமுன்றி திருமார்வந்  
திக்கரசத்தி யிடத்தோபென்செய்வ தெனத்தருந்  
திக்கரசத்தி விதித்திலையெலவன் செய்குவரந்  
திக்கரசத்தி யிலவாம்பவளரிதித் திலக்கொழுந்தே.

இ-ள். திக்கர்—திக்குப்பாலர்களும்—ஆச-ஆட்டை—திதவன் - தி-  
லைபெற்ற வாகனமாக வுடையவக்கிலியும்—சென்றுமுன் - முற்கா-  
லத்திற் பரமசிவனிடத்தின்போய்--திதிசுமார்—திதியின்பிள்ளைகளா-  
விய வசுரர்கள்செய்த வந்திக்கு—கொடுமைக்கு—அர- சங்கரனே—  
சத்தி-உமைமைய—இடத்தோய் - இடதுபாசத்தி வுடையோனே—  
என்செய்வது—எப்படித்தப்பிப்பிழைப்போம்—என - என்றுமுறை-  
யிடுகையில்—தரும் - அப்பரமசிவனுமக்களித்தருளிய—நீதி (அடி-  
யாரிடநாதிக்கும்) தெறியையுடைய—கரசத்தி- திருக்கரசத்தின் வே-  
லாயுதத்தை—விதித்திலையெல்-நீ யெறிந்தவசுரர்களையைய யழிக்-  
காவிடில்—எவன்செய்குவர் - அத்தேவர்களென்னசெய்துபிழைப்-  
பார்கள்—அத்திக்கு—தெய்வயானைக்கு—அரசு- நாயகனே—அத்தி-  
சமுத்திரத்தின்--அலைவாய்—அலைமோதுகின்ற திருச்செந்திற்பதியி-  
ல்—வளர்—வளர்கின்ற—நித்திலக்கொழுந்தே—முத்தின்சொழுந்தொ-  
ளியானவனே—எ-று. அவர்கள் - தோன்றுவெழுவாய் - எவன்செ-  
ய்குவர் - பயனிலை - ஏ-அசை. (சுருத்து) தெய்வயானை நாயகனே—



திருச்செந்திற் பதியில்வா முழுத்தொளியானவனே—முன்னேதவர்கள்  
முறையிடக்கேட்டுப் பரமசிவனருளிய வேற்படையை நீர் செலு  
த்தாவிடி லகரர்கள்செய்த தீமையைக்கடந்தவர்கள் பிழைப்பதெ  
ப்படி—என்பதாம். (கூஉ)

திலமுந்தயில முநிகரவெங்கும் திகழ்தருசெந்  
திலமுந்தயில முருகாவெனாதத் திறகையினித்  
திலமுந்தயில முத்தாலுருகிய சித்தவென்னே  
திலமுந்தயில கலவினேமேவித் தியங்குவதே.

இ-ள். திலமும் - என்றும்—தயிலமும் - எண்ணெய்யும்—நிகர-  
ஒப்பாக—எங்கும்—எக்விடங்களிலும்—திகழ்தரு-நிறைந்து விளங்  
குகின்ற—செந்தில-திருச்செந்திற்பதியோனே—முத்து - ஆபுதவ  
ருக்கங்களின்முதன்மையான, அயில-வேலாயுதத்தையுடையவனே  
—முருகா-குமாரக்கடவுளே—எனாது- என்றுதுதித்தோலமிடாது  
—அத்தி-தெய்வயானைநாயகியினது—நகை-நத்தமாகிய—இன் - இ  
னிய—தித்திலம்—முத்தானது—உந்து-செலுத்துகின்ற—அயில்-து  
கரப்பட்ட—அமுத்தால்—அதராவமுத்தால் - உருகிய - குழைந்  
த—சித்த-இருதயத்தையுடையோனே—என் - என்னகாரணம்—எ  
திலம் - (வழியடிமைநாயகியாய்) அயலோர்போல—முத்தயில்-மு  
ற்சனைத்தினுல்வந்த—அகல - பெரிதான—வினைமேவி-திவினையு  
ற்று—தியங்குவது-வருந்துகின்றது—எ-று. தியங்குவது - எழுவா  
ய்—என்-பயனில்-எ - அசை. (கருத்து) தெய்வயானை நாயகினத  
ரபானத்தாலுருகு மிருதயனே - எங்குமென்ற மெண்ணெய்யும்  
போலிறைந்துவிளங்குகின்றவனே—முருகனே—வேலாயுதனே—செ  
ந்திப்பதியோனே—என்று துதியாம லுனதுவழியடிமைநாயகிய யா  
மயலோர்போலப் பழவினையான் மயங்குகின்றதென்ன-எ-ம்.(கூஉ)

தியங்காப்பொறியுண் டெனுத்தனுத்திலு மேதியையூர்  
தியங்காப்பொறியுண் டவமினேயென்று செப்பலுஞ்சத்  
தியங்காப்பொறியுண் டயங்கைப்படாது திரவெற்புதி  
தியங்காப்பொறியுண்டைபண்டியப்போர்செய்தசேவகனே.

இ-ள். தியங்கா-மயங்காத - பொறியுண்டெனும் - ஐம்பொறிக  
ளையுடைய—தனு-உடல்-தீதலும்—வேகின்றதும்—மேதியை - எரு  
மைக்கடாவை—உளர்தி - வாகனமாகவுடையமன்—அங்கா- (என்  
னக்கொண்டிபோய்) வாயைத்திறவென்னும்—பொறி - யான்செய்

தபாவத்திற்காகநீயை—உண்—நின்னென்னும்—தவநிலையெய்—  
 று—நற்றவத்தைநிசெய்ப்பாதபாவிபெயென்னும்—செப்பனும்—சொ  
 ல்லுதலும்—சத்தியம்—உண்மைதலால்—கா—இனிபாவது காந்  
 தருளும்—பொறியுண்ம—பிரமஸ்பியடைந்து—அபன்னைப்பொ  
 று—பிரமதேவன்சிருஷ்டிக்குள்ளாகாமற் பிறப்பொழியும்படி—தி  
 ர)நிலைபெற்ற—வெட்பு—கிரவுஞ்சகிரியை—நீதியும்—சங்கநிதிபும  
 நிதியும்—கா—கற்பகதருளும்—பொறியுண்டை—செல்வத்திரையு மு  
 டைய பொன்னுலகானது—பன்னி—பூர்வத்தில்—உய—பிழைக்கும்  
 படி—பொரிசெய்த—பொரினைச்செய்துவென்ற—சேவகனை—விர  
 னை—எ-று. நீ—தோன்றவெழுமாய்—கா—பாணியை—எ-அசை (கரு  
 த்து) முன்னிருவுஞ்சகிரியைப்பிளந்தது தேவலோகத்தைக்காத்த விர  
 னை, ஐம்பொறிகளையுடைய வுடல் சாம்பலாவதும்செய்த பாவத்  
 துக்குத்தக்கபடி தீப்பொறியைபூட்டிம் யமதண்டனைக்கு நாணு  
 ளாவதும் சத்தியநிலையாவ நிதிவுடற்சமைகொள்ளாமற் பிறப்பறக்  
 காப்பாற்றவேண்டும்—என்பதாம். (காந)

சேவகமன்ன மலர்க்கோமுன்னிசொலத் தெய்வவள்ளி  
 சேவகமன்ன வதனும்புயவிரி செந்தமுமுச்  
 சேவகமன்ன திருவாவினன்குடிச் செல்வகல்விச்  
 சேவகமன்ன முனிக்கெங்கனாணித் திகைப்புத்தே.

இ-ள். சே-இடபவாகனத்தில்—அகம்—மேல்—மன்னு—நிலைபெ  
 ற்றுவருகின்ற—அமலர்க்கு—பாமசிவனுக்கு—ஓம்—பிரணவப்பொ  
 ருளை—முன்—பூர்வத்தில்—த்சொல—நீயுபதேசிக்க—தெய்வ-தெ  
 ய்விகமாயிய—வள்ளி—வள்ளிநாய்கியினது—சே—சிவந்த—அகம  
 ன்ன—இருதபதாமனாபொன்ற—வதனும்புய-முகாவித்தனை—  
 கிரி-கிரவுஞ்சகிரியை—செந்த-பிளந்த—முழுசுகசேவக—ஒப்பற்ற  
 விரனை—மன்ன-தலைவனை—திருவாவினன்குடிச்செல்வ-சிறந்த  
 பழனிப்பதியாழங்குமாரக்கடவுளை—கல்விச்சேவகம், வேதமோ  
 துத்திறந்தையும்—அன்னம்—அன்னவாகனத்தைபு முடைய—மு  
 னி-பிரமா—எங்கண்—எவ்விதத்தினாலே—நாணி-வெட்டி—திகைப்  
 புற்றது—அப்பிரணவப்பொருடெரியாமன் மயங்கினது—எ-று.தி  
 கைப்புற்றது—எழுமாய்—எங்கண்—பயனில்—சு-சாரியை—எ-அசை.  
 (கருத்து) வள்ளிநாயகி யிருபதாசினாபொன்ற வதனும்புயனை-  
 கிரவுஞ்சகிரியைப் பிளந்தவிரனை-பழனிப்பதியானே—தலைவனை  
 பாமசிவனுக்குபதேசித்த பிரணவத்திற்கு வேதமோதுத்திறந்தை  
 யுடைய பிரம்மா பொருடெரியாமனாணித்திகைப்புத்திருந்த செப்  
 படி-என்பதாம். (காச)



திகைப்படங்கப்பயுந் தந்தருளானென்ப டிங்கணிய  
திகைப்படங்கத்தமை யார்செய்திலாரொன்ப டென்னனுய  
திகைப்படங்கப்புகல் சேயென்பள்கண் ணிர்தரவி  
திகைப்படங்கத்தமை யாதெமையாட்கொளுஞ் சேகரமே.

இ-ள். திகைப்பன் - மயங்குகிறான்—தங்க - தழுவிபுயிர் பெற்றி  
ருக்கும்படி—புயம்-தனதுபுயத்தை—தந்தருளான்-தந்துகிருபை  
செய்கின்றனரில்லை—என்பன்-என்கிறான்—திங்கள்-சந்திரனை, பிய  
திகைப்பன்-தித்தியமுமுபாலம்பனஞ்செய்கிறான்—தம்-தனது—  
சத்து-இப்படிவருந்திமுறையிடுதலை—அமையார் - ஷாமித்திரஷித்  
கின்றாரில்லை—செந்திலார்-செந்திற்குமாரர், என்பன்-என்கிறான்—  
தென்னன்-கூன்பாண்டியனது—உயதி- (சுர) வருத்தத்தின்—கை  
ப்பு-வெப்பம்—அடங்க-தணியும்படி—புகல் - (தமிழ்வேதமாகிய  
தேவாரத்தை) மொழிந்தருளிய - சேயென்பன் - சம்பந்தப்பிள்  
ளையெயன்றுஞ்சொல்லுகிறான்—கண்ணி - எனதுயிராகியபெண்  
னாவள்—சண்ணீர்தர - சண்ணீர்சோரும்படியாக - (ஆதலால்)  
விதி-பிரமனது—கைப்படு-கையிற்சிருஷ்டிக்கப்படுகின்ற—அங்க  
த்து-உடம்பைக்குள்—அமையாது - இவ்வான்மாவமைக்கப்பட்டு  
சன்னமுருதபடி—எம்- எம்முடைய—ஐ - குலதெய்வமே—ஆட்  
கொளும்-அடிமைகொண்டருளவேண்டும்—சேகரமே .. அழகியரு  
மாரக்கடவுளே—எ-று. தீர்-தோன்ற வெழுவாய் - ஆட்கொளும்-  
பயனிலை-எ-அசை. (சருத்து) எங்கள் குலதெய்வமானவழகனே-  
என்னுயிராகிய பெண்ணானவன் செந்திந்தியான் யான் முறையி  
டுங்குறையைத் தணிக்கின்றனரில்லை-அவன்புயத்தைத்தழுவத் தரவு  
மில்லையென்றும் - கூன்பாண்டியன் சுரந்தணித்தவனே யென்றும்  
சொல்லுகிறான்-சந்திரனையுந் தினந்தோறும்வெறுத்து மயங்குகிற  
னினி யிப்படிப்பட்ட சன்னமுற்று வருந்தாதவண்ண மாண்டுகொ  
ள்ளவேண்டும்-என்பதாம். (சுரு)

சேகரசிந்துர வுத்தவெஞ்சூர செயபுயவ

சேகரசிந்துர வல்லிசின்கார சிவசுதச

சேகரசிந்துர கத்தரவாகன் சிறைவிடுஞ்ச

சேகரசிந்துர மால்வினைக்குன்றைச் சிகண்டுகொண்டே,

இ-ள். சேகரம்-அலைகளையுடைய—சிந்து - சமுத்திரத்தின்கண்—  
ரவுத்த-இராவுத்தனான்—வெம்-கொடிய—சூர-சூரனை—செய - வெ  
ன்றவனே—புய-உனதுநிருப்புயத்தை- வசேகர - வசிகரித்தலில்வா

ஞ்சையுள்ள—சிந்துர—நிலதந்தையுடைய—வல்லி—வள்ளிநாயகித்  
 குரிய—சிங்கார—அலங்காரத்தையுடையவனே—சிவசுத—பரமசிவ  
 னனுமெந்தனே—கசி—அக்கினியினது, கச—சையிலிருந்தவனே—  
 சிந்துர—வெள்ளையானையையும்—கந்தர—மேகத்தையும்—வாகன்—  
 வாகனமாகக்கொண்டவிரானது—சிறை—சிறையை—விடும்—களை  
 த்த—கசிகர—பரிசுத்தனே—சிந்து—சிதறவடி—உற—வலிய—மால்—  
 மபக்கத்தைத்தராநின்ற—வினை—இருவினையாகிய—குன்றை—கன்ம  
 லையை—சிகண்டிகொண்டி—மயில்வாகனஞ்ஞடராயென்முன்னெழு  
 த்தருளி—ச-அ. நீ—தோன்ற வொழுவாய்—சிந்து—பயனிலை—ச—அசை.  
 (சுருத்து) சமுத்திரத்தின்கண் வலியஞ்ஞரவென்றவனே, அழகிய  
 புயாசலனே, வள்ளிநாயகனே, பரமசிவன்மெந்தனே, அக்கினியி  
 ன்கையிலிருந்தவனே, இத்திரன்ஞ்சிறையைக்களைத்தபரிசுத்தனே,  
 த்—மயிலேறிகந் தென்னினையாகிய குன்றைப் பொடிபடுத்தவேண்  
 டும்—என்பதாம்.

(காசு)

சிகண்டிதத்தத்த மரவாரிவிட்ட திதிபுத்தரர

சிகண்டிதத்தத்த தகபூதரதெய்வ வள்ளிக்கொடிச்

சிகண்டிதத்தத்த மலர்மேற்குவித்திடை செப்புருவஞ்

சிகண்டிதத்தத்த கற்போபலமென்னுஞ் சேகரனே.

இ-ள். சிகண்டி—மயில்வாகனத்தை—தத்த—சதிபாய்ந்துசெல்  
 லும்படி—தம—முழங்குகின்ற—வாரி—சமுத்திரத்தின்கண்—விட்  
 டி—நடத்தி—அ—அத்த—திதி—திதியினுடைய—புத்தரராகி—பிள்ளை  
 ளாகியவசுரக்கூட்டங்களை, கண்டித—சேதித்தவனே—தத்த—தந்தத்  
 தையுடைய—தகபூதர—பாம்புபோன்றதிருச்செங்கோட்டுக்கதிப  
 னே—தெய்வ—தெய்விகமான—வள்ளிக்கொடிச்சி—குறமாதாகிய  
 வள்ளிநாயகியை—கண்டி—பார்த்து—இதம்—இதமாக—அத்தமலர்—  
 ன்கைகளாகியமலரை—மேற்குவித்து—சென்னிமேற்குப்பி—  
 லுட—பெண்ணையுண்டிடையானது—செப்பு—சிறப்பித்துச்சொ  
 ல்தத்தக்க—உரு—வடிவமாகிய—வஞ்சி—வஞ்சிக்கொடியே—கண்  
 விழி—தித—நிலபெற்ற—தத்து—ஆபத்துகளெல்லாம்—அகல்—நிங்  
 குகின்ற—தடோபலம்—(விரகக்கணையைத்தணித்தலால்நான்செய்)  
 தவத்தின்பபனே—என்னும்—என்றுநலம்புனைந்துணாத்தும்—சே  
 கரனே—தலைவனே—ச-அ. (சுருத்து) சமுத்திரத்தின்கண்மயி  
 லேறிக்கொன்ற கரர்க்கினையமாபிக்கவனே—திருச்செங்கோட்டுமலை  
 யாகிபனே—வள்ளிநாயகியைநோக்கிச் சென்னிமேற்கைகூப்பியுள்  
 ளிடவஞ்சிக்கொடியே யன்கண்களென்றவப்பயனே என்று நல  
 ம்பாராட்டுக்குபாக்கடவுளே—என்பதாம்.

(சுசு)



சேகரவாரண வேல்விவேடச் சிறுபிபத  
சேகரவாரண மேவும்புபாசல திவினையின்  
சேகரவாரண தெற்பாளநாளுத் திரியம்பகனார்  
சேகரவாரண தின்னையில்வாரணஞ் சீவனென்றே.

இ-ள். சே - (அடியார்களை) காத்ததில் - சுரவா - வஞ்சித்தலில்  
லாத - ரண - யுத்தத்தில்வலிதங்கிய - வேல் - வேலாயுதத்தையுடைய  
- விர - வீரனே - வேடச் சிறுபி - குறச்சிறுபியாகிய வள்ளிநாயகி  
யினது - பத - பாதத்தை - சேகர - முடியிறற்றரித்தவனே - வாரண  
ம் - தெய்வயானை - மேவும் - நழுவும் - புபாசல - மலைபோன்றபுயத்  
தையுடையவனே - திவினையின் - கொடியவினையின் - சேகு - வயிர  
த்தை - அர - சங்கரிப்பவனே - ஆரண - வேதம்பூசிக்கின்ற - வெற்  
பாள - திருச்செங்கோட்டி மலைக்கதிபனே - நாளும் - நாடோறும்,  
திரியம்பகனார் - திரிதேத்திரங்கனையுடையபரமசிவனது - சே - இட  
பவாகனமாகியவிஷ்ணுவின் - சுர - கையிலிருக்கின்ற - வாரணம் - ச  
ங்குக்கும் - நின் - உனது, கையில் - திருக்கரத்திலிருக்கின்ற, வாரண  
ம் - கொடியாகியகோழிக்கும் - சீவனென்றே - இரவுநிடியாமல்விடி  
தலைக்காட்டித் தொனிசெய்தலாலுங் கூவுதலாலும்பிராணனென்ற  
கவேயிருக்குமோ - எ-று. சீவன் - எழுவாய் - ஒன்றே - பயனிலை -  
எ - அசை. (இவ்விரண்டுகவியும்குளகம்) (சுருத்து) அடியார்களைக்  
காக்கும் வேலாயுதத்தையுடையவனே - வள்ளிநாயகிப்தசேகரனே -  
தெய்வானைதழுவும்புபனே வயிரமானவினையை யொழிப்பவனே -  
திருச்செங்கோட்டி மலையையுடையவனே - பரமசிவனுக் கிடபவா  
கனமாகி விஷ்ணுவின் கையிலிருக்கின்ற சங்கும் - உனதுகரத்திலி  
ருக்கின்ற கொடியாகிய கோழியும் - பொழுதுவிடிதலைக் காட்டித்  
தொனிசெய்தலுங் கூவுதலுமொன்றாயிருத்தலால்வற்றிற்குப் பிரா  
ணனுமொன்றாகவேயிருக்குமோ - என்பதாம். (சுஅ)

சீவனசத்துரு கன்பாற்பிறப்பறத் தேவருப்யச்  
சீவனசத்துரு மிக்குமெப்போன்கையிற் சேர்த்தசெவ்வேன்  
சீவனசத்துருச் செய்யான்மருக வெனாதிடையே  
சீவனசத்துரு வெய்தியெய்தாப்பழி சிந்திப்பதே.

இ-ள். சீவன் - பிராணன் - அசத்து - சத்தல்லவாகையால் (சீவ  
னந்தனுவுமியைந்திருக்கும்போதே) - உருகு - இளகத்தக்க - அன்  
பினால் - பக்தியினால் - பிறப்பு - சனனம் - அற - (சத்தின்னதென்றதி  
ந்து) ஒழியும்படி - தேவர் - தேவர்கள் - உய்ய - பிழைக்கும்படியா  
ய் - சீவன் - சீவகாரணனானபரமசிவனால் - அசத்து - ஆட்டுவானே,

ததையுடைய — உருமிக்கும் — வெப்பத்தைத் தருகின்ற — மெய்யோ  
ன் — தேவத்தையுடைய வக்கினியினது — சையில் — சுரத்தில் — செர்  
த்த — செரீகப்பட்டு — செவ்வென் — குமாரக்கடவுளே — ச-பிரகாச  
பொருந்திய — வணசத்து — தாமரைத்தவிசையுடைய — உருச்செ  
ய்யான் — சிவந்திருமேனியையுடைய மகாலட்சுமிக்கு — மருக — ம  
ருகனே — எழுது — என்னுள்ளத்திருத்தியானிக்காமல் — இடை  
யே — மத்தியில — சிவன் — சிவனானது (சத்தாநியபரத்தையு மகத்தா  
நியதன்சையமதிவதைவிட்டு) — அத்து — அசத்தாநிய — உரு — (மல  
பாண்டயாநிய) உடலை — எப்பி — அடைந்து — எந்தாப்பழி — அதற்  
கேந்தத்தோத பெரும்பழிகளை — சித்திப்பது — (என்னிருதயம்) சித்  
தித்துக்கொண் டவமேகாலங் கழிக்கின்றது — எ-து. இருதயம் —  
தோன்றவெழுவாய், சித்திப்பது — பயனிலை-ஏ — அசை — (கருத்து)  
மவன சத்தாநியுற்று மவ்வசத்தைப் பற்றிவருந் தேகாதிமுதலிய  
பிறப்பொழிபும்படி சத்தாநியபரனே — தேவர்களுக்காத்த செவ்வே  
னே — பிலக்குரியின்மருகோனே — என்றன்பினாலுறுநித் துதியாம  
லத்தேகம் பிழைத்தற்குரிய சிவனத்தைப்பற்றி யடாதபழியையெ  
ன்னிருதயஞ்சித்தித்துக்கொண்டிருக்கின்றது — என்பதாம். (சுஅ)

சிந்துரவித்தக வாரும்புகமுகத் தெய்வவெள்ளைச்  
சிந்துரவித்தக வல்லிசங்காரசெந் தூரஞன்றஞ்.  
சிந்துரவித்தக முத்திக்குமாய்நின்ற செல்வதுஞ்சாச்  
சிந்துரவித்த கணம்போலுமிங்கிளந் திங்களுமே.

இ-ள். சிந்துர — திலத்தீட்டிய — இத்தகவு — இத்தகமைப்பாடு —  
ஆரும் — நிறைந்திருக்கின்ற — புகர் — புள்ளிபொருந்திய — முக — முகத்  
தையுடைய — தெய்வ — தெய்விகமான — வெள்ளைச்சிந்துர — அயிரா  
வத்திவிடம்வளர்ந்த — வித்தக — அற்புதமான — வல்லி — தெய்வபா  
னைக்கு — சிங்கார — இனிமைபானவனே — செந்துர — செந்திற்பதிக்  
ஞாயகனே — குன்றம் — கிரவுஞ்சகிரியை — சிந்து — பொடிசெய்த  
— உர — வல்லவனே — வித்தக — சர்வக்கியனே — முத்திக்கும் — மோஷை  
தெய்வம் — ஆப் — ஆராய்ந்தருள்செய் — நின்ற — அடியவர்கட்கெல்லா  
த்தாப்போலநின்ற — செல்வ — செல்வனே, துஞ்சா — கண்ணுறங்காம  
ன்முழங்குகின்றது — சிந்து — சமுத்திரமும் — ரவி — சூரியனுடைய —  
தகணம்போலும் — காந்தியைப்போலதிகக்கின்றது — இங்கு — இவ்விட  
த்தில் (இடைவிடாமல்) — இளம் — இளமைதங்கிய — திங்களும் — குளி  
ர்த்தசந்திரனும் — எ-து. நீ — தோன்றவெழுவாய் — ஆப் — பயனிலை-  
ஏ — அசை. (கருத்து) சிந்துரத்தீட்டிம் புகர்முகத்தையுடைய வயி  
ராபரத்திவிடம் வளர்ந்த தெய்வபானையகனே — முத்திக்குவித்த



கனெ - கிரவுச்செகிரியைத்தகர்த்தசெந்திராயகனெ - நிறைந்தசெல்வனெ - சமுத்திரமுழங்கியும் - சந்திரன்வெப்பத்தைத்தந்தும் - என்னெவருத்துவதை தீபாய்த்தருள்-என்பதாம். (எய்)

திங்களுமாகண மும்புனைவார் செல்வ னென்னையிரு  
திங்களுமாகண மாக்கும்பதாம்புயன் செந்திலன் னுள்  
திங்களுமாகண மன்போல்விழியுஞ் செழுங்கரும்புந்  
திங்களுமாகண நன்றானமாற்றமுந் திட்டினன்றே.

இ-ள். திங்களும்-சந்திரனையும்—மாகணமும்-அரவத்தையும்—புனைவார் - தரித்துக்கொள்ளுமின்றபரமசிவனது—செல்வன் - புதல்வனும்—என் - என்னுடைய - ஐயிருதிங்களும் - பத்துமாதமென்னுங்காலவளவுக்குட்பட்டித்தாயின்சரீர்ப்பத்திலுறும் பிறவித்துன்பத்தையும்—மா - மிகவும்—கணமாக்கும் - தீருக்கத்தக்கமகத்துவம்பொருந்திய—பதாம்புயன் - திருவடித்தாமலாயையுடையவனுமாகியகுமாரக்கடவுளது - செந்தில்-திருச்செந்திற்பதியை—அன்னுள் - ஒத்துவிளங்காநின்றவிம்மங்கையினுடைய—திங்கு - தீமைகளை—அனும்- உண்டாக்கும்—மாச- (ஆத்தாமகோடிசுள்செய்யும்பாதகங்களாகிய) குற்றத்தை—உள் - ஆராய்வின்ற—நடன்போல்-யமனையொத்த—விழியும்-கண்ணையும்—செழும்- செழுமைதங்கிய—கரும்பும்-சன்னலும்—திம் - தித்திப்பான—களும்- தேனும்—மாகண- (ஒப்பாகாமையால்) குற்றமுதும்படிசெய்கின்ற—நன்றான-மிகவுமினிமைடான—மாற்றமும் - மொழியையும்—திட்டின்-எழுதவுன்னாகுமிமானால்—நன்று - நன்மையாகும் - எ-று. மடலூர்தல்-தோன்ற வெழுவாய்-நன்று-பயனிலை-எ-அசை. (சருத்து) சுந்திரனையுஞ் சரீர்ப்பாபரணத்தைபுத்தரித்த பரமசிவனது மைந்தனாகிய வென்பிறவியைமீர்ந்றி தமது திருவடியையருளுங்குமாரக்கடவுளது செந்தூராயன்ன விம்மங்கையினது யமனையொத்தகண்ணையும் தேனினுங்கன்னலினுமினியமொழியைபு முன்னு லெழுதக்கூடுமானாலாகூட-கூடாததான்மடலூர்தனன்றன்று-எ-ம். ()

திட்டப்படாவினி யுன்னுலென்சென்னி கறைப்பிறப்பில்  
திட்டப்படாவி யவரல்லன்பான்நிக்கு நான்மருப்புந்  
திட்டப்படானை தமுகாசலன்சிறை விட்டவன்றான்  
திட்டப்படாவி வனையேநினைவந்தி சாமுகனே.

இ-ள். திட்டப்படா- எழுதப்படாது—இனி- இனிமேல்—உன்- உன்னுலே—என்-என்னுடைய—சென்னி-தலையில்விதியை, கறை-

உதிரமுதலுயவற்றானிதைத்த, பிறம்பெல்-கருவிற்சனித்தலினால்—  
 திட்டப்படி-அருகியையடைகின்ற—ஆவியவர் - உயிர்களையுடைய  
 வரைப்போல—அல்லன்யான்-யானாகேன்—திக்கு-எட்டிதிக்குகளி  
 ற்சென்று—நான்மருப்பு - தனதுநான்குகொம்புகளையும்—தீட்டி-  
 கூர்மையிடுகின்றதும்—அ-அந்த—படா-பட்டமும்—வித - சித்தி  
 ரவிதங்களும்பொருந்திய—முகாசலன் - முகத்தையுமுடையமலை  
 போன்றவயிராவதத்திலேறுகின்றவித்திரனது—சிறை-சிறையை—  
 விட்டவன்-தீக்கியாண்டருமாரக்கடவுளினுடைய—தான் - திருவடி  
 த்தாமரையை—தீட்ட-அடைய—படா- ஒருகாலுமழிவில்லாத—தி  
 வியையே-இப்படிப்பட்டமுருகனையே—நினைவன்-உள்ளத்திலிருந்  
 தித்தியாணிப்பேன்— (ஆதலால்) திசாமுகனே - பிரமனே—எ-று.  
 சென்னி - எழுவாய்-திட்டப்படா - பயனில் - ஏ-அச்ச. (கருத்து)  
 பிரமாவே யினி யென்னை யுதிர்நிறைந்த கருக்குழியி லமுந்துவோ  
 னாப் போனினையாதே-இத்திரனது சிறையைத் தவிர்த்தாண்ட கு  
 மாரக்கடவுளது பாததாமரையை யடையும்பொருட்டவனையே தி  
 யாணித்துக்கொண்டிருக்கிறே னாதலா லெனதுதலையுன்கையாலினி  
 யெழுதப்படாது-என்பதாம். (எஉ)

திசாமுகவேதனை யன்பாற்கான்றிங் கடங்களவ

திசாமுகவேதனை யீறிலுமீறிலர் சீறமம்போ

திசாமுகவேதனை வெங்கண்டவேலன் நினைப்புனத்தந்

திசாமுகவேதனை நன்னுநன்கார்வரை சேர்பவரோ.

இ-ள். திசாமுக-நான்குதிக்குமுுகங்களையுடைய—வேதன் - பிர  
 மனும்—ஐயன்-அவனதுபிதாவாகியவிஷ்ணுவும்—பாற்கரன்-சூரி  
 யனும்—திங்கள்-சத்திரனும்—தங்கள்-தங்கடங்கள்—அவதி - ஆய  
 சுமுடிந்து—சாம்-இறக்கின்ற—உகவேதனை யீறிலும்- யுகாந்தத்திற்  
 றுன்புறங்காலத்திலும்—ஈறிலர் - அழியார்கள்—சீறும் - கோபித்  
 தொலிக்கின்ற—அம்போதி - சமுத்திரத்தின்கண்டோன்றி—சாமு  
 க-சாமுகத்தையுடையவனும்—வேதனை- தேவர்கட்குத்துன்பத்தை  
 விளைக்கின்றவனுமாயிருக்கின்ற—வெங்கண்ட - புறங்காட்டச்செய்  
 த—வேலன் - வேலாயுதத்தையுடையமுருகன்வாசஞ்செய்கின்ற—  
 நினைப்புன-நினைப்புனங்களையும்—நந்தி-யானைகளின்—சாமுக-கூ  
 ட்டங்களையும்—வேதனை-முங்கிலங்களையும்—நன்னு- பொருந்தியி  
 ருக்கின்ற,தன்-குளிர்ச்சிபொருந்திய—கார்- மேகங்கள் தவழாநின்  
 ற—வரை-பழமுதிர்சோலைமலையை—சேர்பவர் - அடைந்திடைவி  
 டாமற்றியாணிப்பவர்—எ-று. சேர்பவர்-எழுவாய் - ஈறிலர்- பயனி



லை-ஏ-அசை. (கருத்து) சமுத்திரத்தின்கட் குரணை வென்ற வேலாயுதப் பெருமானுரைத்தருளிய சோலைமலையையடைபவர் பிரமா - விஷ்ணு - சத்திரகுரியர்களைல்லாமழியும் யுகாந்தகாலத்தினுந் துன்பமின்றி நித்தியராயிருப்பார்கள்-என்பதாம். (எங்)

சேரப்பொருப்பட வித்தேனிறைவன் நிறைசிறையைச்  
சேரப்பொருப்பட வல்லவன்கூடாச் சிகிரியுடன்  
சேரப்பொருப்பட வென்றண்டோத்திப சேவகன்வான்  
சேரப்பொருப்பட வேணியிற்சேர்த்தவன் செய்தவமே.

இ-ள். சேர - சேரராசனது -- பொருப்பு - கொல்லிமலைச் சாரலையும் வெள்ளிமலைச்சாரலையுமுடைய--அடவி - வனத்திலு வாழ்கின்ற--தேன் - தேன்மொழியையுடைய வள்ளிநாயகிக்கு--இறைவன்-காதலனே--நிறா - அலைபானது--சிறையை- களையே--சேர்-அழியும்படி--அப்பு - மோதுகின்ற--ஓர் - ஒப்பற்ற--உப்பு-உவர்க்கடலை--அட-வற்றும்படிவேல்விட்ட--வல்லவன்- வல்லவனே--குரை-குரணை--சிகிரியுடன் - கிரவுஞ்சகிரியுடன்--சேர-அடிமோடு--பொரு - போர்செய்து--பட - அழியும்படி--வென்று -செயித்து--உண்டர்-தேவர்களால்--சத்திய - துதிசெய்யப்பட்ட--சேவகன்-வீரனே--வான்சேரப்பு - ஆகாயக்கனையை--ஒருப்பட-ஒன்றாக--வேணியில் - சடையின்கண்--சேர்த்தவன்-அடக்கித்தரித்தபரமசிவன்--செய்தவமே-செய்தவமாகியமைந்தனே-ஏ-அ. (கருத்து) கொல்லிமலை-வெள்ளிமலைச் சாரலையுடையவனத்திலு வாழ்கின்றவள்ளிநாயகிக்குக் காதலனும், சமுத்திரத்தை வேலால்வற்றும்படி செய்தவனும், குரணையுந் கிரவுஞ்சகிரியையும் நிர்மூலமாக வழித்துத் தேவர்களால் துதிக்கப்பட்டவனும்-கங்காதராகிய பரமசிவன் செய்தவமென்னுமைந்தனுமாகிய குமாரக்கடவுளே-என்பதாம். (எசு)

செய்தவத்தாலஞ் சசிரொழுத்தோதிலந் சீதலருஞ்  
செய்தவத்தாலஞ் சுசும்பெறச்சேயுணாக் கேற்றுருப்போய்ச்  
செய்தவத்தாலஞ் சுவைக்கணியின் றதென் னேம்வினையே  
செய்தவத்தாலஞ் சுகின் தனமும்மலச் செம்மல்கொண்டே.

இ-ள். செய்தவத்தால் - அழகிய தவத்தினாலாவது--அஞ்சசிரொழுத்து-சிறந்தபஞ்சாஷ்டரத்தை--சூதிலம் - துதிக்கின்றோயில்லை--திது-திமை--அலரும்-விளையும்--செய் - நாகபூமி--தவ - அழிந்து போகவும்--காலம் - உலகெல்லாம்--சுகம் - நன்மையை--பெற-அடையவும்--சேயுணாக்கு - சம்பந்தப்பிள்ளையாக வவதரித்துத் திரு

வாய்மலர்ந்தருளியதெவாரச்சிதனில்—எற்றுருப்போய் - ஆணுருமா  
யி—செய்த-சிவந்த—அத்தாலம்—அப்பெண்ணுருவாகியபனை—சு  
வைக்கனி—இனியபழத்தை—நன்றது - தந்தது—என்னேம்—என்று  
துதிக்கின்றேறமில்லை—வினையெசெய்து—திவினையெபுரிந்து—அவ  
த்தால்—வந்ததுன்பத்தினால்—அஞ்சுகின்றனம்—அச்சமுற்றிருக்கின்  
றனம்—மும்மலச்செம்மல்கொண்டு - மும்மலமாகியபோர்வுவைய  
த்தரித்துக்கொண்டு—எ-று. யாம்—தோன்றுவெழுவாய் - அஞ்சுகின்  
றன-பயனில் - இவ்விரண்டிகளையும் குளகம் (சுருத்து) தெஞ்சமே  
யுலகத்தார் நாகமெய்தாமலின்பத்தையடையவும் ஆண்பனை பெ  
ண்பனைபாவிப் பழத்தைக்கொடுக்கவும் சம்பந்தராயவதரித்துத்தே  
வாந்தையருளிக்கெய்த குமாரக்கடவுளைத் துதியாமலும் அவரது  
பஞ்சாக்காரத்தை யனுஷ்டிக்காமலும் தவத்திழமுயலாமலும், தீவி  
னைத்தொடர்பால் மும்மலப்பிணிப்புண்டு யாமவத்தின் முயன்று  
அஞ்சுகின்றனம்—எ-ம். (எஞ்)

செம்மலைவண்டு கடரங்கமாலென்ற திண்படைவேற்  
செம்மலைவண்டு வசவாரணத்தனைச் செப்பவுன்னிச்  
செம்மலைவண்டு தவந்தமிழ்ப்பாணதென் மங்கையிலவாய்  
செம்மலைவண்டு விருப்புறமோவிது தேர்த்துணையே,

இ-ள். செம் - சிவந்தறித்தையுடைய—மலை - கிரவுஞ்சகிரியை  
யும்—வண்டு—சங்கினங்கள்—உகள் - உலர்வுமின்ற—தரங்கம்—கடலி  
ன்கள்—மா—மாவடிவாய்நின்றகுரண—வென்ற—செயித்த—திண்  
திண்ணிய—படைவேல்—வேலாபுத்தையுடைய—செம்மலை—கடவு  
ளை—வண்—வளப்பாடுகுந்த—துவசவாரணத்தனை - கொழிக்கொடி  
யையுடைய குமார்க்கடவுளை—செப்ப- புழந்திபாட - உன்னி-நி  
னைத்தும்—செம்மலை - மனதைப்புதைத்துவிடாதே—வண்டு - குத்  
றம்—தவு—தங்கிய—அம் - அழகிய—தமிழ்ப்பாண - தமிழ்ப்பாண  
னை—தென்—தெளிந்தும்—தீம் - இனிப்புற்றும்—கையில்—கரத்தில்,  
வாய்—வாய்ப்பினும்—செம்மலை - பழமையாகியபூவை—வண்டு - சு  
ரும்பினங்கள்—விருப்புறமோ—இச்சக்குமோ—இது—இதை—தே  
ர்த்து—குரார்த்து—உரை - அக்கடவுளை பலகாலும் புழந்திபாடு  
—எ-று. தீ—தோன்றுவெழுவாய்—உரைபயனில்—எ-அசை. (சுருத்து)  
குற்றமின்றி யின்னசைபாடும் பாணனை—வண்டுகள்—அன்றலர்ந்த  
மலர்களைவிட்டுப் பழமையாகியமலர்களைவிரும்புமா - அத்தன்மை  
யன் யானென்றறிந்து—தீகிரவுஞ்சகிரியையும் - சமுத்திரத்தில் மரவ  
டிவாய்நின்ற குரணயும்வென்ற கொழிக்கொடியோருனகந்தவாகு



மியினது திருப்புகழைக் குறைவின் நிப பலகாலும் புகழ்த்து புக  
முத்து பாடுவாயாக—என்பதாம். (என)

தேனாவிடப்பணி யேதேறிமுப்புராஞ் செற்றபிரான்  
தேனாவிடப்பணி குறாரியென்க தெரிவையர்பாற்  
தேனாவிடப்பணி வாய்ப்படுமாறு செறிந்திலைத்  
தேனாவிடப்பணித் தென்னோடிவென்றுத் திரிபவரோ.

இ-ள். தேனா - தேவர்களுள்ளும் கூடிச்செய்ததேனா—விட-  
அச்சமுறியுர்படி—பணி—செய்து—எறு—இடபகாணத்தின்மேல்  
—எறி இவர்த்து—முப்புரம்—திரிபுரத்தை—செற்ற- நகைத்தெரித்  
த—பிரான்—புகழ்வுணுக்கு—தேர் - பிரணவப்பொருள் தெளியச்  
செய்த—ஐ-சுவாமியே—விள் - சொல்லத்தக்க—தப்பு—குற்றத்தால்  
—அணி—நெருங்கிய—குராரி—குரசங்காரனே—என்க—என்றுதுதிக்க  
கூடலீர்கள்—தெரிவையர்பால்—காமவாஞ்சையால் பரத்தையரிட  
த்தில்—தேனா - தேனாயானது—விட- விஷத்தையுடைய—பணி-  
பாம்பினது—வாய் - வாயில்—படுமாறு - அகப்பட்டாம் போலும்  
—செறிந்து - சிக்கிக்கொண்டு—அலகைத்தேனா - பேய்த்தேனான்  
னுங்காணலை—விடு—ஐ—என்றுகின்ற—அப்பு—ஜலமானது—அணித்தெ  
ன்று - சம்பமா யிருக்கின்றதென்று—ஒடிவென்றும் - எப்போது  
மோடியோடி—திரிபவரோ - அலைந்துதிரிவின்றவர்களே—எ-று. நீ  
ங்கள்—தோன்றாவெழுவாய்—என்க—பயனிலை. (சுருத்து) பாம்பின்வா  
ய்ப்பட்ட தேனாபோல மாதரதுமயக்கத்திலகப்பட்டு காணலை நீ  
ரென்றெண்ணிச் செல்பவர்போலவர்கள் பொய்யின்பத்தை நம்  
பிவருத்துவாரோ - யதைவிட்டு தேவர்கள்கட்டிச்சமைத்ததேனா  
முறித்து இடபமேறித் திரிபுரமெரித்த பரமசிவனது சுவாமியே-  
குரசங்காரனே என்று துதியுங்கள்—என்பதாம். (என)

திரிபுரத்தப்புப் புவிதரத்தோன்றி சிலபிடிப்பத்  
திரிபுரத்தப்புத் தலைபடநாண்டொடுஞ் சேவகன்கோத்  
திரிபுரத்தப்புத் திரமான்மருக திருக்கைடம்போ  
திரிபுரத்தப்புத் துறையாயுதவெனச் செப்புநெஞ்சே.

இ-ள். திரி-நீயென்றுத் திரிவாயாக—புரத்து - பூரநாவில்—அப்  
பு-கடல்குழந்த—புவி - பூவுலகத்தை—தர - பெற்றருளும்படிக்கு  
—தோன்றி—அவதரித்தவுமாதேவி—சிலை - தன்னுள்பாகமாகியவிட  
துகரத்தால்மேருவாகியவிலை - பிடிப்ப-பிடித்துக்கொள்ளச் செ  
ய்து—திரிபுரத்து—முப்புரத்தின்மேல்—அப்புத்தத்தலைப்பட- விஷ  
னுவாகியபாணத்தைப் பிரயோகஞ் செய்யும்பொருட்டு—நாண்-

தனதுபாகமாகியவலதுகரத்தால்வாகியாபிபநாணை—தொடும் - ன  
 றிட்ட—செவகன்—பரமசிவனது—சொத்திரி-திருச்செங்கோட்டிம  
 லையை—புரத்து-தகரமாகக்கொண்ட, அப்புத்திர-அந்தமைந்தனே  
 —மான்மருக திருமான்மருகோனெனயென்றும்—திருக்கை - திருக்  
 கையென்று மீளையுடைய—அம்போதி - சமுத்திரத்தின்கண்—ரி  
 பு-அகரமாகியசத்துருக்களது—அந்தப்புத்துறை - இரத்தங்களைபே  
 புதியவுறையாகத்தோய்த்த—ஆபதவென - வேலாயுதத்தையுடைய  
 வனெனயென்றும்—செப்பு-புகழ்த்துசொல்லி—நெஞ்சே—மனமே  
 —எ-று. தீதோன்றவெழுவாய்-திரி-பயனில்-எ-அகை. (சுருத்து.)  
 நெஞ்சமே—பூதாஸிற்றிறந்த லோகமாதர்வாகிய பாவதி வில்லை  
 பிழித்துக்கொள்ளத்தா நானேறிட்டித் திரிபுரத்தி மெல் விழி  
 னுவாகிய பாணப்பிரயோகஞ்செய்த பரமசிவனது மைந்தனாகிய  
 திருச்செங்கோட்டியிலையாதிபனென—திருமான் மருகோனே—சமுத்  
 திரத்தில் அகராவதைத்த வேலாயுதனெனயென்றுசொல்லிக்கொண்  
 டி நிதிவாயாக—என்பதாம். (ஏஅ)

செப்பாபமுதலை மன்னோதிகனங் குரும்பைமுலை  
 செப்பாபமுதலை கண்கானகைமுருந் திரிருகண்  
 செப்பாபமுதலை வாவியிற்றென்ற பிரான்மருகன்  
 செப்பாபமுதலை வேர்களைவான்வரைச் சீரினுக்கே.

இ-ள். செப்பு - சொல்லானது—ஆரமுது - ஆரமுதம்போலும்  
 —அல்-இருணிறமும்—ஐ-அழகும் - மன் - நிலபெற்ற—ஒதி-கந்  
 தலானது—கனம்-மேகம்போலும்—குரும்பை - குரும்பையொத்  
 த—முலை-தனமானது—செப்பு - செப்புப்போலும்—ஆர - முத்  
 துகையுடைய முது-பழமையாகிய—அலை - கடல்போலும்—க  
 ண்-விழிபானது—கால்-ஒள்தங்கிய—தகை - பல்லானது—முருந்  
 து-மயின்றுள்ளபோலும்—சரிருகண் - நான் குகண்களையுடைய  
 —செ-சிவந்த—பாபமுதலை - பெரிய முதலைவாயிற்சிக்கிய வாணை  
 யை—வாவியில்-தடாகத்தின்கண்—சென்ற - ரகித்கும்பழவினாந்  
 துபேசன்—பிரான்-திருமாலின்—மருகன் - மருகோனும்—செப்  
 பாப-விசுந்தன்கைப்புசுழித்துதிப்பவர்களது—முதலை-பிறப்பி  
 ன்அழலத்தை—வேர்களைவான் - நிர்மூலமாக்குவோனுமாகிய குமா  
 ரக்கடவுளது—வரைச்சீரினுக்கு - மலையிலவாழு மங்கைக்கு  
 —எ-று. செப்புமுதலிய-சமுதாய்-ஆரமுதமுதலிய-பயனில்-எ-அ  
 கை. (சுருத்து) தடாகத்தின்கண் முதலைவாயிற்சிக்க யானையை ர  
 கித்த திருமான்மருகோனுந் தன்னைத் துதிப்பவர்களதுபிறப்பை  
 யொழிப்பவனுமான குமாரக்கடவுளினது மலையிலவாழு மங்கைக்



குமொழி-அமுதமும்கூந்தல்-மேகமும்தனம் - செப்பம்-கண்-  
உடலும்-போன்றிருக்கின்றன-என்பதாம். (எக)

சீராமராம சிவசங்கராஹந் திருமுடிக்குச்  
சீராமராம துகரத்துழாயென்பர் தெண்டிணாமேற்  
சீராமராம னிறந்திறக்கத்தொட்ட சேய்கழற்குச்  
சீராமராம விமையோர்மகுடச் சிகாவிம்பமே.

இ-ள். சீ-இலக்குவிக்குநாயகனான—ராம-அழகிய—ராம- திரு  
மாலே—சிவசங்கரா-பரமசிவனே—நும் - உங்கள்—திருமுடிக்கு-  
அழகியசென்னிகளுக்கு—சீர் - சிறந்ததன்மையாவது—ஆம் - கங்  
காசலத்தோடே—அரா - அரவாபரணமும்—மதுகர - தேன்பொ  
ருத்திப—துழாய்-திருத்துழாய்மாலையும்—என்பர் - என்றுசொல்  
லுவார்கள்—தெள்-தெளிந்த—திணாமேல் - அலைபையுடையகடலி  
ன்கண்—சீரா - கவசத்தை—மராம - மாமரமாய்நின்றகுரனது—  
நிறம்-மார்பை—திறக்க-பிளக்கும்படி—தொட்ட - தனதுமெய்யி  
ற்புனைந்த—சேய்கழற்கு - முருகக்கடவுளதுதிருவடிக்கு—சீராம்-  
சிறப்பாயமைந்திருக்கும்—அரா-நெருங்கிய—மன் - நிலைபெற்ற  
—இமையோர்-தேவர்களுடைய—மகுட - கிரீடமணிந்த—சிகாவி  
ம்பம் - வட்டவடிவாகியதலைகள்—எ-று. சிகாவிம்பம் - எழுவாய்-  
சீரம்-பயனிலை-ஏ-அசை. (கருத்து) பரமசிவனே-புமதுதிருமுடி  
க்கு-கங்கையும்-பாம்பும்-மாலையாம்-திருமாலே புமதுதிருமுடிக்கு  
சிறந்த திருத்துழாய்மாலிகையாம் - மெய்யிற் கவசத்தையணிந்து-  
சமுத்திரத்தின்கண் குரனைவென்ற குமாரக்கடவுளது திருவடிக்  
கோ தேவர்களது முடித்தலைகளேமாலையாம்-என்பதாம். (அஃ)

சிகாவலவன்பரி தப்பாடுசெய்யுஞ்செவி வேலவிலஞ்  
சிகாவலவன்பரி ஓரார்மதனித் திலஞ்சலரா  
சிகாவலவன்பரி யங்கங்குழல்பெற்ற தேமொழிவஞ்  
சிகாவலவன்பரி யானலமன்றிலுந் தென்றலுமே.

இ-ள். சிகாவல-மயில்வாகனனே—அன்பர் - தனக்கென்புள்ளவ  
டியார்க்கு—இதப்பாடுசெய்யும் - இன்னருள்செய்கின்ற—செவ்  
வேல்-அழகியவேலாயுதத்தையுடையவனே—இலஞ்சிகாவல - இல  
ஞ்சிப்பதியைக்காத்தளிப்பவனே—வன்பரிஓரார் - என்னையலர்தூ  
ற்று மிவ்வுரினராகிய கொடியவர்களும்—மதன் - மன்மதனும்—  
நித்திலம்-முத்துவினைகின்ற—சலராசி-சமுத்திரமும்—கா-சோலை  
யும்—அலவன்-சந்திரனும்—பரியங்கம் - கட்டிலும்—குழல் - புள்

ளாங்குமூலம்—பெற்ற - என்னைப்பெற்றவனாகிய - தேமொழி-தி  
விப்பெயர் தையபுடைய - வஞ்சி-தாயின்—காவ - காவலும்—அல-  
லுக்கையெல்லாம்பெரிதல்ல—வன் - வலிப—பரியானலம் - வடவா  
முளாக்கி உபொன்றுவருத்தின்ன—அன்றியும்—(காமசின்னமா  
கிய) அன்றிப்பட்சியும்—தென்றலும் (தேவாகிய) தென்றற்காற்  
தும்—எ-று. அன்றிலும்- தென்றலும்—எழுவாய் - புரியானலம்-பய  
னிலை - ஏ-அகை. (கருத்து) மயில்வாகனனே - அன்பர்க்கருளும்-  
வேலாயுதனே - இலஞ்சிப்பறியோனே-சனக்குப்பகைவராகிய ஆ  
ராராலும்-காமனாலும் கடலாலும் கோலையினாலும் கட்டினாலும்—  
வேப்பங்குழலாலும் - தாயின்காவலாலும் - உண்டாகுமிடர் பெரிதல்  
ல-அன்றிலும் தென்றலுமே வடவாமுளாக்கினிப்போன் றிருக்கின்  
றன ஆகையா வெனக்கருச்செய்ய வினாசமயம்-என்பதாம். (அக)

தென்றலையம்பு புனைவாரீ குமார தி நி முந்தீர்  
தென்றலையம்பு பின்னொருக செழுமைதேர்  
தென்றலையம்பு சபுதவெரி சித்திமன் தம்  
தென்றலையம்பு படுதெறிபோயிரி நீர்க்கின்றதே.

இ-ள். தென் - வன்கொளிகைப்படுகின்ற—தலை - சிவசின்ன—  
அம்பு-கவையை—புனைவாரீ - அணியும்பரமசிவனது — குமார-  
மைந்தனே—திமிர்-இருணிமமுடைய—முந்தீர்- கடல்குழந்த -  
தென் - அழகிய—தலை - பூதேவிக்கும்—அம்புயம்-செந்தாமரைப்  
பூவிவ்வாசஞ்செய்கின்ற—பின்-சீதேவிக்கும்—கோ-நாயகனாகிய  
திருமாவின்து, மருக-மருகனே—செழு - 'செழுமைதங்கிய—  
மறைதேர் - நான்குவேதங்களுந்துதிக்கின்ற, தென்றலை-தெற்கின்  
கண்ணதாகிய—அம்-அழகிய—புசக-பாம்புபோன்று—பூதர-திரு  
ச்செங்கோட்டிமலையாதிபனே—சரி-அக்கினியை—சித்தி - கொட்  
டிக் கொண்டு—மன்றல்-வாசனதோய்ந்த—தென்றல்- தென்றற்கா  
ற்றானது—ஐயம்பு - என்னைக்கத்திம்மன்மதனதுபஞ்சபாணங்களு  
ம்—படு-தைத்த—தெறி-புண்வழியே—போய் - துழைந்து—உயி  
ர் - என்னுயினா - நீர்க்கின்றது - (வருத்தி) நீக்குகின்றது—எ-று.  
தென்றல்-எழுவாய் - நீர்க்கின்றது - பயனிலை - ஏ-அகை. (கருத்து)  
கவையைச்சூடிய பரமசிவனது மைந்தனே பூதேவி-சீதேவிகளி  
றாகனது திருமான்மருகோனே - வேதங்கள் துதிக்கின்ற பாம்பு  
போன்ற திருச்செங்கோட்டி மலையிலவாழ்பவனே - காமபாணந்  
தைத்த புண்வழியேதென்றற்காற் தென்னுடலினுழைந் துயினா  
வருத்துகின்றது என்பதாம். (அஉ)



தீராகமல சந்நிதபோக மெனத்தெளிந்துந்,  
தீராகமல மெனக்கருதாத தென்செயவநூல்  
தீராகமல குகார்பொறுப்ப வெனத்திருக்கண்  
தீராகமல மாவேகருச்சி சிவந்தவனே.

இ-ள். தீர-நீங்காமல்—கமல-விஷ்ணுவின் தூதராகமலத்தில்  
—ச-சனித்தபிரம்மா—விதிதேவாகமென—எழுதிய தலைவிதிப்பிரா  
ப்தமென்று— தெளிந்தும்— அறிந்திருந்தும்—தீ - என்னறிவானது  
—ராகம்-இச்சையினால்— அவமென—இவிய பயனுடையாமல்  
மென்று—கருதாதது—சிந்தியாதது—என்—என்னகாரணம்—செய்-  
குமாரக்கடவுளே—அவம்-பயனின்மையான—நூல் - சாஸ்திரங்க  
கோ—தீர்-நீங்கிய—ஆகம் - பரிசுத்தமான வாகமமுதாதோனே—  
லகு—அக்கினியானவனிப்பொறி அப்பமானது—கரம் - கையில்—  
பொறுப்பன்—தாங்கிக்கொள்வென்—என—என்றுசொல்ல—திருக்க  
ண்—உனதுசித்தவிழியினுலே—தீ—அவ்வக்கினியினது—ராகம்-கா  
ந்தியோபித்தசிவத்திறிமல்லாம்—அலமாவே- வருத்தமுற்றே—  
கருக-கருகுப்படி—சிவந்தவனே—கோபித்தவனே—எ-து. அறிவு-  
எழுவாய்-கருதாததென்—பயனிலை—ஏ-அசை. (கருத்து) குமாரக்கட  
வுளே—பரிசுத்தவேதாசுமொழித்தோனே—திருக்கனற்பொறிலகுலா  
னதுகான் காத்ந்திருக்கிக்கொள்வெனென்று வன்மைபேசினவக்கி  
னியின்விதடங்கி புடக்கருக்க கோபித்தவிழியை யுடையவனேகம  
லோற்பவனான பிரம்மா விதியினதுபவந்தவருதென்று தெளிந்து  
ம் - எனதறிவானதாசை - பயன்படுவதன்றென்று கருதாததென்ன  
என்பதாம்.

(அரு)

சிவசிவசங்கர வேலாயுததின வஞ்சிகுறிஞ்  
சிவசிவசங்கர வாமயில்வீர செகந்திருக்கண்  
சிவசிவசங்கர மாவையெனுந்திற லோய்பொறைவா  
சிவசிவசங்கர மான்பட்டவாவொளி சேர்ந்தபின்னே.

இ-ள். சிவ - ஏகவஸ்துவான - சிவ - பரமசிவனிடத்தில்—சம்-  
உற்பலித்த—கர-திருக்கரத்தில்—வேலாயுத - வேலாயுதத்தையுடைய  
யமுருகோனே—தின—தினப்புனத்தையுடைய—வஞ்சி - பெண்ணு  
கிய - குறிஞ்சி-குறிஞ்சிலத்தில்—வசி - வாசஞ்செய்கின்றவள்  
நிநாயகியினது—வசங்கரவா - பக்கத்தைவிட்டகலாத—மயில்வீர-  
மயிலேறுஞ்செய்வனே—செகம்- உலகத்தின்கண்—திரு-சித்த-  
கண்—விழியினால்—சிவ-சிவ—கோபி-கோபி—சங்கர-உல்லாசம  
யுட்கின்ற—மாலை - குரனுருக்கொண்டமாமரத்தை—எனும்—என்

துவெலாயுதத்தையெயும், திறலோய் - னிரனே, பொறைவாதி - மி  
ருந்தபொறுமையென்னும்பாணத்தின், வசிவசம்-சுர்மையினிடத்  
தில், சுர-கோபமுதலிய, மாண்பட்ட - மிருகங்கள்விழுந்துவிட்ட  
ன, ஒளி-உனது திருவருளாகிய பிரகாசம், சேர்ந்தபின் - என்னிற்  
கலந்தவுடனே - எ-று. சுரமரன் - எழுவாய் - பட்ட-பயனிலை-எ-அ  
சை.ஆ-அசை. (சுருத்து) வகவஸ்துவானபரமசிவனதுமைந்தனாகிய-  
வேலாயுதத்தையுடையோனே-தினெப்புணத்தில்தொழுகின்ற வள்ளிநா  
யகனே-மயிலேறும்வீரனே-மாவடிவாய்நின்ற சூரனெவென்ற வீர  
னே-நின்றிருவருளின்பிரகாசத்தினால் எனதுகோபமென்னும்மிரு  
கம் பொறுமையென்னு மாயுதத்தாலழித்ததன்மைய தாயிற்று - எ  
ன்பதாம். (அச)

சேந்தமராத்துடர் தானவர்கேளையைத் தென்னிடைக்கண்  
சேந்தமராத்துடன் கொன்றசெவ்வேல திருமுடிமேற்  
சேந்தமராத்துட ரச்சுடிமைந்த தினெத்தினெத்தேன்  
சேந்தமராத்துட ரின்னொயென்னுமிச் சேறுபுக்கே.

இ-ள். சேந்த-சந்தனே, மராத்துடர்-கடப்பமாலையைப்புனை  
ந்து, தானவர்கேளையை-அசுரர்கூட்டங்களை, தென் - தெளிந்த, தி  
ரை-அலையையுடைய கடலினிடத்தில், கண்ணேந்து - விழிகள்கிவந்  
து, அ-அந்த, மராத்துடன்-மாமரமாய்நின்றசூரனுடன், கொன்  
ற-வதைசெய்த, செவ்வேல-சிவந்த வேலாயுதத்தையுடையோனே,  
திருமுடிமேல்-அழகியசிரசின்கண், சே-இளமைபாண, இந்து-சந்  
திரனையும், அம்-எங்காசலத்தையும், அரா-சரீர்ப்பத்தையும், துள்-  
துள்ளலை, தர-கொடுக்கும்படி, சூடி - தரித்தபரமசிவனது, மைந்  
த-புதல்வனே, தினெத்து-மூழ்கி, இனெத்தேன் - மெலிந்துவருந்தி  
னென், சே-என்னைக்காத்தருள்வாய், தமரா-சுற்றத்தாராக, துடர்-  
பற்றிய, இல்-மனைவாழ்க்கையும், நாரி-பெண்ணுசையும், என்னும்-  
என்றுசொல்லப்பட்ட, இச்சேறு-இந்தச்சேற்றில், புக்கு - பிரவே  
சித்து-எ-று. தி-தோன்ற வெழுவாய்-சே-பயனிலை-எ-அசை.(சுரு  
த்து) கடப்பமாலையைப்புனையுஞ் சேந்தனே-சமுத்திரத்தின்கண்  
மாமரமாய்நின்ற சூரனொடு அசுரர்கிளையையழித்த வேலாயுதனே-  
சந்திரனையும் - கங்கையையும் - சரீர்ப்பாபரணத்தையும் - தரித்தபர  
மசிவனது மைந்தனே - என்னைச் சூழ்ந்திராநின்ற சுற்றத்தார் - ம  
னைவி-மனை-என்னுஞ்சேற்றில் மூழ்கிவருந்துகின்றேன் - இனியாகி  
லு மென்னைக் காப்பாற்றவேண்டும்-எ-ம். (அரு)

சேறலைத்தாறலைக் கப்பாலெழுந்து செழுங்கழுவிற்  
சேறலைத்தாறலைக் குஞ்செந்திலாய்சிந்தை தீநெறியிற்



சேதரத்தாதிதைத் தீர்க்குங்குமார திரியவினைச்

சேதரத்தாதிதைக் கத்தகுமோமெப்த் திரங்கண்டிமே.

இ-ள். சேது - சேதநை - அலைத்து-உழக்கி-ஆறு - ஆற்றினின் லும்-அலைக்கப்பாலெழுந்து - அலைகளுக்குமேலெழும்பி - செழு ம்-செழுமைதங்கிய - கழுவிச் - கழுமாரத்தில் - செல் - செற்கெண் டையானது - தலை - அக்கழுவின்றலையிலிருக்கின்ற - தாது - குலைக ளை - அலைக்கும் - அலைக்காதின்றலவர்ப்பத்தையுடைய - செந்திலா டி-திருச்செத்திலையகனே - சித்தை - என்மனதானது - திருநெறியில் - கொடியமாரிக்கத்தில் - சேதலை - செல்லுதலையும் - தாது - அளவுப டாத - அலை - அக்கியானவிருளையடைதலையும் - தீர்க்கும் - தீக்கிய ருளுகின்ற - குமார - குமாரக்கடவுளே - திரிய - மாறுபடும்படி - வினை - திருவினையாகிய - சேது - சேதநின்கண் - அலைத்து - துன்பப் படுத்தி - ஆறலைக்கத்தகுமோ - வழிப்பறிப்போர்போ வென்னுயி ராக்கவரத்தகுமோ - மெப்த்திரம் - உனதருளினுண்மைத்திரத்தை, கண்டும் - கண்டதுவே பற்றியிருக்கவென்னுகிற வெண்ணை - எ-று. நீ - தோன்றவெழுவாப் - ஆறலைக்கத்தகுமோ - பயனிலை. (கருத்து.) சேதநை யுழக்கி யாற்றினின்னு மலைகளுக்கு மேலெழும்பி கழுவி ன் குலையை யலைக்குஞ் செத்திற்பதியோனே - அடியார்களுது வ க்கியான விருளைக்கியவரை நன்னெதியிற் செலுத்துங் குமாரக்க டவுளே - உன்னருளின் றிறத்தைக்கண்டறிந்தவெண்ணை யிருவினைச் சேதநினுட்படுத்தலாகுமோ - என்பதாம். [நவிர்த்தாளவேண்டிதல் - குறிப்பு.] (அக)

திமம்பாபிவர் தண் புனத்தெய்வமேயென்பர் சேதத்துமாந்

திமம்பாபிவர்முது தீனெனக்காப்பவர் செத்தினேமேல்

திமம்பாபிவரிதழ் கண்டிருகாறிப்பர் செப்புறச்செந்

திமம்பாபிவரி லிவர்வல்லவர்நஞ் செயல்கொள்ளவே.

இ-ள். திமம்-நமதுவெற்றியை - பாபிவர் - துதிக்கின்றார் - தண் - தண்ணிய - புன - புனத்திலவாமும் - தெய்வமே - தேவதையே - என்பர் - என்றழைக்கின்றார் - (அவரியாரொனில்) சேதத்து - கேட் டையுடைய - மாந்திமம் - வலிபொருத்தியமாமரமாய் நின்ற சூரன் தன்கிளையோடு - பாபி - அறிந்தான் - உவர் - உவர்ப்பையுடைய - முது - பழமையாகிய - தீர் - கடலின்கண்ணே - என - என்று (தேவர் கள்சொல்லும்படி) - காய்பவர் - கோபித்தவராகும் - செம் - சிவந் த - தினேமேல் - தினைப்புனத்தின்கண் - திமம்பாள் - நீங்காதிருக்கின் றவளாகிய வள்ளிதாயடுபெயுனது - துவர் - பவழம்போன்ற - இத

மூகண்டி - அதரத்தைப் பார்த்துக்கொண்டே—உருகாதிந்பர் - மன  
முருகிநின்றார் — செப்புற - ஏதோவொருவார்த்தை சொல்லுதற்  
காகவே—செந்தில்-செந்திற்பதியென்னும்—தம்பாடு - தம்பிடத்தி  
ல், வரிஸ் - வருவாரானால், இவர் - இப்பேர்ப்பட்டவர்—வல்லவர்—  
சாமர்த்தியோ - தம்-தமது—செயல் - உபசாரச்செய்கையை, கொ  
ள்ள - பெற்றுக்கொள்வதற்கு—ஏ-து. இவர்-எழுவாய்-வல்லவர்-பய  
னிலை. (சுருத்து) நாயகியே சமுத்திரத்தின்கண் சூரன் கிளையோடு  
அழிந்தானென்றுதேவர்க்க்சொல்லும்படி. வதைத்தவர் - வந்ததோ  
வொருவார்த்தை சொல்லும்பொருட்டிங்கே தமது வெற்றியைப்பு  
சமுதின்றார் புனத்தெய்வமே யென்றழைக்கின்றார் - திணைப்புனத்  
திலே, க்கு முன்னு பவழநிறம்போன்றவிதழைப்பார்த்து மன்னுரு  
திநிற்கின்ற - இவர் தமது செந்திற்பதியில் வருவாரானால் நாய்செய்  
புமுபசாரத்தைப்பெற வல்லவர்தான்-என்பதாம். (அஎ)

செயலங்கைவானை யிறைகோயிலிச்சிவ னுரமுதைச்

செயலங்கைவானை முனிகொண்டல்வாளியைத் தேவர்பிரான்

செயலங்கைவானை முனைவேலைபன்னவிச் சேயுறையுஞ்

செயலங்கைவானை யுள்ள்செந்தில்வாழ்பவள் சேல்விழியே.

இ-ள். செயல் - சேற்றிலுண்டானின்ற—அம்- அழகிய—கை-ஒ  
ப்பற்ற—வான்-ஒளிபொருத்திய—ஐ-சிகோஷிடமான—இறை - பிர  
ம்மாவின்—கோயிலை-ஆலயமாகிய தாமனாயையும்—சிவனார் - பர  
மசிவனுண்ட—அமுதை- விஷித்தையும்—செய - வெற்றிபொருத்  
திய—லங்கை- இலங்காபுரியினது—வானை - பிரகாசத்தினழகை—  
முனி-கோபித்த—கொண்டல்-மேகநிறத்தையுடைய ஸ்ரீராமரது—  
வாளியை - பாணத்தையும் - தேவர்பிரான் - தேவர்களுக்குநலைவ  
னாகியவித்திரானது—செயல்-பொர்புரிகின்ற—அங்கை - அங்கையி  
ற்பற்றிய—வான்-வானாயுத்தையும்—முனை-கீர்மைபொருத்திய  
வேலை - வேலாயுத்தையும்—அன்ன - ஒத்துவிளங்காநின்றன—  
இச்சேயுறையும் - இக்குமாரக்கடவுளமர்த்தருளிய—செய்-வயலையு  
முதின்ற—அலம் - கலப்பையை—கை - கோபித்துமோதி - வானை-  
வானைமீள்கள் - உகள் - புரளுகின்ற (உளப்பத்தையுடைய)—செந்  
தில்-திருச்செந்திற்பதியில்—வாழ்பவள் - வாழும்பெண்ணினது—  
சேல் - சேற்கெண்டைபோன்ற—விழி - கண்களிரண்டும்—ஏ-து.  
விழி-எழுவாய்-அன்ன-பயனிலை-ஏ-அதை. (சுருத்து) குமாரக்கடவு  
ளமர்த்தருளிய திருச்செந்திற்பதியில்வாழும் பெண்ணினது கண்  
கள் பிரம்மாவக்குறைவிடமாகிய தாமனாயையும், இலங்கையை  
யழித்த ஸ்ரீராமரது பாணத்தையும், பாமசிவனுண்ட நஞ்சையும்,  
இத்திரன் கைவானையும் ஒத்துவிளங்குகின்றன-என்பதாம். (அஅ)



சேலையிலாருந் தவண்ருலமேறச் சினத்தவன்சண்  
சேலையிலாருந் திவனோற்பவைபர சித்திரியச்  
சேலையிலாருந் பராபரிபுக்குறச் சிக்கெனுமிச்  
சேலையிலாருந் திறையிட்டனர் தங்கள் சித்தங்கனோ.

இ-ள். அசேலை - சோகமரத்தை—இலார் - இல்லிடமாகவுடைய  
வமணர்கள்—உந்து-உயர்ந்த—அ-அந்த—வன் - வலிய - ருலம்-க  
முவில்—ஏற-ஏறியழியும்படிக்கு—சினத்தவன் - சம்பந்தப்பிள்ளை  
யாய்த்தேவாரம்பாடிசெயித்தவன்—கண் - விழியானது—சேல்-  
சேற்கெண்டைக்கும்—ஐயில்—வேலுக்கும்—ஆர் - ஓப்பாடிய—உந்  
தி - கான்யாற்றையுடைய—வனோற்பவை- வனத்திலுற்பவித்தவன்  
ளிநாயகிக்கு—அரசு - தலைவனான குமாரக்கடவுள்—இத்திரியச் சே  
லை - பஞ்சேந்திரியச்செய்கைகளை—இலார்- நீக்கியதபோதனர்சட்  
கும்—உம்பர் - தேவர்கட்கும்—ஆப - துன்பத்தைவிளைத்த—ரிபு-  
சத்துருவாகியசூரனை—குற-குற்றம்படி—சிக்கெனும் - இறுக்கிக்  
கட்டிய—இச்சேலையில் - சிதாம்பரக்கச்சையில்—ஆரும்- மாதர்க  
ளெல்லாம்—இறையிட்டனர் - கப்பமாகச்சமர்ப்பித்தார்கள்—தங்  
கள்-தங்கடங்கள்—சித்தங்கள்-இருதயங்களை—எ-று. ஆரும் - எழு  
வாய்-திறையிட்டனர்-பயனில்—ஏ-அரை-(சருத்து) சம்பந்தப்பி  
ள்ளைபா யவதரித்துச்சமணனைக் கழுவேறும்படிசெய்தவனும்,வள்  
ளிநாயகிக்குத் தலைவனுமாகிய குமாரக்கடவுள் தேவர் முதலியோ  
ரை வருத்தியசூரனை வெல்லும்படி யழகியவனாயிற்சட்டிய சிதா  
ம்பரக்கச்சையினிடத்தில் மாதர்களெல்லாருந் தங்கடங்க ளிருதயங்  
களைக் கப்பமாக சமர்ப்பித்தார்கள்-என்பதாம். (அக)

சித்தத்தரங்கத்தர் சித்தியெய்தத்திரி கின்றதென்னர்ச்  
சித்தத்தரங்கத்தர் சத்ததியேசெந்தி லாய்சலரா  
சித்தத்தரங்கத் தரக்கரைச்செற்றந் தாதிங்களிஞ்  
சித்தத்தரங்கத்தர் சேயாரணத்தந் திமிரியையே.

இ-ள். சித்த - இருதயமானது, தரங்கத்தர் - நிலைப்படாமலலை  
போற்புரளுந்தன்மையையுடையவர், சித்தி - மோகஸத்தை, எய்  
த-அடையும்படி, திரிகின்றது - அலைத்துதிரிகின்றது, என்-என்ன  
காரணம், அர்ச்சித்து - புகைசெய்தே, அத்தர்-சுவாமியாகிய, அ  
ங்கத்தர் - எலும்பைமாலையாகவணிந்தபரமசிவனது, சத்ததியே-  
மைத்தனே, செத்திலாய் - திருச்செத்திற்பதியோனே, சலராசி-  
சமுத்திரத்தின்கண், தத்தாய்-தங்கடங்கள்வலிமையை, கத்து-ஆர்  
ப்பரித்துச்சொல்லிய, அரக்கரை - அசுரரை, செற்ற - செயித்த

சுந்தா - முருகனே, திங்கள்-சந்திரன், இஞ்சி - மலினீன்கண், த  
 த்று - தவமுவின்ற, அரங்கத்தர் - திருவரங்கநாதருடைய, சேய்-  
 கிளையாபாய (பிரீம்மாவின்) ஆரண - வேதம்பூசிக்கின்ற, தந்தி-  
 பாம்புபோன்ற, கிரி - திருச்செங்கோட்டிமலையிலவாமும், ஐ-ச  
 வாய்யே-எ-று. திரிவிந்தறு - எழுவாய்-என்-பயனில்-எ-அசை.  
 (சுருத்து) திருச்செந்திற்பதிக்கிபனே - சமுத்திரத்தின்கண் அரக்  
 கரை மாப்த்தோனே-கத்தனே-வேதம்பூசித்த திருச்செங்கோட்டி  
 மலையிலவாழ்கின்றவனே-பரமசிவன துமைத்தனே - சித்தநிலையந்  
 தவரிகள் வெளிப்புகைசெய்யு மோக்ஷத்தையடையும்படி அலைந்  
 துதிநிலின்ற தென்னகாரணம்-என்பதாம். (கூ)

திவிரிவலம்புரி மாற்கரியார்க்குப தேசஞ்சொன்ன  
 திவிரிவலம்புரி செய்யாரிலஞ்சி செந்தூர்கனத்த  
 திவிரிவலம்புரி வேறும்படைத்தருள் சேய்தணியில்  
 திவிரிவலம்புரி சூடியவானன்று சேடியின்றே.

இ-ள். திவிரி-சக்கராயுதத்தை, வலம் - வலதுகரத்திலு, புரி - தரி  
 த்த, மாற்கு-விநீதுவுக்கு, அரியார்க்கு - அறிதந்தரிதானபரமசி  
 வனுக்கு, உபதேசஞ்சொன்ன - ஒங்காரப்பொருளையுபதேசித்த  
 ருளிய, திவிரி - சுவாமிமலையென்னுந்திருவேகத்தையும், வலம்பு  
 ரி-சங்கினங்கள், செய்-வயல்களின்கண், ஆர் - நிறைந்திருக்கின்ற,  
 இலஞ்சி - திருவிலஞ்சிப்பதியையும், செந்தூர் - திருச்செந்தூ  
 ராயும், கன-மேகங்கள் தவழாநின்ற, தந்தி - பாம்புபோன்ற, கிரி  
 திருச்செங்கோட்டிமலையையும், வலம் - திருவலத்தையும், புரி  
 வேறும் - மற்றைஸ்தலங்களையும், படைத்தருள் - தனக்குறைவி  
 டமாகக்கொண்டருளிய, சேய்-குமாரக்கடவுளது, தணியில்-திரு  
 த்தணிகையில், திவிரி - மூங்கிலானது, வலம்புரி- நந்தியாவட்டத்  
 தை, சூடியவா-சூடியவிதத்தின்குறி, நனறு-நனறுகவிருக்கினற  
 து, சேடி - தோழியே, இனறு - இனறையதினம்-எ-று. சூடி  
 யவா - எழுவாய்-நனறு-பயனில்-எ-அசை. (சுருத்து) தோழியே-  
 பரமசிவனுக்குபதேசித்த - சுவாமிமல - திருவிலஞ்சி-திருச்செந்  
 தூர்-திருச்செங்கோட்டிமலை - திருவலம் - இவைமுதலாகியபலவே  
 டுஸ்தலங்களினு முறைத்தருளிய குமாரக்கடவுளது திருத்தணிகை  
 மலையில் மூங்கிலின்மேல் நந்தியாவட்டத்தைச் சூடியிருக்குந் குறி  
 நனறுயிருக்கின்றது-எ-ம். (கூ)

சேடிவணங்கு வனைத்தோளெனப்புணர் சேயவட

சேடிவணங்கு திருத்தணிகாவல நின்செருக்காற்



சேடிவணங்கு கொடியிடைபாணாயெஞ் செப்புமுலை  
சேடிவணங்கு தலைக்களிற்றித்து செல்லநிலை.

இ-ள். சேடி-அழகியதாகும், இ-இந்த, அணங்கு-மங்கையினது, வளை-வளையலையணிந்த, தோளென - தோளென்று மிகவு மகிழ்ந்த, புணர்-முன்வேண்டினகாலத்தெனவே மணம்புணர்ந்த, சேய-முருகனே, வடசேடி - வடக்கின்கண்ணைதாங்கி விஞ்சையருலகம்-வணங்கு-வழிப்படத்தக்க, திருத்தணி-திருத்தணிகைக்கு, சாவல-தலைவனே, நின்-நினது, செருக்கால்-செருக்கினால்—சேடி-கர்வித்திருக்கின்ற—வணங்கு-துவளாநின்ற—கொடி - கொடிபோன்ற, இடையாணா-இடையையுடையபரத்தைபரா—என்செப்பு - நித்தித்துப்பேசவேண்டியகாரண மென்னவிருக்கின்றது—முலைச்சேடி-எனதுகொங்கையின்றிரகதியை—இவணம்-இப்படி—திரட்சி-இன்மையாகும்படி—குதலை-மழலைச்சொல்லையுடைய—களிறு-என்பாலன்—ஈந்தது-தந்துவிட்டது—(ஆதலால்)செல்லா என்னிடத்து வராமற் செல்லும்படி—நில் - தூரமாகநிலை—எ - று. நீ-தோன்றவெழுவாய்-நிலையனில்-ஏ-அசை.(சுருத்து) தணிகையிலையில் வாழ்வோனே-பண்டென்னை மிகவுமழகுடையவென்று மணம்புணர்ந்த சேயோனே-நீ இப்போது கலந்தகளிப்பான் மிகுதியடைந்த பரத்தையையான் நித்தித்து பேசவேண்டிய காரணமென்னவிருக்கின்றது-எனது யெளவனபருவத்தை யிம்மழலைச்சொல்லையுடைய பாலகன் வேறுபடுத்தினனாதலா லப்பரத்தையர்பாற்றானே செல்லென்பால் வரவேண்டியதில்லை-எ-ம். (கூஉ)

செல்லையம்பொழில் சூழ்செந்திலானறி யானிறைகைச்  
செல்லையம்பொழி லெங்கணுமேற்ப வெனத்தெறித்த  
செல்லையம்பொழி லங்கைக்கருடரு மானிறம்போற்  
செல்லையம்பொழி லாகவமாதுயிர் சேதிப்பதே.

இ-ள். செல் - மேகத்தை—அலை - அசைக்கின்ற—அம் - அழகிய—பொழில்சூழ்-சோலைசூழ்ந்த—செந்திலான் - திருச்செந்திரபதியையுடையவன்—அறியான்-அறியின்றானில்லை—இறை-பரமசிவனது—கை-கரத்தில்—செல்லல் - போகாதே—ஐயம்-பிச்சைக்கு—பொழிலெங்கணும்-உலகமெங்கும்—ஏற்க - இரக்கும்படியாய்—என-என்று—தெறித்த-தமதிரத்தத்தையிரமகபாலத்திற் தெறித்தவரும்—செல்லல் - துன்பத்தையும்—ஐயம் - பயத்தையும்—பொழில்-பெருமையையுமுடைய—லங்கைக்கு-இலங்காபுரிக்கு—அருள்- உண்டாக்கினவருமாகிய—திருமால்- ஸ்ரீராமரது—நிதம்போல் - நில

நிறத்தைப்போல—செல்-தடக்கின்ற—அல் - இரக்காலத்தில்—ஐ  
யம்பு-மன்மதனது பஞ்சபாணமானது—ஒழி - அழியும்படி—லா  
கவும்-மிகவுந்நாய்தான—மாதுவிர் - மங்கையினுயிரை—சேதிப்  
பது-வைதக்கின்றதை—எ-று. செத்திலான்-எழுவாய் - அறியான்-  
பயனில் - ஏ - அசை. (கருத்து) பரமசிவனது கையிலிருக்கின்ற  
பிரம்மபாலத்தில் தமதிரத்தத்தை பலியாகவார்த்தவரும் - இலங்  
காபுரியைச்செயித்தவருமான விஷ்ணுவின்விநிமீபோலிருண்ட வி  
ரக்காலத்தில் காமபாணங்க விம்மங்கையினுயிரைப் பிளக்கின்ற  
தைச்செத்தினுயகனறியானே-எ-ம். (சுசு)

சேதிக்கனைத்து களதாக்குதோக்கினன் செல்வசெத்திற்  
சேதிக்கனைத்து நிலபெறச்சூரங்கஞ் சீரங்கமால்  
சேதிக்கனைத்து வரிதோயயில்வொடற் சேரீக்கவந்தாத்  
சேதிக்கனைத்து வருமாமறவி திறலினையே.

இ-ள். சேதுவிவந்த—இக்கனை - கருப்புநிலையுடைய மன்மத  
னது—துளதாக்கும் - சாம்பலாகும்படி பெரித்த—தோக்கினன்-  
நெற்றிக்கண்ணையுடைய பரமசிவனது—செல்வ-மைந்தனை—செ  
த்திற்சே-திருச்செத்திற்சூரீமுருகனை—திக்கனைத்தும் - திசைகளெல்  
லாம்—நிலபெற-நிலபெற்றிருக்கும்படியாயும்—சூர்- சூரனுடை  
ய—அங்கம்-உடலை—சீரங்கம்-திருவரங்கத்தில் வாசஞ்செய்கின்ற,  
மால்-விஷ்ணுவின்து - சே-பிள்ளையாகியபிரம்மா—திக்க - திசைக்  
கும்படி—தைத்து-அழித்து—உவரி-சமுத்திரத்தில்—தோய்- மூழ்  
கிய—அயில்வொடி - வேலாயுதத்தைக்கொண்டு—எஞ்சேரீக்கவந்தா  
ல்-என்னை யமபடாங்கட்டிக்கொண்டிப்போகவந்தால்—சேதி-கண்டி  
ப்பாயாக—கனைத்துவரும்- கனைத்துக்கொண்டிவரானின்ற—மாமற  
வி-பெரியபமனது—திறலினை- உகர்வல்லமையை—எ-று. தீ - தோ  
ன்றவெழுவாய்-சேதி-பயனில்-ஏ - அசை. (கருத்து) கருப்புநில  
ையுடைய மன்மதனையெரித்த நெற்றிக்கண்ணையுடைய பரமசிவன  
துமைந்தனை-திருச்செத்திற்பதியில்வாழ்கின்ற சுவாமியே-நீ பிரம  
ன்றிகைக்கவும்-திக்குகளெல்லாநிலபெறவும்-சூரனைவென்று சமுத்  
திரத்திற்றோய்த்த வேலாயுதத்தினாலேஎன்னைக்கட்டிக்கொண்டிப்போ  
கவரும் யமனதுவலியைச் சேதிக்கவேண்டும்-எ-ம். (சுசு)

திறவாவனக புரிவாசனீக்கச் சிகரிநெஞ்சத்  
திறவாவனச முனியைவென்றோய்தென் திசைத்திருச்செத்  
திறவாவனமயி லோயந்தகாலமென் சிந்தைவைக்கத்  
திறவாவனதின் திறவானதண்டைத் திருவடியே.



இ-ள். திறவு - திறவுகோல், ஆ-ஆனவனே, அனக - பாவமற்றது, புரி - சுயிலாயத்தினது, வாசல் - கதவை, நீக்க - திறக்க, சிகரி - கிரவுஞ்சகிரியினது, நெஞ்சம் - மார்பை, திறவு - பிளந்து, ஆ-ஆச்சரியமாக, வனச - தாமனாயில்வாசஞ்செய்கின்ற, முனியை-பிரமணையும்—வென்றோய்-செயித்தவனே—தென்நீசை - தெற்கின்கண்ணதாசிய—திருச்செந்தில்-திருச்செந்தூரில்—தவா- நீங்காதமர்ந்தருளுகின்ற—வன - அழகிய—மயிலோய் - மயில்வாகனத்தைபுடையவனே—அந்தகாலம் - என்னுடல்கெடுமனித்தியகாலத்தில்—என்சிந்தை-என்னுசிந்தையைய—வைக்க- ஒருவழிப்படுத்திச்சேர்ப்பதற்கு—திறவாவன - அடைக்கலஸ்தானமெவையெனில்—நின்-நினது—திருவான - சிறப்பையுடையனவாகிய, தண்டை-தண்டையையணிந்த—திருவடி- திருவடியே—எ-று. திருவடி - எழுவாய்-திறவாவன-பயனிலை-ஏ-அசை. (கருத்து) சுயிலாயத்தின் கதவுதிறக்கும்படிசெய்கின்றவனே - கிரவுஞ்சகிரியைப்பிளந்து பரிமாவையும வென்றோனே-தெற்கின்கண்ணதாசிய திருச்செந்தூரில் வாழும்மயில்வாகனனே-எண்ணித்தியகாலத்தி லுன் னுதண்டையணிந்ததானே யென்சிந்தையவைக்கு மடைக்கலஸ்தானமாம்-எ-ம். (கரு)

திருக்கையம்போதிக ளோகஞ்சமோநஞ்ச மோதிருமால்  
திருக்கையம்போசெய்ய வேலோவிலோசனந் தென்னனங்ஙத்  
திருக்கையம்போருகக் கைந்தீற்றின்மாத்றிதென் னூல்கிவபத்  
திருக்கையம்போக வுணாத்தோன்சிலம்பிற் சிருமிதற்கே.

இ-ள். திருக்கை - திருக்கையென்னும்மீனையுடைய—அம்போதிகளோ - சமுத்திரங்களோ--கஞ்சமோ - தாமனாயோ—நஞ்சமோ-விஷமோ—திருமால்- விஷ்ணுவினது—திருக்கை-திருக்கரத்திலிருக்கின்ற—அம்போ-பாணமோ—செய்ய-சிவந்த—வேலோ-வேலாயுதமோ—விலோசனம்—கண்—தென்னன் - கூன்பாண்டியனது—அங்கத்திருக்கை-முதுகின்கூளை—அம்போருகம் - தாமனாமலர்போன்ற—கைந்தீற்றின் - சுரத்தீற்றரித்திருநீற்றினால்—மாற்றி-நீக்கி—தென்னால் - தமிழ்நூலாகிய—சிவபத்தி-சிவபத்தியைவினைவிக்கும்—ருக்கு-ருக்குவேதசாரமாகிய (தேவாரத்தை)—ஐயம்போக - பரசமயநூல்களினுலுண்டாகுஞ்சந்தேகநிவர்த்தியாக—உணாத்தோன் - சம்பந்தப்பிள்ளையாயவதரித்துத்திருவாய்மலர்ந்தருளியகுமாரக்கடவுளது—சிலம்பில்- மலையின்கண்ணிருக்கின்ற—சிவமிதற்கு - சிறியாளாகியகண்ணிக்கு—எ-று. விலோசனம்- எழுவாய் - சமுத்திரமுதலிய-பயனிலை-ஏ-அசை. (கருத்து) முன்சம்பந்தமூர்த்தியாயவதரித்துத் திருநீற்றும்சமணமதப்பூண்டிருந்த பா

ஊழியன ஹ ஊணமாந்நியும்-எச்சமயம்பெறிதோவென்னு மையம  
ந்நிதச் சைவமென்பிதென்று நம்பும்படி தயிழ்வேதமாவிய தேவா  
தத்தை மொழிந்தருளிய-குமாரகேடவுளது - மலையின்சண் வாழும்  
என்னியினதுகண் சமுத்திரமோ-தாமரைமோ-விடமோ-அம்போ-  
வேலோ-என்பதாம். (கூசு)

சிறுபிக்குமா நிகர்நீர்ப்பெரச் சிதையுயிர்த்துச்  
சிறுநீர் குமா சரணமென்னிருப்பினர் செத்தினைமேற்  
சிறுபிக்குமா புணத்துநீருன்சிலை வேட்டுவெனச்  
சிறுபிக்குமா வணிமுடியான்மகன் சேடிக்கே.

இ-ள். சிறு - சிதிகான - உயிக்கும் - குத்துவியையாயினும் -  
மாநிகர்நீர்ப்பெர - பிறர்க்கெட்டுண்ணமனங்கூடாமன் மரம்போன்றி  
ருப்பவரோ - சிதை-அழிந்துபோவதும் - உயிர் - பிராணனுக்கு -  
துச்சில் - ஒதுக்கிடமுமாயினிவ்வுடலின்சண் - ஆமி - ஒருதும்ம  
லுண்டாகுமகாலையினும் - குமா - குமரனே - சரணம் - உனக்க  
டைச்சலம் - என்னி-என்றுசொல்லுங்கண் - உய்விர - பிழைப்பீர்  
கள் - செம்-சிலந்த - தினைமேல்-தினைப்புணத்தில்காசஞ்செய்த -  
சிறுபிக்கு - வலிவிதாய்க்கு - மாபு - தமதுமரபின்வழிகளை - உ  
ணத்து-எயித்துரைத்த - தினை - குதையிர்த்துநின் தவனும் -  
சிலை - விடிலையுடைய - வேட்டுவன் - வேடத்திருமெனியையுடைய  
கண்ணப்பராயனார் - எச்சில் - ஊன்முதலியவற்றைமுன்னுகிபார்  
த்துதிவேதித்தவெச்சிலை - து - உலப்புடனையுண்டவராவிய - மிக்  
கும்-மேன்மையாக - அரவு-சர்ப்பாபரணத்தை - ஆணி- தரித்த -  
முடியான் - முடியையுடையபரமசிவனது - மகன் - மைத்தன  
மாவியகுமாரகேடவுளினது - சிற்றடிக்கு - சிறியதிருவடியைச்சுரு  
திக்கொண்டே - - - - - து. நீர்-தோன்ற-வெழுவாய்- உய்விர - பவனி  
ல்- - - - - (சுருத்து) சிற்றாயியுமிடாமன் மரம்போன்றிருப்பவர்  
களை நீங்கள் பிழைப்பதெப்படி-நீர் தும்முக்காலையிலாவது தினை  
ப்புணத்தின்கண் வன்னியம்மையினிடத்துத் தமது மரபை யோ  
தரித்தவனும், கண்ணப்பராயனார் திவேதித்த வெச்சிலை யினிதா  
கக்கொண்ட பரமசிவன் மைத்தனமாவிய சந்தகவாயியின் திருவடி  
யைச் சுருதிக்குமாரனே-சரணமென்றியானால் பிழைப்பீர்கள்-எ-ம்()

சேங்ககாச மதமோதுகிரி செங்கைகொண்ட  
சேங்ககாச முருந்ததேசிக செத்தினைமேற்  
சேங்ககாச தனகிரிதோப்பந்த செத்தமிழ்துத்  
சேங்ககாச விடுகுதவென்பரிக்கில்லை திவினையே.



இ-ள். சீரம்-கலப்பையையும்—கரா-முதலையினது—கம் - தலையை—அற-அறம்படி—மோது-அமர்செய்த—தினே-சக்கரத்தையுமி—செம்-சிவந்த—கை-கரத்தில்—கொண்ட-தரித்திருக்கும்—சீரங்கன்-திருவரங்கத்தையுடையதிருமாலும், ஆகமர்-ஆகமவேதத்தையருளிய பரமசிவனும் — உகந்த - விருப்பத்தக்க—தேசிக - அழகனே—செம்-சிவந்த—தினேமேல்- தினைப்புனத்தில்வாயும்—சீர்-சிந்தத்தவள்ளிநாயகியினது—அங்கராச - சாத்தணிந்த—தனகிரி-தனமாகியமையை—தோய்-தழுவிய—கந்த - குமரகீசுடவுனே—செந்தமிழ்நூல்-செவ்வியதமிழ்ப்புறவலின்—சீரங்க-சீர்முதலியவெட்டுறப்புக்குரியபாவலனே—ரகவினோத-கீதத்திலுல்லாசனே—என்பார்க்கு—என்று நானோறுந்துதிக்கின்றவர்கட்கு—இல்லைத்திவினை-கொடியவினையோராது—எ-று. திவினை-எழுவாய்-இல்லை - பயனில்லை - ஏ-அசை. (சுருத்து) கலப்பையாயுதத்தையும் சக்கராயுதத்தையுமுடைய திருமான்மருகோனே-சுந்தரனே - தினைப்புனத்தில் வாழ்கின்ற வள்ளிநாயகியைத் தழுவுங்கந்தனே- இயலிசைமுதலிய தமிழ்நூற்குரியவினோதனே - என்றுதுதிப்பவர்கட்குத் திவினையிலலை-என்பதாம்.

(௯௮)

திவினையற்ற சினந்திரகத்துண்மெய்த் திபநந்தந்  
திவினையற்ற வநந்தாதெடுத்தனஞ் செந்தினைமேல்  
திவினையற்ற புனபாண்கொழுநன் செழுங்கநகத்  
திவினையற்ற வடியார்க்கருள்பெருஞ் செல்வனுக்கே.

இ-ள். தி-அக்கினியானவன்—வினையற்ற - திகுண்ணியமாகதிக்கின்றதன்செய்கையற்றதுபோல்—சினந்தீர்-கோபதிங்கிய—அகத்துள் - நமதுசாந்தவிருதயத்துள்—மெய் - உண்மையாகிய—திபம்-ஞானவிளக்கை—நந்தந்திவினை- நம்முடையதிவினையாகிய—அல்-திருளானது—தவ - செம்பிம்படி—நந்தாது- அவித்துபோகாமல்—எடுத்தனம்-ஏற்றிவைத்தோம்—செம்-சிவந்த—தினைமேல்- தினைப்பயிர்வினைவில்—தி-தீய்த்துபோகும்—வினையற்ற - செய்கையில்லாத—புன-புனத்தில்வாயும்—மான்-மான்போன்ற கண்ணையுடையவள்ளியம்மைக்கு—கொழுநன் - நாயகனாகிய— செழும் - செழுமைதங்கிய — கணகத்திவினை - பொன்மயமாப்ப் பிரகரகிக்கின்றமோகடிவுலகத்தை—அற்ற - பாசபந்தங்கண்ணங்கிய— அடியார்க்கு-தமதடியார்கட்கு—அருள் - கொடுத்தருள்கின்ற—பெரும்-பெரிய—செல்வனுக்கு-அருணிதைந்தசெல்வனுக்கு—எ-று. யாம் - தோன்றவெழுவாய்-பித்தனம் - பயனில்லை - ஏ-அசை. (சுருத்து) வளம்பிழகுந்த-தினைப்புனத்தில்வாழ்கின்ற வள்ளியம்மைக்கு நாயகனு

ம்-பத்திறவடியார்பீடகு - மேர்ஷவுலகத்தை யளிப்பவனுமாயிய  
குமாரக்கடவுளுக்கு நமது காத்தவிருதயந்தகழியி லுண்மைபாறிய  
ஞாநவிளக்கை வத்திவைத்தோம்-என்பதாம். (சு.சு)

செல்வந்திகழு மலநெஞ்சமேயவன் தெய்வமின்தார்  
செல்வந்திகழு நமதின்மைதீர்க்கும்வெங் கூற்றுவத்குச்  
செல்வந்திகழு திருக்கையில்வேறினை காத்தசெல்வி  
செல்வந்திகழு மணவாளனல்குந் திருவடியே.

இ-ள். செல்-அங்குசென்று-வந்தி - வணக்கஞ்செய்-கழுமல  
ம்-குமாரக்கடவுளானவர் முன்சம்பந்தப்பிள்ளையா யவதரித்தருளி  
யசிகாழிப்பதியின்கண்-நெஞ்சமே - இருதயமே--அவன்-அவர  
து--தெய்வ-தெய்விகமாகிய-மின்-தெய்வயானை-உளர் - ஏறிவ  
ருகின்ற - செல்-மேகவாகனமானது-வந்து-வந்து-இகழும்- (பி  
றாசல்) இகழப்பிடும்--நமது - நம்முடைய--இன்மை - இல்லாமை  
யாவும்--தீர்க்கும் - நீக்கிவிடும்--வெம்- கொடிய கூற்றுவத்கு-ய  
மனுக்கு-செல் - நம்மேனடப்பதாகிய - வந்தி-கொடுமையை -  
கழும்-துடைத்துவிடும்--திருக்கையில் (முருகக்கடவுளது) திருக்க  
ரத்தின்--வேல்-வேலாயுதமானது-தினைகாத்த - தினைப்புனங்காவ  
ல்பூண்ட--செல்வி-வள்ளிநாயகியினது--செல்வம்- பெருஞ்சிறப்  
பாக--இகழும் - (நிறைந்து) பிரகாசிக்கின்ற-மணவாளன்- நாயக  
னாகிய சுந்தரசுவாமியானவர்--நல்குந்திருவடி - தனதுதிருவடித்தா  
மரையை நமக்குத்தந்தருள்வார் - ஏ-று. நீ - தோன்றவெழுவாய்-  
வந்தி-பயனிலை - ஏ-அசை. (கருத்து) நெஞ்சமேதெய்வயானையின்  
து வாகனமாகியமேகநமது வறுமையைத் தவிர்க்கும் குமாரக்கட  
வுளது வேலாயுதம் நமக்குவரும் யமதண்டனையைநீக்கிவிடும்-வள்  
ளிநாயகிக்கு மணவாளராகிய சுந்தசுவாமி நமது திருவடித்தாமரை  
பைத் தந்தருளுவராதலால் நீயக்கடவுண்முன் சம்பந்தப்பிள்ளை  
யாயவதரித்த சிகாழியிற்சென்றனா வணங்கு-என்பதாம். (ம)

சுந்தரந்தாதிமூலமும் உரையும்-முற்றிற்று.

